

En esta

Edición

Gasoducto

semana se elegirá socio estratégico de YPFB (página 4).

Nueva generación de policías busca nios (página 6). Guerrilla EUU. y Europa francian guerrilla zapatista, afirma

doutado mexicano

tene que hacerse tada vez más fuerte PRESECIA del Pals, página 1).

omienzan obras de la Ruta Diagonal Jaime Mendoza, en Chuquisaça (PRESECIA del País, página 1).

Camino El lunes 11

Despojo Campesinos de

de sus tierras

(página 8).

provincia Sud Cinti

denuncian despojo

Retardación

(página 9).

Iglesia Asamblea del Clero Diccesano dijo que

A fines de esta

☐ Senado aprueba Lev de Reforma Educativa





MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 12.868 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 7 DE JULIO DE 1994 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

Hay que pisar el acelerador de la integración

# Sánchez de Lozada propone cumbre de presidentes andinos

actor Perú y Venezuela.

Saris hez de Lozada propuso recurión extraordinaria de efecs de Estado de los cinco es un el fin de fijar planteamos para la cumbre presidad convocada para fin de en la ctudad estadounidense de Miami. Teneque hablar con mucha franqueza y claridad", mio Sanches. "Hay que pisar el acelerador, se o el Tratado de Libre Cornercio en Estados dina, el MERCOSUR y nosotros nos estamos slando en la retaguardia", dijo.

Sanche de Lozada, que visita el Perú por primere desde que asumió el mando en agosto de 13 sontiro aper una segunda reunión con su sinsigo Alberto Fujimori, afinando los detalles de la tracción Conjunta que lirmarán hoy. En ese

Instó a las naciones del Pacto Andino a ejecutar un verdadero proceso de integración" .- Dijo que el neoliberalismo

"no es un diablo pintado en la pared" .-Hoy firma en Ilo, con su colega Fujimori, una declaración

# Recuperar el mar con el Perú



Narcovinculos

La comisión de Constitución de la Câmara de Diputados dió ayer por cerrado el caso sobre los 
"narcovinculos" al no poder lograr el consenso de sus miembros para emitir un solo informe.

# Comisión de Constitución se hizo trizas

# Fracasó investigación sobre "narcovinculos"

Estado no cumple sus obligaciones en materia penal (página 6).

Fabriles

Empleadores no amplen con aumento arial en las fábricas (página 8).

ston y los diputados miristas.

"LA CASTA POLITICA SE la ENCUBRE"

"Pido disculpas al país por haber fracasado", dijo el diputado Edil Sandoval Morón. casta política que se encubre bajo el lema 'hoy por tí mañana por mí". La suerte de los dirigentes del MIR en manos de la Cámara de **Diputados** 

# EE.UU. busca apoyo militar de Chile para invadir Haití

Santiago de Chile, (De EFE).-Un alto oficial de la Marina de Estados Unidos estuvo en San-tiago de Chile con el fin de lograr el apoyo de Chile a una eventual intervencio militar en l'aiti afic

onicia de Cinie de robersar i oposo ni apoyo logistico a operaciones militares.

Según el diario, pese a que el Gobierno chileno ha retiterado su oposición a una intervención unilateral de EE.UU. en Haiti, acataría una acción mullilateral acordada por el Consejo de Seguridad de la ONU.

El asunto, señala "La Nacción", también formó parte de la agenda de la reunión que celebraron en Washington, el pasa do 28 de junio, los presidentes de EE.UU.. Bill Clinton, y de Chile, Eduardo Frei.

En esa oportunidad, Frei recibió tanto del presidente Clinton como del secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, la petición de apoyo al proceso de reconstrucción de Haiti después de que se reinstaurara en el poder al depuesto

construcción política vecconómica de Hatti, cur la que Chile está dis-puesto a participar e incluso ya lo nace a nivel de comisiones de la ONU y de la Organización de Esta-dos Americanos (OEA), agrega el rotativo.

ARGENTINA

### Por heladas

### Producción agrícola de valles cruceños reducida "a cero"

SANTA CRUZ 6 (PRESENCIA)—El subprefecto de la provirsea Manuel Maria Caballero,
Missel Salginor Palma sugirió a la
unitorigades departamentamanuel maria con el ciencia y nucionales declarar roma de
desastre a los valles crucetos,
tornando en cuenta la magnitud
del desastre ocasionado por las
recientes beladas que redujeror
"a ecro" los cultivos agricolas.
Hemos pertido cast todo y los
productores no podrán recupera sus inversiones, por lo que
solicitantos un refinanciamiento
de la desada a la banca privada.
PINDES y otras instituciones de
crédito", expreso.

Dijo que las heiadas regisradas el pasado 26 y 27 de
junto en esa región afectaron en
m 90 por ejento los cultivos
agricolas de invierno [papa, tomate, arveja, otras legumbres y

# Estado del 52 y Estado del 94

Por Hugo Aguilar Arósquita

Por Hugo Aguilar Arósquita

"A la altura de este tiempo un partido politico debe asumir el rol altisimo de fuerza orientadora. Porque hoy la cuestión social de un Estado guarda estrecha relación con la cuestión social del mundo entero. Urge pues a un partido político explicar la realidad del medio en que actúa, la realidad mundial, precisa de una concepción generadora frente a la vida para comprenderla: y un método que permita compulsar las manifestaciones del mundo en la naturaleza de la historia y en el pensamiento, para conducir a los pueblos con ejecutoria plena de responsabilidad"

Este historico pensamiento, forma parte del documento Bases y Principios del MNR en ocasión de su fundación, el 7 de junio de 1942. Hoy a 52 años, el pensamiento se hace actual y corresponde a los partidos explicar la realidad de las sociedades en el Nuevo Orden Internacional, el cual no es ya el resultado de un enfrentamiento ideológico, sino, el transcurrir de un mundo bipolar a un mundo globalizante, estructurado en grandes bloques económico políticos, un mundo sacudido por problemas nacionales y comerciales, con una América Latina que emerge en la década de los 90 hacia la esperanza de sofucionar angustiosos problemas y una América del Norte que asienta su liderazgo político y económico, así como una economía mundal caracterizada por la internacional; con la escenomías nacionales y la globalización creciente de los mercados internacionales.

Este conjunto de transformaciones a las que asistimos en el orden internacional; tiene un denominador común: Las sociedades civiles se han colocado en el primer plano de los acontecimientos históricos, haciendo que sus demandas sean determinantes en la configuración de los mercados internacionales.

sean determinantes en la configuración una nuevos estados. El Estado no puede ya concebirse como una entidad monolítica al servicio de una ideología o de un programa ideológico, ajeno a la realidad que lo condiciona inexorablemente. Ahora, "debe ser vi-sualizado como un sistema en permanente movi-miento, en el que los intereses y objetivos de sus-miento, en el que los intereses y objetivos de sus-diferentes partes reproducen, de muchas formas en su seno, los conflictos de la sociedad.

Ese espacio en que los intereses de uno y de otro sector adquirieron rasgos hegemônicos, da paso a un modelo de apertura, a la participación, en el que se debe responder simultáneamente a múltiples intereses. Este proceso de cambio del Estado producto de su compieja relación con la sociedad civil piantea una triple necesidad: La exigencia del desarrollo económico, la reducción de las desigualdades sociales y la extensión del sistema democrático a todos los inveles de la sociedad.

En este sentido, las demandas hacia el estado no han disminuido; muy por el contrario, la planificación y desarrollo, el equilibrio regional y local, el tema de las empresas públicas, la protección al medio ambiente, el desempleo, la propiedad pública, la seguridad ciudadana, los antagonismos timico culturales, la innovación tecnológica, la solidaridad y acción social, son nuevos problemas funciones que un mundo más dinámico y complejo planitea al Estado.

La reorientación de los estados se ha dado de manera lenta y simultánea en países distantes y bajo regimenes incluso opuestos, acompasando esta marcha de la libre competencia, sumada a la competitividad y la eficacia, y el desmonte paulatino del Estado benefactor que caracterizó al medio siglo anterior.

Las políticas descentralzantes de transferencia de funciones y autonomías al ámbito local, deben ser vistas en este contexto.

No se trata tan solo de ampliar y consolidar espacios para la democracia. También es parte de la estrategia de redefinición y redimensionamiento del Estado en todos sus niveles.

Así expresado el Estado, en el marco de un proceso histórico global y en directa relación con la sociedad civil, se constituye también en un sistema con una capacidad instalada de gestión cuya función es la de formular y poner en marcha las políticas económicas, sociales, culturales e internacionales.

Hugo Aguilar Arosquita es director ejecutivo del Centro Superior de Administración Pública. La Paz.

# Injusticia y legalidad

Por Guillermo Torres López

A poco de un decenio de democracia, para la un mayoría los beneficios de un estado político tes anhelado y ahora visto con indiferencia -y a es directamente con repudio- es muy poco o casi

gran mayoría los beneficios de un estado político antes anhelado y ahora visto con indiferencia y a veces directamente con repudio - es muy poco o casi nulo.

Más allà de alto precio pagado para la estabilidad, las reformas y la nueva economía, a muchos les queda del sabor de que nada hay nuevo bajo el sol y que se pasó de la sartén al fuego.

En medio de juticios de responsabilidades contra jueces que parece no fueron muy probos, o políticos investigados por sua amistades con narcotraficantes, o despedidos que se inscriben en las cifras de la pobreza nacional, la democracia es como el día de cumpleaños, que tanto esperamos y que cuando llega nos trae dolor de muelas y de barriga y no la felicidad tan buscada.

Junto a campañas publicitarias para leves que se promueven más que los artículos de consumo diaro, hay la sensación de haber sido defraudados en las expectativas de un vivir mejor.

Si sólo es un sentimento o ya es parte de la realidad será tema de otros análisis. Lo interesante es poder desamenuzar las realidades donde se fue enterrando la esperanza de tode un país. Dieho de otra manera, las formas en que diariamente assesimamos la democracia.

La justicia

Para el jurista que llegue a alguna de las cárceles bolivianas le será extraño el encontrar definiciones y figuras delletivas novedosas y fuera de todo texto legal. Los "milochos" ou la nueva generación de pobladores de los penales, raza de supuestos delincuentes nacida al calor de los dólares generacions por el narcotráfico y la represión al mismo. Ellos, mayoría abora, comparten juntos las horas perdidas, donde la "contraparte", el "doctor", "el expediente" ya no son sólo realidades de un proceso, sino que llegan a toma dimensiones miticas, casí fantásticas, pues no es posible un acercamiento racional a la justicia que se imparte en el país.

La fe mueve montañas

En una de las cárceles de Bolivia, un grupo de "milochos" conversos evangélicos, hacen práctica diar a de alabar al "alitistica". Sus condenas, de sus amigos y coautores, que recibieron 8

real de la justicia, -o de la injusucia con visco de legalidad.

Es posible pensar que la juventud carece de las taras que afectan al hombre mayor. Si damos pábulo a ese enfoque, podríamos entonces afirmar que los muchachos de 17 o 18 años que en cada período ingresan a "formarse" en las ciencias juridicas, realmente lo hacen con un afán de mejorar este mundo donde vivimos. Pero esos años de aulas donde se habla de justicia, equidad, derecho como valores incomovibles y que deben ser defendidos, prontamente encuentran su enfrentamiento con la realidad.

La escuela de la vida

valores incommovibles y que deben ser defendidos, prontamente encuentran su enfrentamiento con la realidad.

La escuela de la vida

Cuando un estudiante de Derecho llega a practicar a tribunales, aprende que de la retórica axiologia de la facultad, a la realidad cotidiana de expedientes, audiencias, citaciones, proveidos y actuados, media la distancia que tiene el billete coimero, la indiferencia nacida de entender que la justicia no es gratuita. Su primera lección es estirar la mano y pedir el "reconocimiento" del litigante o abogado, traducido en monedas o billetes, pago por la diligencia mal sentada, y asi irá ascendiendo -si cabe el término- en la importancia de su corrupción. Podrá, ya profesional, practicar lo mismo pero en mayor escala, o como juez, torciendo su criterio según la dadiva, o lo que es peor aún, buscando la salida facil en la excusa de dar resoluciones inocuas y dilatorias, permitiendo que el remedo de justicia sea interminable a lo largo de décadas.

Que toda regla tiene su excepción, es también verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo. Pero para quien ha tenido la verdad en este campo de decadas.

Que toda regla tienco de la comodo y muchos otros, esa facil

justicia, abanecrasus un el derecho y la justicia alcanzasen sus mayores alturas en la sociedad nacional.

Si hacemos historia, una de las causas de esta nueva legislación eran los abusos de parte de la policia uniformada, que hacia y deshacia con personas y haciendas a título de investigación.

¿Qué mejor entonces que confiar a letrados, con formación ética, la protección del pobre ciudadano?

Una caja de Pandora

Pero, jo tempora, o mores! El hombre lobo del hombre... El poder omnimodo del Ministerio Público se tradujo en el abuso de muchos. Y lo que es peor, en el abuso respulsado por la propia ley. Lo insólito llevado a pan de cada día.

¿Sabia usted que cualquier Fiscal puede determinar que se inleie una investigación judicial en contra suya, así sea por delitos imaginarios, por los más descabellados motivos y sin que usted pueda hacer nada? ¿Y sabia que a causa de esa investigación puede ser detenido y permanecer preso por tiempo prolongado, así usted sea más inocente que una paloma.

Ramiro N., una persona corriente, enfrentaba un proceso por giro de cheque en descubierto. Pero se hallaba en libertad provisional. Sin embargo la desidía "¿O corrupcion?" de un fiscal de Oruro permitió que fuera detenido en la puerta de los tribunales, momentos antes de una audiencia, en base de una simple fotocopía del mismo cheque por el que se le juzgaba, lo que fue suficiente para que

desidia - ¿o corrupcion?- de un fiscal de Oruro permitió que fuera detenido en la puerta de los tribunales, momentos antes de una audiencia, en base de una simple fotocopia del mismo cheque por el que se le juzgaba, lo que fue suficiente para que el Fiscal de marras ordenase se investigue para que el Fiscal de marras ordenase se investigue para que el Fiscal de marras ordenase se investigue para que el Fiscal de marras ordenase se investigue para que el Fiscal de de nuestro sistema judicial y democrático, luego de pasar 60 diase en la cárcel de San Pedro. Nueva dicadura

Sta usted un 17 de julio de la década de los 80, o en cualquiera de las muchas fechas que marcan o en cualquiera de las muchas fechas que marcan o en cualquiera de las muchas fechas que señadan Golpe de Estado, le venían a recoger en ambulanciase camulfadas, con gente armada y con rumbo desconocido, su familia luego de descartar morgues y hospitales, podía iniciar el calvario de buscario. Siempre habria alguien que le escuchasse. Ahora en cambio si a usted se lo llevan, no importa por cual causa, no habrá oficina de derechos humanos, ni habeas corpus posible que lo arrebate al oscuro brazo de la ley en democracia, donde se cambió su supuesta y constitucional inocencia por una plena cualpabilidad al arbitrio de fos nuevos mandamases, los nóveles dictadores de la democracia. Ahora usted es cuipable hasta que el Piscal y el Ministerio Público, crean lo contrario.

Para el hombre común la pesadilla de la indefensión se traduce en empeñar lo poco que tiene para entregario a las manos ávidas de quienes han encontrado en el poder que les asaigna la ley una forma segura de salir de pobres.

La k'encha calle

El Penal de San Pedro, en Oruro, dentro de sus baarrios yzonas, cuenta con un pasadizo, la 'K'encha calle o calle de la mala suerte' como la denominan los habitantes de esta cárcel, donde todo puede pasar.

ios habitantes de esta cárcel, donde todo puede pasar.

Con un consumo indiscriminado de alcohol, donde existen vendedores conocidos por guardias y presos. Con un movimiento económic quardias y presos. Con un movimiento económic continuo nacido del alquiler de camas, celdás, favores. Con un grupo grande de podadores ocasionales, que esperan que fiscales y jueces ferminen de tramitar sus recursos de libertad, es común la extorsión diaria de los verdaderos delincuentes.

Y el que no paga, puede recibir un golpe de cuchillo o una paliza, justamente en la kencha calle. No importa si la víctima está purgando una falita. O simplemente porque no le alcanzó el dinero para una coíma. O más bien porque es victima de la nueva dictadura en democracia. Finalmente, la muerte de un interno en cualquier cárcel pasa desapercibida a los ojos del mundo.

Cuando Luis Advis, en su poema musicial Santa María de Iquique", ponía en boca de los desesperados y perseguidos el texto: "Que hacer, entonces..., que, hermano con hermano preguntaban", religiaba en ese lamento un pedido que se convertiría en la letanía diaria de quienes tienen que bregar con el injusto brazo de la ley. ¿Cuál será la respuesta? Hay momentos en que la vida del individuo en sociedad se convierte en intolerable.

Más aún cuando falta trabajo, comida, salud, educación. Es ahí donde se inician otros capítulos de la historia, que muchas veces se escriben con los rojos caracteres de la sangre y la violencia y donde

Guillermo Torres López es periodista afiliado a la SIP y preside la Asociación Boltviana de Periódicos Regionales.

Entrevista con Alvin Toffler

# "Habrá una revuelta de ricos"

Por Xavier Batalla



El mundo del immediato futuro estarà dividido en tres mundos y posiblemente serà escenario de una "revuelta de los ricos". Alvin Toffler, el célebre analista del futuro, se ha sumado a la larga relación de analistas de la posguerra fría con la proyección de un escenario internacional para los próximos decenios que presenta fraccionado en tres tipos de países: agricolas, industrializadas y los que basan su riqueza económica y su poder militar en la tecnología de la información. La "revuelta de los ricos, que ya existe en Europa, puede desembocar en una partición de China, Brasal e India", manifiesta Toffler en declaraciones concedidas a este diario ante la aparición de la edición española de su último libro. "Las guerras del futuro".

El mundo de Alvin Toffler y su esposa, Heidi, coautora de "Las guerras de futuro" (Plaza & Janés), parte de la base de que cada civilización posee sus propias exigencias económicas y, en consecuencia, políticas y militares. Por eso, el escenario internacional aparece fraccionado en tres sectores: el que proporciona los recursos agricolas y mineros (sector de la primera ola, según la terminología de los autores), el que suministra mano de obra barata y se encarga de la producción en serie segunda ola) y un sector emergente y en rápida expansión que basa su riqueza en la venta de información, innovación, gestión y tecnología punta. El último sector está integrado por Estados Unidos, Japón, partes de Europa occidental y algunos países del sudeste asiático.

Este es el gran contexto histórico en el que puede observarse, según Toffler, cómo el sistema global actual es cualquier cosa menos racional. El sistema del siglo XXI no será, en su opinión, ni el nuevo orden que pretendó el ex presidente norteamericano George Busb, ni la estabilidad posterior a la guerra fría que prometieron otros dirigentes políticos. "La revolución digital es la tercera ola que trae consigo una potencia necesaria para sacar del pozo de la pobreza a miles de millones de seres humanos", afirma Toffler. "Fero, al m

el mismo incluso si existiera la Unión Sovietica?

-Si, en muchos aspectos sería el mismo
si la Unión Soviética siguiera existiendo. El
final de la guerra fria continúa ejerciendo
un impacto en el sistema, pero los resultados de la caída de la URSS resultan secundarios. Lo que está ocurriendo es que la
humanidad presencia abora la aparición de
una nueva civilización que conlleva un modo
de conocimiento intensivo de creación de
riqueza que transforma el sistema global.
En los países que siguen perteneciendo a la
revolución de la primera ola (la agricultura)
lo que cuenta es la tierra: en los de la
segunda ola (revolución industrial), lo básico es la cadena de montaje y la producción
masiva; y en la tercera ola (la revolución
digital), lo fundamental es el conocimiento.
Esto, y no la desaparición de la URSS, es lo
que apunta hacia el choque del futuro.

Apoyandome en Ortega y Gasset, por decir que la tercera ola es la desmastico de las masas.

-Pero, en realidad, lo que usted ampara el mundo del futuro es un chose civilizaciones, en cierta manera le mundo del Instituto Olin de Estudios Estato de Harvard. ¿Se refiere usted al memo civilización que Huningo.

-No. En nuestro libro empleamos de mino civilización.

dú, islámica, etc.) y flicto dominante se resto de las civiliza mos que habra un e-pero no a lo largo di Huntington. En lo q zación global del e-países con distinta-

los países pobres. los ricos", ¿Por qu de un fenómeno italiana a escala -Si, tanto en

religiosos. Y ante esta situación en la Estados Unidos puede ser muy vulca es preciso estudiar el tipo de guerras sigio XXI planteara «Cómo explica esta situación en la secono explica esta situación en la secono exp

pa? Yo creo que en Europa verens B Ligas Norte. Mire, el modelo de la la Europea fue trazado en los años cincientes en la consecuendo los sectores básicos eran el car y el acero, Pero ahora estos sectores obsoletos y Europa no ha concentrales inversiones en la revolución digital. Es-se han creado doce burocracias y, ellas, se ha creado otra ien Bruselasi la en Europa, como el proyecto de me-única, tiende a la concentración, cuas modelo que proyecta la revolución digital precisamente descentralizado.

# La violencia, el orden y la ley

Por Hernando García Vespa

Los pueblos que se extravian por los cami-nos de la violencia, la anarquia, y la demagogia, to tienen porvenir. Están condenados al atra-tico, la desunión y la barbarie. En su haber, los grandes ideales no cuen-an.

tan.

No les conviene el orden: su caldo de cultivo es la anarquia. No les gusta la paz; se sienten mucho mejor inmersos en el caos.

No les interesa la libertad: prefieren manciliarla en el libertinaje. No les preocupa el diálogo: optan por la coacción y el uso de medidas de hecho para imponer sus dogmas.

Ni la fuerza de los de arriba, ni la violencia de los de abajo: sólo el Estado de Derecho constituye la norma del complejo social.

Afirman los ideólogos del desastre que la violencia y el terror tienen su causalidad en la injusticia.

La teoría resulta apocalicat.

Injusticia.

La teoria resulta apocalíptica.

Busca legitimar la impunidad del delito político que es tanto o más monstruoso que el delito común. En realidad, el uno encubre al otro. Sobre todo, cuando atenta contra la seguridad y los bienes de la Nación, o la integridad y la vida de la persona humana.

Nadie, en su propio beneficio, puede imponer a la sociedad el monopolio del crimen.

Toda facción o parcialidad que se alza en

armas, comete un acto abominable propapel de Juez o de verdugo.

Cuando se rompe el orden social, sóboca en la anarquía.

Cuando se cae en la violencia, se con la ley y se escarnece la Justicia. Es squirge el rescate moral con coraje, con la patriotismo. Si no se actua a tiempa la gros son mútiples.

Entre otros, el de la misma suprisdel Estado. Es cierto que existe esta que a través de los siglos se converte es y objeto de la historia Pero es verdar que la crueldad y el odio empequalmensión esprirtual del hombre.

Ningún país edifica su poder y si si no sabe garantizar el orden pública, co, que viene a ser lo mismo.

Napoleón decia: el orden social mación descansa sobre los hombres que legidos para sostenerlo.

Tarea común y deber clemental del nante es mantenerlo y preservarlo, juste el recurso más idóneo.

Hernando García Vespa es abogado I de Santa Cruz.

# Los motivos de una marcha

Algual que lo hicieran cuatro años atrás se indigenas del Oriente. La Asamblea del particolo diamar la atenhadio Guarani ha decidido llamar la atenhadio país sobre los multiples problemas que los aquejan. El método que han elegido su na caminata de 315 kilómetros que suna caminata de 315 kilómetros que articado de Monteagudo, en Chuquisaca, argue hasta la capital de la República.

la Marcha por el Territorio y la Liber-nor, como se la ha denominado a esta amifestación, se define como un movi-nisto para lograr la solidaridad no sola-mite el las autoridades nacionales sino de la dudadania toda, incluido el grupo de eralementes que paga 3 a 5 bolivianos por gral diario en esa región chaquería.

In un extenso reportaje realizado por a SENCIA en el mes de mayo se pudo combar las condiciones de esclavitud en es viven unos 10.000 guarantes y la sidensión de otros 21 000 que, pese a su libres, han sido despojados de sus sus. Que esa situación persista es inserbible en los albores de un nuevo siglo lessuscho más si tenemos en cuenta que les que de la leyado a cabo una Reforma. ossmucho más si tenemos en cuenta que duais se ha llevado a cabo una Reforma para que ha ignorado por completo al

Pero los guaranies se muestran decidi-cisasilir por sus fueros. No les hastan las gabras de consuelo ni de solidaridad. Lo abras de consuelo ni de solidaridad. Lo uegieren es un trato justo que, según las ces es un derecho que asiste a todos los adeanos bolivianos. Sabemos que entre a más y la práctica se interpone um inda que perjudica, sobre todo, a esaas upras silenciosas que siguen en calidad à me periféricos en la economia nacio-nica.

On su decisión, el pueblo guaraní ha esta el dedo en la llaga en uno de los

abblia en sus manos

nm que el Reino de Dios está a huen enfermos, como está

Sanen infermos... mayores problemas que permanecen sin resolverse: el de la tierra. En un país tan poco poblado como el nuestro es una paradoja increíble que personas deseosas de trabajar en el área rural no tengan cómo hacerlo. Pero lo más grave es que en medio de esta penuría crezcan y se multipliquen la cantidad de latifundios.

Con la esperanza de cambiar esta dura con la esperanza de cambiar esta dura realidad, el pueblo guaraní -distribuido en provincias de Chuquisaca, Tarija y Santa Cruz- emprenderá el 20 de este mes una marcha hacía Sucre, a donde llegarán los 1.500 participantes en los primeros dias de agosto. De no encontrar eco en la capital de la Rembhica, contruarán el peragrada la Rembhica. agosto. De no encontrar eco en la capital de la República, continuarán el peregrinaje rumbo a La Paz. Estos datos previos indi-can que están conscientes de que sus de-mandas podrían encontrar oídos poco receptivos

¿Es posible esto en un país que pretende modernizarse sobre la base de una autén-tica participación popular? Para empezar, las autoridades deberían dar pruebas de su pregonada sensibilidad impidiendo la marpregonada sensibilidad impidiendo la mar-cha, pero no con métodos contrarios a la libertad de las personas, sino con el per-suasivo instrumento del diálogo. Así evita-ria un inútil sacrificio de hombres, mujeres y niños y entraria de lleno a la negociación para poner coto a la injusticia reinante en los lugares donde están asentados los suarantes.

Este es un reto para el gobierno. Esperar a que la "Marcha por el Territorio y la Libertad" llegue a Sucre seria demostrar que poco interesa el fondo de las denuncias formuladas por el pueblo guaramí y que sólo bajo la presión y la solidaridad de los ciudadanos puede tomar nota de un estado que condena a situaciones subalternas a tantos bolivianos todavía desheredados.





# ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

# Parlamento flacucho y enteco

No tengo duda alguna de que muchas de las sesiones del Congreso son tediosas, somniferas, fatigosas; que otras exigen un desgaste imaginativo, retórico o maniobrero que consume muchas y preciosas neuronas de las privilegiadas mentes legislativas; o que demandan trasnochadas, extenuantes y ojerosas. Pero mo exageremos! Esto mismo o parecido le ocurre a toda la población laboral activa. Incluso a quienes hemos sobrepasado, y con mucho, nuestra edad legal de jubilación.

Al país le urge modernizarse, encarar con vigor, prudencia, audacia, lucides y celeridad los cambios que no esperan ni consienten la siesta de sus representantes nacionales. Además, si los parlamentarios de la mayoría se duermen, otros les madrugarán. Y, al fin, si terminados los cuatro años de ejercicio que les ha otorgado el cuerpo electoral, no han cumplido su tarea, siempre tendremos la oportunidad de aplazarles y de conceder nuestro voto a quienes esperamos sean más diligentes.

La relativa ventaja del sistema democrático es orrecisa-

tema democrático es precisa-mente ésta: que los elegidos para un determinado periodo pueden ser mandados a la ca-lle en las siguientes eleccio-

nes si es que no han dado buena cuenta de si durante el tiempo que se les ha concedido para demostrar su idoneidad en el servicio a la nación. Ydigo relativa porque si esos elegidos resultan unos haraganes, charlatanes o fantoches -jojo que no prejuzgo a ningunol· tenemos que aguantarles hasta que termine su tiempo de honorabilidad oficial.

La otra ventaja democrática es que, en virtud de la libertad de expresión y de prensa a las que me acojo-, aun sin tener que esperar esa termino cuatrienal, la censura pública se encargará de enrostrarles por ineficientes, flácidos, perezosos.

Una vez escritos tan arriesgados epitetos, me salvo de cualquier acción legal dejando ciaro que ellos van sólo para quienes los merezcan. Quien me replique -que está en su soberana libertad de hacerloquedaría señalado.

Me sumo pues al exigente pueblo soberano que trabaja de sol a sol, en resistirme a consentir sin protestar vacaciones suplementarias a quienes tenen el deber de cansarse como cualquier bicho viviente. Y menos a quienes debertan ser el espejo de responsabilidad y diligencia en el que la ciudadania debería mirarse.

## La educación de los adultos

Por Juan Justo Arano López

Por Juan Justo Arano López

La Educación de Adultos es uno de los elementos del Plan Nacional de Educación y éste, a su vez, del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Socto-Cultural.

Una Educación de Adultos que no esté así articulada, como elemento componente de algo que supone una difinición política del pueblo que fija objetivos y metas a una sociedad nacional entre de apecifico modelo político-social, seria un elemento divorciado del destino nacional. La Educación de Adultos no es un fin en si misma; es un instrumento que forma parte de otros instrumentos mayores, todos los cuales, dentro de una visión de totalidad, posibilitan la plena realización del hombre boliviano y de la sociedad boliviana.

La Educación de Adultos es un instrumento estratégico para posibilitar que el sujeto - el hombre individual y social se enfrente a su problemática global; en uma doble dimensión de relaciones: ambiente fisico y ambiente humano. Esta actitud dialógica, con vocación concientizadora y liberadora, abre horizontes de reflexión y acción que tienen distintas expresiones. una de las cuales es el dimensionamiento de los contenidos educativos. En tal sentido, los contenidos no puden ser pre-fabricados ni empaquetados, simo deben surgir de una determinada realidad social en articulación con las necesidades, intereses y expectativas de los sujetos de la educación.

La Educación de Adultos es un instrumento estratégico que contribuye a reducir las desigualdades sociales, contando con el apoyo de definiciones políticas y estratégicas de nivel nacional de priorizar la atención a las áreas deprimidas del país y a los sectores sociales destavorecidos. Elio implica promover y desarrollar servicios educativos en las áreas derimidas de pose que contribuye a reducir las desarrollar servicios educativos en las áreas estanominadas a la promoción de la mijer y de la juventud desocupados.

La Educación de Adultos es un elemento que contribuye a la democratización, entendida ésta no solamente como la expansión cuanto de la contrada de a

titativa de los servicios educativos destinados a la población nacional considerada adulta. Quienes se benefician más con tal expansión, son principalmente, los que ya tienen el privilegio de poseer minimos niveles educacionales. La Educación de Adultos es un componente mispetasable de los procesos de desarrollo econômico y social de los diferentes grupos que confrontan la nación boliviana. Tal condición de componente implica que la Educación de Adultos es un elemento de apoyo constante para el logro de metas sectoriales, intersectoriales y multisectoriales en relación on el desarrollo global de las respectivas poblaciones-meta.

La Educación de Adultos es el instrumento estratégico que contribuye al proceso de permanente cuestionamiento a la sociedad contemporánea, en la dimensión de su dinámica interna y externa. y promueve que se asuma una posición frente a ella. En la perspectiva, la Educación de Adultos puede ser un instrumento de reseate y un instrumento facilitador de la identidad histórico-cultural de los pueblos.

Hemos planteado desde la década de los

blos.

Hemos planteado desde la década de los ochenta que la Educación de Adultos formuló sus políticas, objetivos, estrategias, contenidos, estructuras y métodos, respondiendo a contextos socio-económicos-culturales específicos de la sociedad nacional. En este sentido es una educación que se nutre y se basa en la profunda cealidad de nuestro país; es una educación que no solamente respeta, sino que educación que no solamente respeta, sino que a el sentimiento nacional, fortaleciendo l nalidad cultural y la identidad històric

personalidad cumum y de Bolivia. La Educación de Adultos es un instrument La Educación de la participa La Educación de Adultos es un instrumente que contribuye a la promoción de la participa-ción del pueblo boliviano en asuntos relativos a su desarrollo educativo personal, familiar y comunitario; y en asuntos que atañen al des tino histórico nacional, al cual están necesa-riamente vinculados los procesos de cambio y de desarrollo global del pueblo boliviano.

Juan Justo Arano López fue Director Nacional de Ed cación de Adultos y Educación No Formal. La Pax.

# Ecuador: Acuerdo para cambiar la Constitución

or Diego Cevallos

a en el plebiscito realizado en 8, dos años antes de terminas e ciapa de gobiernos militares ocupado los últimos meses un o destacado en la agenda poli-

enterno a la tesis de la comisión, mició diálogos con el TSE y terminó aceptando el nuevo camino de reforma constitucional.

Para los ex mandatarios.
Osvaldo Hurtado (1981-1984), León Febres Cordero (1984-1988) y Rodrigo Borja (1988-1992), la propuesta de la asambica encerraba peligros, pues en ella podría originarse incluso la destitución de Durán-Ballen, quien a 23 meses de gestión liene menos de 10 por ciento de apoyo ciudadanto.

En estos puntos se pide la unión de los ciudadanos sobre los no afiliados a partidos poli-cios pueden participar en elec-ones generales y si los diputa-is deben manejar y aprobar pre-ipuestos del Estado.



# El agua, un servicio caro

Señora Directora:
Pertenezco a la vecindad ubiciada entre las calles 33 y 34 de
Cota Cota, junto a la calle de Las
Retainas. Hasta hace más de un
año en el barrio teniamos poca
agua, pero teniamos. Posteriormente una bomba dañada retteradamente y el retiro de catherias
de conexión que nos proveían
mas una dejaron secos. Costo-

mos:

- Que nos oigan interlocutore
validos que puedan dar solucione
- Que sepan que estamos di
puestos a pagar una tarifa espe
cial pero no la que se nos quier
imponer.

casa no estamos para contr cantidad dejada, cuyo repi tregular y nos deja a veces dias sin agua. Con este motivo, agrad do la publicación de la pre-saludo a usted.

Fernando Agullar Vásque Comunicador y director de TV C.1. 762284

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefe de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de Aces:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Post

10152 Central Telefônica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Elección en fin de semana

# YPFB busca socio para construir gasoducto

empresas interesadas en

\* Representantes de

financiar y construir el conducto se reunirán este sábado

El socio estratégico de Ya-cimientos Petroliferos Fisca-les Bolivianos para la ejecu-ción del gasoducto al Brasil podría surgir este fin de sema-na, de la reunión que sosten-drán autoridades de la com-pañía y del sector energético, con representantes de empre-sas extranjeras interesadas en participar en la obra. El grupo liderizado por la British Petroleum, la ENROC yotras seleccionadas por con-sulfores del proyecto, recibirá

British Petroleum, la ENROC SADAGO y otras seleccionadas por consultores del proyecto, recibirá un detalle completo de la estrategia de Yacimientos, tanto en lo que respecta a la participación de VPFB en el gasoducto, cuanto a la transferencia de la compañía al sector privado en el marco del proceso de capitalización.

El presidente de la estatal compañía, Mauricio Gonzalez, ratificó ayer a PRESENCIA que para el 17 de agosto, fecha limite para la presentación de la ingenieria financiera el gasoducto. Bolivia, es decir YPFB, tendrá el socio estratégico elegido. Según las estimaciones del proyecto. Bolivia debera financiar, como parte del conjunto o estructura financiera, alrededor de 450 millones de dólares en el tendido del conducto en territorio boliviano, monto al que deberá añadir-se otros 800 millones para el desarrollo de nuevos campos productores.

Bolivia presume de tener reservas, entre probadas y probables, de 7 trillones de pies

cúbicos de gas, siendo el re-querimiento del mercado bra-sileño de 3.7.
Recapitulando anteriores exposiciones sobre el proceso-de la capitalización, González explicó que descansa en tres pilares fundamentales: la nue-de a la transformación del pro-ceso: la consolidación de mer-cados alternativos para el gas, entre ellos, el brasileño; y la capitalización proplamente dicha.

capitalización proplamente dicha.

El proceso de capitalización en Yacimientos está orientado en definitiva por el convencimiento de que capitalizar es sinónimo de inversión y ésta de empleo permanente en el sector. 'Si ahora no alcanza a invertir 100 milliones de dólares anuales, la empresa ambiciona invertir al menos 400 milliones de dólares una vez capitalizada.

Antes de fin de siglo, la empresa que lleva explotando 70 años en el país -desde que se descubrió el pozo Bermejo- podría canalizar inversiones cercanas a los 3.000 milliones de dólares. Para que ello acontezca, antes deben haberse hecho realidad el gasoducto al Brasil, la apertura de los mercados de Chile y Paraguay, y sobre todo debe haberse trasformado la empresa, proceso que adquirirá impulso a mediados de 1995, según los planes del presidente de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos.

### Gobierno se reune con expertos alemanes en privatización

privatización

Dos expertos alemanes de la empresa especializada en privatización "Treuhand Osteropa" llegaron al país, para conocer los planes del gobierno sobre Los especialistas Oltmann-G. Siemens y Michael Krause fueron invitados por el secretario Nacional de Mineria, Jaime Villaiobos, durante su reciente viaje a Washington, a fine-conocer sus experiencias acerca del proceso de enpresas de la Alemania del Este, La Treuhand Osteuropa tuvo as ucargo la privatización que tuvo lugar en las especial de la Marianta del Este, La Treuhand Osteuropa tuvo a you parte de las empresas alemans, tras explicar el proceso a pusu una inicial y lenaz resistencia a cualquer cambio.

Según el secretario Villaiobos, Alemania obruvo 2.500 millones de diares durante el proceso de privatización de sus empresas. Jouenties de trabajo y el mejoramiento de ingresos salariales.

Ambos consultores, que se encuentran en el país desde el lunes posando, viajor a yeste de le ciudad de lunes pous de la posa de la privativa de la país desde el lunes poras que a encuentra en el país desde el lunes poras que a la ciudad de lunes pous de la Empresa Minera Sun ose, la Empresa Mentarica Vinca V

Fondo de Desarrollo Regional

# \$US 25 millones para proyector de aseo urbano en ocho ciuda

Con un total de inversión que asciende a 8US 25,683,210, se llevarán adelante proyectos de aseo urbano en las ciudades de Cochabamba, Sucre, Oruro, Potosí, Tarlja, Trinidad, El Alto y Santa Cruz, informó Arturo Cas-Santa Cruz, informó Arturo Cas-taños, director ejecutivo del Fon-do Nacional de Desarrollo Regio-nal (FNDR).

naños directu de Desarrollo Regional (FNDR).

Esos proyectos forman parte del Programa de Gestión Ambiende Residuos Sólidos Urbanos (GARSU), formulado por el FNDR y la Cooperación Técnica Alemant (GATZ), y puesto en ejecución a Dichos proyectos, elaboratos en coordinación con personal técnico de los municipios de las ciudades beneficiarias, abarcan el disposición final de residuos sólidos. Los servicios, programados para 15 años, tendrán uma admilizada y serán autosuficientes en casendo programa es mejorar la administración municipal descentra-el aspecto financiero.

Castaños explicó que el objetio del programa es mejorar la saludia solidos solidos cxplicó que el objetión del programa es mejorar la saludia y actual y actual y descentra del ministración y operación de los sistemas de asec las condiciones de salud de la población y la descentina de apolación y la de su población y la descentina de apolación de la población y la de se de salud de la población y la de seguina de apolación de fine de fin

\* Se estima que población benefo ascenderá a 2.076.555 habia lo cual representa 74% de la poblaci urbana nacional



UNIVERSIDAD NACIONAL

SIGLO XX

# SIN TEMOR AL CAMBIO

tad Nacional Siglo XX, enclavados en la región más bi o adblica nuestro sentir y pensamiento en torno a la F eoliberal, no sólo por ser "rosada", sino stra de ello es la incorporación de la mi

umaino juiri otros enteramente merciartilles, micestra de ello es la incorporación de la mentada. "I ducación bilingór o junta, a instrumentalitar el lenguaje a favor de la ejigarquia servil, entica aprendido las lecciones que la historia nos proporciona, y por ello paramos de la tienta der rechazo a la texta pura e anti que en onixe la Universidad. Estada quien menopaucio el dialogo Gobierno-Universidad, cumo su situra histe que el 7 de junio, en ral que el Presidente de la República desbarató el denominado Acuerdo Consensuado, por eso alertamos: istalizar los Consejos Regionales de Educación y dinamizar el Consejo Nacional de la Educación, con una prime retender, construir y proponer un Modelo Educativo que retieje las verdaderas necesidades, y asperaciones de la re-scionales, constituyendose en un paso a la Autodeterminación y desarrollo independiente de los pueblos, la inmediato nos adherimos a la propuesta de constituir un Bioque de Defensa de la Educación Fiscal y Grada rificipación de los sectores sociales con tradición de lucha revolucionaria (C.O.B. F.S.T.M.B. C.S.U.T.C.B.C.E.U.B.: AGISTERIO URBANO-RUBAL, Gremiales, etc.).



POR LA INNEGOCIABILIDAD DE LA AUTONOMIA UNIVERSITADA DECLARAMOS NUESTRA LA LUCHA!!!

COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL "SIGLO XX"

# Y ENTIDADES FINANCIERAS

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

### **AVISO DE REMATE SEGUNDO REMATE**

a Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, de conformidad a disposiciones legales en vigencia, ha dispuesto para el día martes 12 julio de 1994 a Hrs. 10:00 a.m., el segundo remate del lote de terreno de su propiedad, ubicado en la Av. Mcal. Santa Cruz Nº 1003 esquina Yanacocha de la ciudad de La Paz, con una superficie útil de 587.80 m2. El precio base establecido que incluye la primera rebaja de Ley (15%) es de \$us. 289.681.24 (DOSCIEN-TOS OCHENTA Y NUEVE MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y UNO 24/100 DOLARES AMERICANOS). El remate se llevará a cabo en el referido

Las personas interesadas podrán apersonarse el día y hora señalados para participar del remate del inmueble, previo el empoce del 5% en la cuenta corriente Nº 2080000008 de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras en el Banco Santa Cruz S.A.

El importe del valor de la adjudicación por subasta será cancelado en dólares americanos o en moneda nacional, al tipo de cambio oficial del día del pago dentro del tercero día, perdiendo el empoce en caso de incumplimiento.

Mayores informaciones serán proporcionadas en oficinas de la Administra-General de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, calle Loayza Nº 155.

La Paz, 7 de julio de 1994

# CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

### LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/033/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :

**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD** "ENDE"

blicamente a empresas interesadas en presentar sus is para el :

SUMINISTRO DE EQUIPOS PARA S/E PLANTA TERMICA CARRASCO (GRUPOS B y C) ENDE CB5/93/016

Fondo Nórdico de Desarrollo (NDF):

Origen de los bienes: Países miembros del NDF: Dinam Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia.

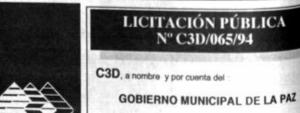
Plazo de presentación de propuestas: 5 de septiembre de 1994 Hrs. 11:00 Acto de apertura de propuestas: 5 de septiembre de 1994 Hrs. 11:15

En Cochabamba se podrá consultar este Documento en las oficin Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cár Industria y Comercio. Consultas del interior sobre especificaciones y/o la forma de envío de documentos de licitación, también podrán v/a telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al inte y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379426 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia



vita públicamente a las empresas nacionales interesas esentar sus ofertas para el

PASO A DESNIVEL Y SOLUCIÓ TRÁFICO AV. VILLAZÓN AV. 6 DE AGOSTO - AV. ARCE

Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación : Costo.

Aspectos Técnicos

Aspectos Financieros

Plazo de presentación de prop 4 de agosto de 1994 Hrs. 11:00 Acto de apertura de propuestas: 4 de agosto de 1994 Hrs. 11:15

ón podrá consultarse o adquirirs

Consultar de de julio de 1994.

Consultar de otros lugares del interior se podrán hacer ya

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 500-

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 506-Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452-81 391945 - 322635 — Telesc: 3347 C3D Fax: 391814 La Paz - Bolivia

olitica RESENCIA

# Cerró la investigación comisión de Constitución fracasó en caso "narcovínculos"

Finalmente será la Cámara de Diputados la que se pronuncie sobre la suerte de los dirigentes miristas.

efectuarse.

CIERRAN EL DEBATE
Después de leer la no
uso a los cuatro diputados con vo
passarlo al plenario camaral. Ben
cardo Paz accedieron de immedia
uz hizo constar que anticonstar que

Sandovas dejo aurera a la Comission, para que esta los adjunte a los otros.

\*\*BEDREGAL QUIERE CONOCER\*\*

\*A LA "GUAGIA"

Después de conocer esa decisión, el presidente de la Câmara de Diputados. Guillermo Bedregal (MNR). senhol que será "esigorroso" para el plenario considerar un cúnsulo de documentos que necesitan ser conocidos, analizados y vorados.

Advirtió que su presidencia sólo rectbirá documentos que provengan de la Comistión de Constitución, porque es el camal regular establecido por el Reglamento de Debates.

Eviló anticipar si el tema se considerará por tiempo y materia el proximo lunes, y evitó dar pautas sobre la conducta de los purfamentarios en relación al mismo. Primero quiero conocer a la guaguita, suses de hauttaralis", 400.

Yo acuso, dice Del Granado:

### "La clase política se encubre"

Se encubre"

El diputado del MBL Juan del Granado denunció ayer que el presidente de la Comisión de Constitución de la Câmara de Diputados Edil Sandoval (MNR) entre en "componendas" con los diputados "miristas", para evitar que la Ley 1.008 caiga con todo su rigor contra los dirigentes de seu partido involucrados con narcotraficantes.

Del Granado afirmó que los miristas" desarrollaron una "estrategia de la impunidad" e iniciaron una campaña de "desprestigio" contra su persona y que tramaron junto con Sandoval una estrategia de la impunidad Dipi que durante los últimos doce años "la casta política" vivió encubriendose.

En su criterio, Sandoval "apareció con un informe aparentemente neutral y concliador, frente a los informes radicales de su persona y del diputado del MIR Carlos Borth, para evitar sanciones duras contra lo "miristas". "Yo propuse la 1.008 para algunos dirigentes y Borth dio la absolución a todos. Entonces Sandoval apareció con un aporte neutral para derivar al Código Penal un caso de narcotráfico", observó, Advirtó, sin embargo, que su persona no se prestará a las negooe marcuranco", observó. Ad-virtió, sin embargo, que su per-sona no se prestará a las nego-ciaciones políticas acostumbra-das del "hoy por ti, mañana por mi".

"Ni con Dios ni con el diablo

### Sandoval rechaza componendas políticas

El presidente de la Comissión de Constitución, Edil Sandoval (MNR) rechazó cualquier sindicación de negociación politica en el caso "narcovinculos" y afirmó que el diputado Juan del Granado (MBL) está en busca de protagonismo personal.

Sandoval explicó que está lejos de haber negociado el caso con los "mistas" y que, asimismo, está lejos de rendir "pleitesia" a quien no la merece. "Yo traté a todos los diputados por igual y eso es lo que no le gustó a Del Granado que quería que hiciera votar a la comisión favoreciendo su informe", dijo.

Agregó que elaboró su prociendo su informe", dijo.

Agregó que elaboró su prociendo su informe", dijo.

Agregó que elaboró su prociendo su finorme en vista de que el de Del Granado y el de Borth eran "exagerados". "Creo que se cometieron delitos, pero de narcotráfico, sino de relaciones políticas y sociales, de carácter moral, con narcotraficantes y que por tanto corresponde actuar a la justicia ordinaria y al Codigo Penal", manifestó.

"¿Con qué autoridad puede juzgar Del Granado," No podría decir que actuó en el caso como [Leopodo] Ramos el fiscal", dijo Sandoval.

### Condena oficialista fue preparada"

El criterio común de los diputados "miristas" Luis 
Vásquez, Carlos Borth y Hugo 
Carvajal, es que la condena a 
sus dirigentes acusados de tener con anticipación por el 
dicialismo y que ese resultado 
se reflejará en el plenario de la 
Cámara Baja. He preparado en elfejará en el plenario de la 
Cámara Baja. Una prueba de esa conducta es -según los parlamentarios-, que se cerro el tema en la 
comisión, sin dar curso al debate que hubiera permitido por 
primera y única vez "que se 
enfrenten argumentos juridicolegules en lugar de acusaciones 
ubjetivas.

Vásquez informó que en la 
comisión "nunca" se dio curso 
al debate y que éste perderá au 
calidad cuando el caso ingrese 
al plenario que tendrá más interés en votar la condena que 
on ar argumentos de condena 
Frente a lo expresado por

al plenario que tendrà más interés en votar la condena que
en oir argumentos de condena
o defensa.

Frente a lo expresado por
Juan del Granado (MBL), de
que el informe de Borth no era
válido porque se trata de un
diputado adscrito, el aludido
respondió que no hay diferencia de categorias entre pariamentarios y que un adscrito
tiene derecho a voz dentro de
una comisión. Borth acusó a
Del Granado de haber roto la
armonía de esa instancia.

Por su parte, Carvajal manifestó que la conducta de Del
Granado también despertaba
"cospechas" porque bien podría
haber entrado en "componendas" con la FELCN para acabar
con el ex Presidente Jaime Paz
y con el MIR.



# INVITACION PUBLICA Nº 09/94 PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni CORDEBENI, invita a las empresas importadoras, legalmente constituidas que tengan interés en presentar propuestas para la provisión de 1 grupo electrógeno destinado a la localidad de Yucumo de la provincia Ballivián del departamento del Beni. El pliego de especificaciones técnicas podrá ser adquirido de la oficina sección caja de la corporación por el precio de Bs. 100.- cada uno.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaría General de CORDEBENI, planta baja, en sobre cerrado y lacrado hasta horas 12:00 del día 26 de julio/94.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en el salón de la presidencia.

Trinidad, julio 6 de 1994



SOLICITADA

# de La Paz

CAPITALIZACION ES INCONSTITUCIONAL

EL ART. DE LA LEY DE

BOLARACION DE LA PAZ DE LOS ASISTENTES AL SEMINARIO "LEY DE CAPITALIZACION Y IN APUCABILIDAD EN EL REGIMEN MUNICIPAL, ARTICULO 10" organizado por la Comisión Júdica Institucional del Honorable Concejo Municipat:

la Independencia de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial junto a la Autonomia Municipal, lostalyen los pilares fundamentales de la Democracia Participativa. Por tanto, afirmamos la lixesidad del respeto multio entre los tres poderes y los regimenes contemplados en la C.P.E. Todo sesilamiento de uno de los poderes en desmedro de los otros y los regimenes constitucionales tores en peligro la vigencia del sistema democrático y de la soberanía nacional.

amos por ello, que la autonomía reconocida a los Gobiernos Municipales es un principal, y es deber de las Alcaldías el de normar, atender y vigitar los servicios público estas funciones la esencia misma del municipalismo.

ouencia, el Art. 10 de la Ley de Capitalización Nº. 1544 es inconstitucional, por tanto, entro del Regimen Municipal, vigente.

nos la inasistencia de los representantes del Poder Ejecutivo al presente SEMINARIO lo

danos de parte del Poder Ejecutivo el respeto a la Constitución Política del Estado y les os al diálogo constructivo con la Sociedad Civil que en última instancia es la receptora y las leyes de la República.





### CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL

### COMITE EJECUTIVO

Plaza Zalles Nº. 284 Frente a la Estación Central - Teléfono 352898 La Paz - Bolivia

# RECHAZO A LA POLITICA DEL GOBIERNO

B.L. y M.P.P. a aplicación de la Ley de Participación Popular implica convertir a las organizaciones de bajadores bolivianos en Comandos Movimientistas controlados por el gobierno y busca istruir a las organizaciones naturales como la C.O.B. y entidades civicas y populares, para implir su cometido, ha congelado las cuentas bancarias de los municiplos principalmente de La sz y El Alto dejando paralizada obras importantes y deja impago a los obreros municipales, a prepotencia y abitrariedad de las autoridades públicas no tiene límites por cuanto en el sincia de rodaje a titulos de capitalización, y su actitud frente a las Organizaciones Sindicales in violentas.

son violentas. Al imponer la Ley de Reforma Educativa al margen del pueblo, busca convertir a las mayorías nacionales en ignorantes y sumisos con privatizar la Educación Fiscal, única y gratuita. La Politica neoliberal en su aplicación, azota y empobrece a nuestro pueblo en beneficio de los nitereses transnacionales e imperialistas por mantener su hegemonía y dominio sobre los países

l tercer mundo.

or tanto, la Contral Obrera Departamental de La Paz, en defensa de nuestros inte SUELVE:

MOVIMIENTIZAR LÁS OTBS CONTROLANDOLOS Y MUNICIPALIZAM LA ELUCAGUAN Y SALUD.
PEDIR AL GOBIERNO DE TURNO DESCONGELE INMEDIATAMENTE LAS CUENTAS BANCARIAS DE LAS ALCALDIAS DE LA PAZ Y EL ALTO POR EL PERJUICIO QUE OCASIONA Y DELA IMPAGO A SUS TRABAJADORES.
RATIFICAR EL PEDIDO DE LOS TRABAJADORES DE S.E.N.A.C. LA DESTITUCION DE SUD DIRECTORA NACIONAL POR SU PREPOTENCIA Y ARBITRARIEDAD.
RECHAZAR LA "LEY DE REFORMA EDUCATIVA" DEL GOBIERNO POR PRIVATIZAR LA EDUCACION FISCAL UNICA Y GRATUITA Y DEJARA LAS MAYORIAS NACIONALES EN LA IGNORANCIA.
CONVOCAR A TODAS LAS ORGANIZACIONES LABORALES DEL PAÍS A RESISTIR CON MOVILIZACIONES CONTRA LA POLITICA NEOLIBERAL, LA LEY DE CAPITALIZACION, LEY DE PARTICIPACION POPULAR Y LEY DE REFORMA EDUCATIVA, POR ESTAR LIGADA A LOS INTERESES IMPERIALISTAS.

La Paz, julio 5 de 1994



Según Colegio de Abogados

# Estado no cumple sus obligaciones en materia penal

Puede sobrevenir una cárceles si no se resuelve hacinamiento y retardación de justicia, dice representante de abogados.- Propone como alternativa el juicio oral.



Luis Carvajal

El Estado nunca cubrió su obligación en el resarcimiento de daños y perjuicios a personas inocentes que por detención preventiva fueron recluidas en las cárceles del país, mientras se desarrollaba la fase de sumario de sus respectivas casos, según expresó el presidente del Colegio Departamental de Abogados de La Paz, Luis Carvajal.

Según el jurista, cuando el Ministerio Público sigue un proceso judicial a un acusado que no obtuvo un sobreseimiento definitivo o provisional en la fase sumaria, pero luego resulta ser inocente, los daños y perjuicios deben ser pagados por el Estado. Este aspecto no se cumple, dándose una nueva injusticia que fue calificada por Carvajal como "falla de procedimiento".

En caso de que un demandante particular se obstina en mantener en la cárcel a la persona imputada, pero luego concluye el caso con la absolución de éste, el acusado tiene derecho a iniciar una acción recriminatoria al demandante. Se trata de otro proceso judicial, que debe ser seguido para conseguir el pago de danos y perjuicios,

cios,
MAL ENDEMICO
El 70% de los más de 1.800 reclusos del penal
de San Pedro está con detención preventiva, casos
que por incumplimiento de los plazos establecidos
por el Código de Procedimiento continuan en la
lase de sumario, constituyendo retardación de

justicia, Carvajal explicó que en esas circunstancias es posible obtener libertad condicional, si ne existe prohibición expressa, previo pago de una flanza en inero o algún bien real. Tambien se puede conseguir la libertad con un sobresetmiento definitivo o provisional en la iase sumarial.

Para el Colegio de Abogados La Paz. "In retardación de usticia es un mal endémico que se presenta por varios facores, como la acumulación de asos en los últimos años y litgios en los que las partes anunificadas abandonan el rocceso por falta de dinero. En estos últimos casos, el dinisterio Público está obligado a ontinuar con el proceso para la ondena del imputado y el resarimiento de los diaños, pero esto se cumple.

La ALTERNATIVA

La estructura judicial boliviana está basada en el juicio escrito, que provoca la retardación porque es más moroso en su trámile, ya que se realiza mediante memoriales que deben recorrer infinidad de despachos con diversas providen-cias.

infinidad de despachos con diversas providen-cias.

Por lo mismo, para evitar una "eclosión social" que podría presentarse en las cárceles por la retardación de justicia y el hacinamiento pentienciario, se debe superar esa emorsos procedimiento por el juscio oral, señalo Carvajal.

"En un juscio oral se tiene la seguridad de que se concluyan los procesos en los plazos señalados, porque en tres o cuatro audiencias concluiría un caso, luego de conocida la fase sumarial o el decreto de procesamiento y la apertura del plena-rio", mándio.

Eso similicaría una reforma de vastas propor-

compo de Procedimiento Penal para luego introdu-cir fotas normas.

El Parlamento debe crear una comisión con el asesoramiento de especialistas en materia penal, para la reformulación de los códigos, que es una demanda generalizada del sector judicial, comple-mentó el entrevistado.

Subsecretario del sector

# OTBs darán prioridad a sus proyectos de desarrollo

Apoyo a los gobiernos municipales brindará especial atención a

las alcaldías

rurales.

pequeñas en áreas

Las Organizaciones Territoriales de Base (OTBs), que a trayés de la Ley de Participación Popular adquieren su reconocimiento y personería juridica, podrán dar prioridad a sus proyectos de desarrollo y presentarios a los gobiernos municipales, o a los fondos de desarrollo para su ejecución.

Ese anuncio fue hecho por el niuevo subsecretario de Apoyo a las OTBs. Luis Ramirez, quien agregó que dichos proyectos deberán ser respetados como prioridades dentro de los planes de desarrollo municipal, segú la Ley de Participación.

como priorioades dentro de los planes de desarrollo municipal, según establece la Ley de Participación.

Actualmente, existen alrededor de 20.000 OTBs reconocidas juridicamente, cifra que aumentará una vez que se apruebe el decreto regiamentario de los sujetos de la participación popular, que diará paso a la inscripción de las demas organizaciones que existen en todo el territorio macional, a nivel de cada uno de los municipios.

El subsecretario de Apoyo a las OTBs, recientemente posesionado como parte integrante de la Secretaria de Participación, explicó que su trabajo se abocará a realizar un amplio programa de capacitación para los miembros de las organizaciones representativas, con el fin de que puedan asumir las responsabilidades que el proceso de participación les asigna.

### RECONOCIMIENTO JURIDICO

Ramírez precisó que para acceder a su personería juridica y ser calificadas como OTBs, ias organizaciones deben representar a toda la población de un territorio delimitado. De esa manera podrán inscribirse en las instancias respectivas del municipio de su jurisdicción. En el caso de posibles conflictos que pueden existir en lugares donde hay numerosas organizaciones representativas, como dos federaciones

o juntas vecinales, el subsecre-tado explicó que deberá ser la población la que decida quié-nes los representarán. "En este caso el gobierno no intervendrá, porque son los propios pobladores los que tie-nen que elegir a sus represen-tantes", afirmó.

nen que elegir a sus represen-tantes", afirmó.

Asimismo, puntualizó que entre las atribuciones que la Ley de Participación les otorga a las OTBs, está la de elegir a sus comités de vigilancia (un representante por cantón o dis-trito), quienes tendran la labor el adocuado uso de los recursos así como ejecución de proyectos de y transparencia en el manejo

municipales, a desarrollo y presupuestal.

### APOYO A MUNICIPIOS RURALES

APOYO A MUNICIPIOS RURALES

Por su parte, el subsecretario de Apoyo a los Gobiernos Municipales, también posestonado como parte del proceso de participación. Lic. Roberto Barberi, afirmó que se dará prioridad al apoyo a la gestión administrativa de los municipios pequeños en las áreas rurales, permanentemente olvidados.

Manifestó que no existe en Bolivia una tradición municipal de capacitar a los funcionarios comunales y que con la mueva dinámica que significa la participación popular, se ha iniciado un programa de apoyo a la gestión administrativa, para preparar a los gobiernos municipales en la atención de las nuevas responsabilidades y recursos que les serán transferidos.

To principal para nosotros será atender las necesidades de capacitación de los municipios pequeños de las zonas rurales, donde carecen de mecanismos para asumir las responsabilidades que recibirán, Estamos conscientes de sus limitaciones y vamos a ser flexibles en cuanto a la entrega de sus planes operativos y presupuestos", concluyó.

A dos meses de su firma

### Gobierno y COB inician evaluación de convenio

de convenio

El Ministerio de Trabajo y la Central Obrera Boliviana (COB), en una reunión sostenida en la tarde de ayer, acordaron reiniciar conversaciones entre gobierno y trabajadores a partir del lunes 11, para evaluar el nivel de cumplimiento del convenio suscrito el passado 7 de mayo.

A la conclusión de la reunión de ayer, el ministro de Trabajo. Marcelo Céspedes, díjo a PRE-SENCIA que "se convino formalmente que en la tarde del lunes se realizará una reunión conjunta entre todas las autoridas limitantes del convenio y la COB, con el fin de iniciar una clivará algunos días".

La autoridad indicó que la fue de carácter preparatorio y en de cordinidad, en un ambiente de cordinidad, en un ambiente de cordinidad, en un ambiente versos temas del convenio, cuyo despacho.

Algunos de esos temas fueron el incumplimiento del incerno el incumplimiento del incerno el incumplimiento del incer

despacho.

Algunos de esos temas fueron el incumplimiento del incremento retroactivo de salarios y continuación de despidos de trabajadores, incluso de aquellos que gozan de fuero sindical, según informó Céspedes.

Por su parte, el secretario de Relaciones de la COB, Lucio Gonzales, dijo que también se plantearon los incumplimientos referidos a la reforma educativa, tema de la coca y asuntos agro-ecuarios, derechos humanos, seguridad social, empleo y vivenda, entre otros.

seguridad social, empleo y vivienda, entre otros.

PALABRA EMPEÑADA

A tiempo de reiterar la relación cordial existente entre su
despacho y la dirigencia laboral,
el ministro de Trabajo dejó puntualizado que "en el convenio
suscrito entre el gobierno y la
COB está comprometida la fedel
Estado, por lo que el supremo
gobierno honrará sus compromisos".

misos".
Mientras tanto, Gonzales dijo
que se hizo conocer a la autoridad la preocupación de la COB
por las constantes denuncias de
los trabajadores, en sentido de
que el convenio, que dio fin al
prolongado conflicto social de
principios de año, no está siendo
cumpido en ninguno de los sectores.

cumplido en ninguno de los solutores.

El dirigente ratificó las palabras de la autoridad al indicar que "en algunos casos, como el tema salarial, el ministro comprometió sanciones a los administradores y empresarios privados que incumplan las disposiciones legales. En otros temas, añadió, se realizará un seguimiento e investi uzará un seguimiento e inves-tigación para una evaluación definitiva".



La Patrulla de Auxilio y Cooperaci aliados de los niños de la calle.

El PAC y su primera buena acción

# Nueva generación de policia busca rehabilitación de niño

El temor y la desconfianza habitual que inspiraban a los niños de la calle aquellos adui-tos de uniforme, fueron reem-lompañerismo de una nueva promoción de oficiales que, le-jos de mostrar agresividad, se ganaron su voluntad y afecto. La Patrulla de Auxillo y Co-operación Ciudadana (PAC) ha composito de conseguir de con-posito de conseguir de con-posito de conseguir de con-posito de conseguir de con-posito de con-

com, carmo y orientación de que carecen.
TODO POR UN PASEO
EN MOTO
El contacto con los niños de la calle, especialmente con aquellos que pernoctaban en el paso peatonal del túnel cerca la plaza San Francisco, no se inició con una imposición, sino con una visión que para los menores fue sensacional la moto de los miembros del PAC.

la moto de los miembros del PAC.

El Jefe del PAC, Tte. Cnel. Hernán Jaimes, explico que para aquellos niños la idea de pasear en moto causo gran expectativa y fue el primer paso para ganar su confianza.

"La mayoria de los oficiales que integran el PAC son jóvenes cuyas edades fluctúan entre los 22 y 23 años, y fue mas facil para ellos entablar contacto con los niños, saí que ellos fueron los primeros en subir a las motos de los efectivos y pasearse por la ciudad especialmente en celebraciones especiales, fue así como comenzó la amistad", afirma el jefe del PAC.

La mentalidad de trabajo de esa nueva generación de polícias es contraria a la tradicional imagen represiva, que los niños habiam estado acostumbrados a observar y jemer,

La Patrulla de Auxilio y Cooperación Ciudadana se ha convertido en el aliado número uno de los niños de la



# **INVITACION PUBLICA Nº 07/94** PROVISION GRUPO ELECTROGEN

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI CORDEBENI, INVITALAS EMPRESAS IMPORTADORAS, LEGALMENTE CONSTITUIDAS QUE TENGINTERES EN PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE 1 GRAS ELECTROGENO DESTINADO A LA LOCALIDAD DE SAN FRANCISCO DE LA PROJECIA MOXOS DEL DEPARTAMENTO DEL BENI.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRA SER ADQUIRIDO DE JOPICINA SECCION CAJA DE LA CORPORACION POR EL PRECIO DE BS. 100.-00 UNO.

UNO,
LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS DE LA SECE
TARIA GENERAL DE CORDEBENI, PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRACI
HASTA HORAS 12:00 DEL DIA 26 DE JULIO/94,
LA APERTURA DE SOBRES SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO, A HORAS 15:00 DE
MISMO DIA EN EL SALON DE LA PRESIDENCIA.

TRINIDAD, JULIO 6 DE 1994



# BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

# CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DEL TESORO (LT's), No. 27/94, REALIZADA EN FECHA 6 DE JULIO DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA
Dólares de Estados Unidos de Norteamérica	91 días	1,000	8.00%	8,42%
Bolivianos	91 días	10,000	18,00%	20,23%
Bolivianos con Mantenimiento de Valor	91 dias	1,000	8.00%	8,42%
Bolivianos con Mantenimiento de Valor	182 días	235	8,00%	8,42%

\*Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudica-

La Paz, 7 de julio de 1994



FED. DE JUNTAS VECINALES LA PAZ (FEJUVE)

De nuestra consideración:

PRESIDENTE DE FEJUYELAR

Mediante la presente la Federación Universitaria Local hace llegar su sincero agradecimiente enviada en apoyo a la Defensa de la Autonomía Universitaria en fecha 22 de junio del 94 se queremos referinos a la nota que salió publicada en el periódico de fecha 14 de junio del 94 se convocatoria al Congreso Extraordinario de Unidades Civicas Vecinal Paceña, a realizarse la su decisión de no participación y por ende su desacuerdo con las personas que firman este com Sin otro particular reiterándole las gracias, nos despedimos de ustedes con las consideración distinguidas.



Independiente porque nadie depende de mi; no soy esclavo porque no soy an

# residente Sánchez de Lozada: os andinos "juntos odemos"

El neoliberalismo "gue no es un diablo pintado en la pared", dijo

# Sánchez de Lozada Ilama a consolidar Grupo Andino

# Ex canciller MacLean admite salida al mar sin soberanía

aró al diario chileno El Mercurio que pa "seria viable una salida no soberana

Esta madrugada

### Senado aprobó Ley de Reforma Educativa

Sin haber logrado consenso las universidad del país, el Sen aprobó esta madrugada, la be Reforma Educativa con enmier al proyecto original enviado po Camara de Diputados. Previamente, Juan Carlos De presidente de la Camara Alta. de los periodistas que la ley será la los periodistas que la ley será la

# te inminente libertad de "pez gordo"

# noulsores del decreto del rrepentimiento irían a juicio

sa minera ubicada en el oriente boli-& con ambiciosos planes de explotación, se

# INGENIERO DE MINA

està orientada hacia profesionales que

n con los siguientes requisitos: enencia comprobada en trabajos de interior mina. mcia en el manejo y la dirección de personal y

comprendida entre los 30 y 50 años.

lad para elaborar, evaluar y llevar a cabo os de producción y desarrollo mineros.

xios de producción y desarrollo mineros.

cidad de decisión.

los interesados deberán estar dispuestos a:

la con personal y técnicos extranjeros, y

anecer por períodos prolongados en un campao minero que se está acondicionando paulatinale.

Bquen dentro del perfil descrito y que tengan

secumquen dentro del perm desarrollo se de desarrollo profesional. alteresados, les invitamos a enviar sus curriculum on caria de presentación manuscrita, hasta el 15 lo, en un sobre rotulado de la siguiente manera

Referencia 0701 Casilla 10837 - La Paz Blanco

CUU DECLARACION DEL MOVIMIENTO UNIVERSITARIO NACIONAL

# RESPECTO A LA MAL LLAMADA REFORMA EDUCATIVA





### HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ COMISION DEL MEDIO AMBIENTE Y ECOSISTEMA

SEMINARIO DE MEDIO AMBIENTE SOBRE, POLUCION Y RUIDO Viernes 8 de julio de 1994

### PROGRAMA

9:30 - 10:00

16:15 - 16:45 10:30 - 10:45 10:45 - 11:15 11:15 - 12:00 12:00 - 14:00

14:00 - 15:00

15:00 - 15:00 15:30 - 15:45



En la provincia Sud Cinti

# Campesinos denuncian intento de despojo de sus tierras

Representantes de las comunidades de Cañón Verde, Manzanal y El Palmar, de la provincia Sud Cinti (Chuquisaca), arribaron hasta la sede de gobierno para denunciar que sufrem contra de despodo de 770 n es-funcionario del que fuera Consejo Nacional de Reforma Agraria.

nsejo Naciona. Agraria. Los dirigentes Pablo Car-so v Santos Anachiri preran un prolongado li-cie las comunidades onadas con un topó-e Sucre, Hernán Gam-uien valiéndose de su cia intenta despojar familias campesinas

LA HISTORIA
Según una denuncia enviada a
la Fiscalia General de la República,
la historia del despojo se remonta al
año de 1966. En ese entonces,
Gamboa, funcionario de Reforma
Agraria, se presentó en la comunidad de Cañon Verde, para el levantamiento de planos. Luego cobró
dinero a todos los comunarios, con
la promesa de tramitarles sus títulos ejecutoriales.

dinero a touto los controles de la promesa de tramitarles sus títulos ejecutoriales.

Paso el tiempo sin que el personaje cumpliera su compromiso, hasta que reapareció en 1980 junto a otras personas de la ciudad, como parte de una empresa maderera y minera llamada Garbas", e indico que el entonces presidente de facto Luis García Meza les habia proporcionado títulos ejecutoriales, haciéndoles propietarios de 7.700 hectoriales, haciéndoles propietarios de 7.700 hectoriales, haciéndoles propietarios de 7.700 hectoriales, acidendoles cumunidades Cañon Verde, Mananal y El Palmar, pertenecientes a 110 familias.

Los campesinos iniciaron un litigio que concluyó el 5 de diciembre de 1982, cuando el presidente Hernán Siles Zuazo promulgó la resolución suprema Nº 197728, revocando los titulos ejecutoriales del grupo Gamboa, y decidió la otorgación de los terrenos y posesión definitiva en favor de los campesinos.



Pablo Cardoso y Santos Anachiri, dirigentes de 110 familias campesinas que sufren el intento de despojo de sus tierras en la provincia Sud Cinti.

Topógrafo de ex-Instituto de Colonización intenta apropiarse indebidamente de 7.700 hectáreas de tierras de campesinos

nei avión si continuaba oponiendose al ingreso de la
empresa 'Garbas'. Los desle
pojadores también calumniaron a los campesinos del lugur, como autores de la
insción que fue desenentida por la
misión Desta USTICIA.
Frente al constante amediante

on intenta

A BUSCAR JUSTICIA

Frente al constante amedrentemento del que son objeto, las familias damnificadas resolvieron presentarse en la sede de gobierno, para clamar justicia y exigir del gobierno la inmediata dotación de los títulos ejecutoriales de sus intentados que no fine para clamar justicia y exigir del gobierno la inmediata dotación de los títulos ejecutoriales de sus intentados cardos y Anachri expressoro, a tempo de expresar sus tempora positiva de por la demuncia formulada, que no fueron a Sucre porque alli los Cambos "denen mucha influencia".

ABANDONANDOS A SU SUERTE

ABANDORANDOS A USUERTE

Indiades Manzanal, Cañon Verde y El Palmar están ubicadas en el limite con el departamento de Tarripa y que por la falta de vinculación caminera solo existe acceso relativo hacia esa ciudad.

Agregaron que esa región, rica en produccción agropecuaria, está abandonada por las autoridades de ambos departamentos. No existe poeta santituria y menos comunicación con las ciudades cercanas; por la falta de apoyo, su economia solo e de subassierneia. Parcer que no nos toman como a bolivianas", protestaron.

En todo el país

# se reanudan

Yo soy el camino, la verdad y la

La Institución Teresiana se une

al dolor de la familia Dulón Re-

Sra. Ma. FANNY

REYES VDA. DE

DULON

y le acompaña en estos momentos de paso hacia el encuentro definitivo con

La Paz, 7 de julio 1994

yes, por el fallecimiento de la

vida.

el Padre.

Universidad ofrece cursos

La Universidad Católica Boliviana (UCB), cuel propósito de lograr la melación de los adumnos recagados ofrece cursos de inviersa que, babiendo comenzada 27 de junio se prologo de la partir de la UCB se prologo de la lución de la comenzada de la lución de la comenzada de la lución de la comenzada de la lución de lución de la lución de la lución de la lución de la lución de lución de la lución de lución de la lución

Católica

de invierno

julio. en tanto que remandación de clases será el 10 de agosto.

La UCB intensificó en este período sus actividades administrativas de planificación y evaluación, informó el director de Relaciones Públicas de esa casa superior de estudios. Mauro Vino Llanos.

El funcionario adelantó diciembre de 1994 se ha previsto la realización del IV Congreso Iberoamericano de Relaciones Públicas, de cuya comunicación es responsable la mediada de la consultación de la comunicación es responsable a comunicación es responsable la consultación de la consultación es responsable la consultación de la consultación es responsable es responsable es responsable es responsable es responsable es re sto la realización del IV Con-eso lberoamericano de Re-ciones Públicas, de cuya or-nización es responsable la alversidad Católica Boliva-conjuntamente la Confe-ración Iberoamericana de laciones Públicas (CIRP).

deración lberoamericana de Relaciones Públicas (CIRP).

Este encuentro, que se realizará con los auspicios de la UCB entre el 29 de septembre y el 2 de octuber peróamo, contará con la participación de más de trescientos profesionales de Argentina. Brasil, Bolivia, Chile, Cuba. Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Portugal y Uruguay, entre otros.

# Empleadores no cum con el aumento salaria

A la fecha, solo 60 empresas fabriles de las 400 registradas en el país, firmaron conventos sectoriales de incremento salarial con aus trabajadores en la presente gestión, a pesar de una resolución del que el 8 de julio concluye el plazo para el cumplimiento de esta disposición.

para el cumplimiento de cesa del posición.

Sesta demuncia fue hecha por el secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia. Daniel Chipana, después de reunirse ayer con el ministro de Trabajo, Marcelo Céspedes.

El dirigente indico que la propia autoridad de Estado admittó la existencia de tan reducida cantidad de convenios que fuerun notificados en el Ministerio de Trabajo, a pocas horas de la conclusión del vicco.

a pocas horas de la conclusion dei plazo.

Pero, el caso se vuelve más llamativo si se toma en cuenta que las notificaciones de las 60 empresas mencionadas revelan incrementos salariales de sólo 89 9%, que significa niveles incluso inferiores que la base acordada en el convenio entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB), el 7 de mayo.

Este dato fue proporcionado por Chipana, quien dijo que las 340 empresas restantes no disponen de convenios o no los envian al Ministerio de Trabajo porque sólo otorgaron incrementos de salarios entre 8 y 7%.

Los fabriles anunciaron que no aspo amplie el plazo para la presen-tación de convenios por la parte patronal. "Al contrario, extigirenso que el gobierno imponga las san-ciones que ya fueron advertidas er la resolución ministerial respecti.

Sólo 60 empre privadas de 400 presentaron convenios sa con sus traba pero con incre

de apenas 8 y 9

FONDO COMPL

En la paz del Señor y confortada con los auxillos de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

# Sra. FANNY REYES Vda. de DULON

Dora, Myriam, Ricardo, Néstor (ausente), Enriqueta, Zulema, María Eugenia, María Fanny, hijos; José Luis Daza, Graciela Gonzales, Shirley Castro, Germán Uriarte, Oscar Ustariz, Jaime Vigabriel, hijos políticos; Elvira Reyes Vda. de Ortuño, hermana; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares; invitan a la misa de cuerpo presente que se oficiará hoy jueves 7 de julio a Hrs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardin a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la casa ubicada en la calle 4 Nro. 300 (Alto Següencoma). Favor que agradecerá la familia doliente.

Yo soy la resurrección y la vida.

Quien cree en mi, aunque muera,

El personal del Colegio "Santa

Teresa" se une al dolor de Ma. Enriqueta, directora del colegio y Ma. Fanny maes-

tra del colegio, por el sensible falleci-

Ma. FANNY REYES

Vda. DE DULON

La Paz, 7 de julio 1994

vivirá". Jn 11,25.

miento de su señora madre

Haciendo llegar sus

condolencias a toda la familia.

# Labores escolares el 18 de julio

el 18 de julio

(ANF).- Las labores escolares se reamudarán en todo el país el lunes 18 de Julio de forma impostergable, se informó hoy en la Secretaria Nacional de Educación.

El coordinador de ese Despacho de Estado, Antonio Aranda afirmó que el descamo pedagógico de medio anó finalizar el sabado 16 de julio y que, en consecuencia, las clases en colegios y escuelas se reamudarán el lunes 18 de julio.

Después de las vacaciones invernales, el lunes 18 de julio se retorna el acases en todo el territorio de la república, comenzando, de esta manera el segundo semestre del proceso enseñanza-aprendiza-jer, dijo la autoridade.

Dip que es intención de las autoridades endurativas cumplir los 200 dias habilies de trabajo, de acuerdo con el cronograma escolar definido a principios de año, tomando en cuenta, inclusive, los paros y huelgas a raiz de los confictos en el magisterio.

Explico que de acuerdo con el calendario escolar, el trabajo educativo en todo el país debe finalitar el sábado 12 de noviembre de 1904.

las siguientes personas:

las siguientes personas:
Juan José Ariagne Quisbert
Benedicta Careaga de Limachi
Isabel Mendoza Ouispe
Rodolfo Angulo Tapia
Jacoba Gutlérrez Vda. de Uria
Nicolasa Ticona de Valencia
Maria Maruja Quispe
Ernesto Hurtado Rodriguez
Santos López Choquehuanca
Vicente ibáñez Merio
Rosa Gutiérrez Fuentes
Isacc Marnani Espejo
Miguel Villarroel Montario
Dayer Salvatierra Jiménez.

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

'He venido para que tengan vida y W

Ha descansado en la paz de Dios la \$12.

# Ma. FANNY REYEZ Vda. DE DULON

Q.E.P.D.

Los hijos, Miriam, Ricardo, Néstor, Ma. Erros Zulema, Ma. Eugenia, Ma. Fanny y Dora; hijos po cos, José Luis Daza, Germán Uriarte, Gast Gónzales, Oscar Ustarez, Sirley Castro. Hema Elvira Vda. de Ortuño; nietos, bisnietos, sobras demás familia, comunican a sus amistades quelas de cuemo presente as a sina de cuemo presente a significada. de cuerpo presente se ejecutará el día 7 de julio 2 15:00 y luego se trasladará sus restos motale Cementerio Jardín.

El cortejo fúnebre partirá de Alto Següencoma calle 4 # 30

Favor que agradece la familia doliente.

La Paz. 7 de julio de 1994

"Pues si vivimos, vivimos para el Señor, y si morimos, morimos para el Señor". Rom. 14,8

El Arzobispado de Nuestra Señora de La Paz tiene el sentimiento de comunicar a la feligresia católica, autoridades civiles y pueblo en general el sensible fallecimiento acaecido en Francia de nuestro hermano:

sentidas

# R.P. Francisco Müller

Párroco de la Parroquia San Bartolomé de Cohoni

Rogamos elevar una plegaria al Señor para que le recompense el esforzado trabajo apostólico que realizó en Bolivia.

Señor, concede a tu servidor Francisco, a quien constituiste presbitero por la sagrada ordenación en este mundo, gozar para siempre de la gloria de tu Reino. Por nuestro Señor Jesucristo tu Hijo.

La Paz, 7 de julio de 1994



Anastacia Tordoya V. de Rasguido, abuelita; Julio Rasguido Anastata i ordoya v. de Hasguido, abueita; Julio Hasguido. Tordoya, padre; Brayan Cristian Rasguido, hijo: Ana Aristidas. Clara Aurora, Juan Gabriel, Ana Lola, Kelly Alejandra y Kalep Julio, hermanos; Eloy Romero, cuñado y demás familiares del que en vida fue ejemplar hijo

# JULIO CESAR RASGUIDO SANTANDER

Q.D.D.G.

Agradecen profundamente las expresiones de condolencia y solidaridad y offensis florales de familias y amigos que nos acompañaron en los momentos de del invitan a sus amistades a la misa que recordando el primer mes de su los fallecimiento que se llevará a cabo el día sábado 9 de julio a horas 11:00 a.m. el capilla de la localidad de Chimajaukata.

La Paz, julio de 1994

# fice el diputado Mota .UU. y Europa ancian a zapatistas

Epército Zapatista de Libe-los de la Cazala, levanta-amis en el estado surerio apos ente de estado surerio pos católicos y elveles na composição y elveles de asimistra de la Comissión de superiorista de la camar a de Diputa-jana entreysta concessor.

obsetivo de esos grupos es-obsetivo de esos grupos es-pais de rodillas y causari-sión, desconfianza, des-sión, desconfianza, des-pertidumbre e inesta-r en territorio mexicano.

riores conocen el monto exacto de los recursos con los que cuentran los rebeldes, pero esa información es secreta y no puede ser revelada a la prensa, asevera.

El diputado dijo que la "confabulación" contra Medico se ha enfocado también a atacar y hacer imputaciones falasas en contra del Ejército y las Puerzas Aéreas Mexicanas.

Los intentos de desprestigar a las fuerzas armadas se han basado en rumores de bombardeos a pobiaciones civiles, ejecuciones sumantas, violaciones a derechos humanos y violaciones a mujeres indigenas "con el propósito de que el pueblo de Mexico pierda la confinua en el Ejército.

Existe un sentimiento generalizado en el Ejército de que hay enemigos del país dentro y fuera de muestras fronteras y que estam interesados en provocar confusión, desconfianza y desaliento en el esfuerzo que los mexicanos haciendo para llevar a la nación a mayores niveles de desarrollo", dipo Mota al diario.

ado de Libre Comercio con EE.UU.

# dos quieren, los cogidos son pocos

in algunos paines latinoa-neas y del Carrise están lis-mi nimes al Tratado de Denerio (T.C.) de América del y giantes como Argen-tison nel giantes como Argen-tison nel giantes como Argen-tison nel como a del como como del como del como del cetto privado. En una aborada en el Instituto de mis internacional, un pro-ce gupo de investigación, inidad y Tobajo, y Bar-sin omaiderados los mais monaderados los mais

riminad y Tubago. y ther immedia y Tubago. y the sin consideration los mas motos para univirse al TLC redificación és aun mais rispos tenta México cuanis proportion de la rispos de la rispos canada, dipo el estrados y Canada de la rispos del TLC, ocupa en la major más bajo que el la figuración bajo que el mis Estivador, histos e publico en el libro país Económica del Hermodoctaria, en el que los misis dary Clyde Hurydhy Scholardos de la risposa de risposa de la risposa de la risposa de la risposa de la risposa de risposa de la risposa de risposa de

mercio Surembargo (... Jisólo unos cuantos paises parecen ahora estar bien preparados", dijeron.

En la lista, que dio una postición a las naciones de acuerdo a su desempeño económico y su compromiso con la democracia, Chile y Trindad y Tobago obtuvieno el alto puntaje de 4.4. El nalyodos 3.7 y Argentina solo 2.6. Mexico tertia una calificación de 3.9 antes de iniciarse las convers aciones del TLC. El nalyor país de la zona, Brassi, tiene un deprimente puntaje de 2.3 y elamente no está listo en este momento" señalaron los autores. Prese a que la calificación de Argentina es baja, en parte porque se vos atoriementado por una hiperindias ión hasta hace sólo unos anos su grado debe aumentar hertemente al las reformas resentes mentes destaco a Chile como el próximo país en la fila para un tritado de libre conservo con los Estados Unidos, pese a que no está claro se el país sudamericano se unirá al TLC o negociará con Washinghos un paste bolistariral por sersarado. Los autores advirtieros que concertar un tratado distarral serás negativo, argumentando que tina serie de país ou tale en la califica y los Estados Unidos chiedra al hemisterio y tratecios dividirás al hemisterio y trateciona de la manda de la describa de la decempa de la describa de la describa de la decempa de la dece

# VENTA DE TERRENO **EN SANTA CRUZ**

Terreno de 5.780 mts2 sobre las calles Secane, Cuéllar, España y 21 de Mayo, zona Central.

Referencias en Santa Cruz al teléfono 324257, al fax 364257 o a la casilla Nro. 1892.

# EE.UU. y Argentina analizan crisis de Haití

BUENOS AIRES/PUERTO PRINCIPE

Funcionarios y militares de Argentina y EE. UU celebraron ayer miércoles en Buenos Aires una reunión para analizar asuntos hemisféricos y, en especial, la situación institucional que atraviesa Hatti, informó la Cancilleria argentina. De la reunión, participaron el vicecanciller, Fernando Petrella, y el subsecretario de Politica y Estrategia del Ministerio de Defensa, Ricardo Lagorio, por Argentina, mientras que por Estados Unidos, lo hicleron el secretario de Política Militar, Thomas McNamara, y el asesor de asuntos de Seguridad, Richard Feinberg.

Durante la breve entrevista, los funcionarios de ambos países evaluaron las consecuencias del bloqueo impuesto por el Consejo de Seguridad de la ONU y por la Organización de Estados Americanos (OEA), así como las perspectivas futuras. El diálogo se produjo pocas horas después que el Gobiero del presidente estadounidense, Bill Clinton, solicitara a los países del Caribe, que reciban a los contingentes de hatitanos en calidad de refugiados, ante una posible intervención militar en la isla.

En ese sentido, fuentes diplomáticas consultadas preci-

saron que por estos dias Jamaica y Panamá se comprometie-ron a recibir a ciudadanos hattianos, en tanto que Argentina no tendria participación alguna en este operativo, dada la distancia existente entre ambos países. Argentina participa desde finales de 1993 del bloqueo militar dispuesto por la ONU y la OEA sobre Haiti, tendente a restituir en el poder al presidente constitucional Jean Bertrand Aristide, derrocado por un golpe militar en 1991.

a restituir en el poder al presidente constitucional Jean Bertrand Aristide, derrocado por un golpe militar en 1991.

MISION CIVIL DE ONU-OEA SUSPENDE ACTIVIDADES Por otra parte, la Misión Civil de las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americano (OEA) anunció que suspende sus actividades provisionalmente en Haiti. Indicé que la decisión obedece al hecho de que el Gobierno de facto que preside el juez Emile Jonassaint, declaró verbalmente que su presencia en el país es "ilegal". En un comunicado de pretisa dado a conocer ayer, miércoles, la Misión indica que el Ministerio de Asuntos Exteriores del Gobierno les informó el pasado martes la posición de las autoridades "de facto" al considerar que los miembros de la misión trabajan en condiciones irregulares. Agregó que bajo ese pretexto se le pidió a la Misión que "suspenda toda actividad en el territorio de la República de Hatti".



### AVISO DE REMATE

MA AIDA LUZ MALDOMADO ROCAMORI. IERO DE PARTIERO EN LO CIVIL DE LA

PO made a branch made made



# Invitación Pública Nº 08/94

### Provisión Grupo Electrógeno

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni, CORDEBENI, invita a las empresas importadoras legalmente constituidas, que tengan interés en presentar propuestas para la provisión de 1 grupo electrógeno destinado a la localidad de San Pablo de la provincia Marbán del departamento del Beni.

El pliego de especificaciones técnicas podrá ser adquirido de la oficina sección caja de la corporación por el precio de Bs. 100.- cada uno.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaria General de CORDEBENI, planta baja, en sobre cerrado y lacrado hasta horas 12:00 del día

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día n el salón de la presidencia.

Trinidad, julio 6 de 1994



Gobierno Municipal de La Paz

### **PROYECTO EMBOVEDADO**

La H. Alcaldesa en el propósito de mejorar las condiciones de vida de los pobladores de la zona Chamoco Chico, evitando la contaminación de los suelos y la disposición indiscriminada de desechos solidos que puedan producir focos de infección; invita a profesionales especializados, empresas legatmente establecidas, para que presenten sus propuestas de acuerdo a las especificaciones siguientes:

CONVOCADOS:

ESPECIFICACIONES:

De conformidad a ten Decretos Supramos Nos. 21660 y 22678 a todas las Empresas Constructoras inscritas en el ministerio de Transportes. Pueden adquirires de la oficina de Valores, previa autorización del Departamento de Lichaciones y Contratos, Edif. Centrat, Mercado esq. Colón, a un costo de Bs. 50.— (CINCUENTA oc/100 BOLI-VIANOS)

MAS INFORMACION: Puede solicitarse a la Dirección de Planificación y

PRESENTACION: APERTURA:

Coordinación,
Martes 26 de julio de 1994, hasta horas 17:00 en
la Oficina de Licitaciones y Contratos.
Miércoles 27 de julio de 1994, en acto público en
dependencias de Oficialia Mayor Técnica del
Municipio Pacelho.





Gobierno Municipal de La Paz

# CONSTRUCCION BIBLIOTECA

socia y programas del Gobieno Municipal, ha previsto atender attende à la demanda de la población joven de la zona San sepúnica a la demanda de la población joven de la zona San sepúnicano a profesionales especializados, empresas legal-ciones siguientes.

PROTECTO CONSTRUCCION BIBLIOTECA (OBRA GRUESA) ZONA: SAN ANTONIO BAJO

De conformidad a los Decretos Supremos Nos. 21666 y 267 a todas las Empresas Coestructoras inscritas en el ministerio de Transportes. Pueden adquirirse de la oficina de Valores, previasulorización del Departamento de Lichaciones y Contratos, Edif. Central, Mercado esa, Colón. 3 un costo de Bs. 50. — (CINCUENTA no/100 DOLIVIANOS). Pueden solicitarse a la Dirección de Ptantificación y Coordinación. Martes 26 de julio de 1994, hasta horas 17:00 en la Oficialos 27 de julio de 1994, en acto público en dependencias de Oficialia Mayor Técnica del Municipio Paceño. PECIFICACIONES MI MFORMAGION

ESENTACION





Gobierno Municipal de La Paz

### **EMBOVEDADO RIO HUMAHUACA**

Derétro el programa y política del Gobierno de la H. Alcaldesa y con el objeto u mejorar las condiciones de vida de 3.000 beneficiarios de la población de un sech de la zona del Culvario y evitar la contaminación de suelos y la formación de toca peligroses para la satud, además de un escaucamiento y conducción de agua superficiales, se siveita a profesionales especializados, empresas legitimen establecidas, para due presenten sus propisestas de acuerdo a las especializacions.

INVITACIÓN PUBLICA No. 024/94
PROYECTO EMBOVEDADO RIO HUMAHUACA SUPERIOR PARTE "A"
ZONA: NORTE

CONVOCADOS:

PRESENTACION:

De conformidad a los Decretos Supremos Nos. 21660 y 22678 a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Ministerio de Transportes.
Pruedes adoptimen de la roficia de Valores, previa autorización del Departamento de Licitaciones y Contratos, Edif. Centro. Mercado esp. Colón. a un costo de Bis 50 — (CINCUENTA 60/700 BOLIVANOS).
Pundes policitarse a la Dirección de Planificación y Connditación.

vince accessione.
Georgianción
Rastes 26 de julio de 1994, hasta horas 17:00 en la
Oficina de Licitaciones y Contratos.
Refercibles 27 de julio de 1994, en acto público en
dependencias de Oficialia Mayor Técnica del Munici-

La Paz



### Cumbre de gigantes

# Siete Grandes salen de la recesión

Ansa

El flamante Jefe socialista del gobierno Japonés, Tomichi Murayama, fue hoy el primer lider de los Siete Grandes en llegar a esta ciudad donde el viernes por la noche se iniciarà la reunión cumbre de las principales democracias industriales, que están sallendo con difficultades e incertidumbre de la larga recesión económica mundial.

Murayama dedicará la jornada de hoy, Jueves, al estudio de los principales temas de la cumbre que le ha preparado la burocracia inpons, antes de iniciar las reuniones bilaterales con los otros líderes mundiales, previstas antes del comienzo sustancial de las negociaciones colectivas, el sábado por la mañana.

La reunión cumbre tendrá dos fases. La primera, concentrada en. los principales problemas económicos mundiales, será tratada por los líderes de Estados Unidos (Bill Clinton), Alemania Helmut Kohli, Japón (Tomitichi Murayama), Francia (Francois Mitterrand), den la comicio sinterando de las anfirión, que estará representado por su primer ministro. Silvio Berlusconi.

La segunda fíase será política y la recunión La segunda fíase será política y la recunión la contenta de la será política y la recunión la contenta de la será política y la recunión la contenta de la será política y la recunión la contenta de la será política y la recunión la contenta del contenta de la contenta de la

lusconi.

La segunda fase será política y la reunión cumbre se ampliará a ocho, con la llegada, el sabado por la tarde, del presidente ruso. Boris Yelisán.

Yeltsin.
¿Cuál es el escenario de la economía de los Siete Grandes, que consumen la mayor parte de los recursos del planeta?. La locomotora norte-americana ha vuelto a ponerse en marcha y Europa está saliendo lentamente de la peor recesión de la confinera.

la posguerra. También de Japón llegan señales alentadoras. Pero la debilidad del dólar, el surplus comer-ctal nipón y las tendencias a la alza de las tasas de

La Paz, 4 JUL. 1994

VISTOS Y CONSIDERANDO:

RESUELVE-

Cúmplase y hágase saber.

interés a largo plazo, representan una amenaza para la consolidación de la fase expansiva. La desocupación es un problema que preocu-pa particularmente a los lideres de los Siete Gran-des. Está prevista la aprobación de un programa de acción que incida en sus políticas econômicas, estimular do la creación de puestos de trabajo, en particular en Europa Occidental. El programa de acción de los Siete no debería diferenciarse de los resultados de la conferencia sobre la ocupación realizada en Detroit en marzo último.

ditimo.

El primer ministro nipón, Murayama, dijo que la estabilidad de los mercados monetarios es la prioridad principal para Japón. Pero los otros ocios del club no están totalmente de acuerdo en que la cuestión clave del debilitamiento del dólar especto a las otras monedas sea afrontada en el nás alto nivel.

respecto a las otras monedas sea afrontada en el más alto nivel.

Expertos norteamericanos afirmaron hoy que el G.7 deberia analizar concretamente el carácter mundial del problema de la inestabilidad de los mercados financieros.

Pero el gobierno alemán pidió evitar que la cuestión de la debilidad del dolar polarice los debates de la reunión cumbre.

Gert Haller, representante del primer ministro alemán, Helmut Kohl, dijo que la discusión sobre este tema debe ser llevada a la atención de los ministros financieros, que como los ministros de Relaciones Exteriores deliberarán por separado.

Haller insistió en que "las alternativas de estas semanas no han tenido efectos importantes sobre los cambios europeos, por lo que no hay razones para agitarse".

Además de la desocupación y los altibajos de los mercados financieros, los problemas económicos de primer plano de la reunión cumbre serán la discusión de programas de infraestructura para estimular el crecimiento económico.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

e, la Dirección General de Impuestos Internos mediante Resolución Administrativa No. 05-94 del 14 de abril del presente año, ha dispuesto el 08-07-94 como fecha de vencimiento a la presentación y pago del impuesto anual de inmuebles urbanos, correspondiente a la

gestión de 1993.

Que, varios sectores de contribuyentes obligados al pago de esta obligación impositiva, han solicitado una prórroga prudencial para el cumplimiento del impuesto a los INMUEBLES URBANOS, debido a la proximidad del vencimiento con el nuevo plazo otorgado sobre vehículos automotores, motonaves y aeronaves.

siendo atendibles las distintas razones para este pedido, la Dirección General de In los en uso de las facultades otorgadas por el antículo 127 del Código Tributario.

uio Unico:

 a) Prorrogar el piazo para la presentación de la declaración jurada y pago del impuesto anual a los Immuebles Urbanos por la gestión 1993 hasta el 29 de julio del presente año.
 b) Para los contribuyentes que opten por la facilidad de pago en dos cuotas, del 50% cada una, se mantiene como plazo de vencimiento de la segunda cuota el 15 de septiembre del año en curso.

Lic. María Luisa Urday de Escobari DIRECTORA GENERAL

Dirección General de Impuestos Internos

**RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05.287.94** 

# Ex canciller alemán

# Ayuda al Tercer Mundo debe condicionarse

SANTANDER (España)

Ele

El ex canciller federal alemán telenut Schmidt opinó ayer, miércoles que el mundo desarrollado debe con a mundo desarrollado apue el mundo desarrollado apue el mundo a que estos dividentes de la cercer fundo a que estos dividentes de la companya del companya del companya del companya del companya del consultado de la companya del companya del consultado de la companya del consultado de la companya del companya del consultado de la companya del consultado de la companya del companya del consultado de la companya del consultado de la companya de la companya de la conflictivo mayor de la que se especial de la companya de l

Fiscales acusan

# ¿Andreotti, un mafio

al politico informare

al político de periodes de superiodes de comunicación italiarios.

Los informes diperon que los fiscules, que desean jurgar a Andreot il, han reforado sus acusaciones contra el político sustituyendo "asociación con la Mafia" por "niembro de la organización delictiva".

Este cambio, calificado por uma fuente judicial en Sicilia de "sutil pero importante", reforará la posición de los magistrados de Palermo que quieren celebrar el juicio es la considerada de la comunicación de los magistrados de Palermo que quieren celebrar el juicio es la considerada de la comunicación de los magistrados de Palermo que quieren celebrar el juicio es la considerada de la considerada del con

ción de los meg que quieren celebrar el juicas que quieren celebrar el gobierno Ita-landrectti, jefe del gobierno Ita-landrectti, jefe del gobierno Ita-landrecen en el gobierno Ita-landrecen en el gobierno Ita-landrecen el gobierno Italiano, "Nada he tientido que ver con la Maña y no hoy oficina de fiscal o magistrado alguno que pueda de mostrar lo contrario", dio el sena dor vitalicio a un canal de la televa-senada Italiana.

mostrar lo contrario. Unio e servi dor vitalicio a un canal de la televi sión privada Italiana.

La Maña es un grupo, "al que no solo detesto pero contra el cual he luchado promoviendo leyes y medidas muy valerosas dentro del gobierno", añadio.



# C.D.A.E.N. CONVOCATORIA TERCER CONGRESO NACION

Cochabamba, 7 al 10 de septiembre de 19

El Directorio Nacional del Centro de Diplomados en Altos Estudios Nacion Resolución Nº. 02/94, convoca a los señores Diplomados de todo el país al Terceo. Nacional que se llevará a cabo en la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad de Cochabamba del 7 al 10 de septendos de la ciudad del 7 al 10 de septendos del 7 al 10 presente año.

Mayores informes: Programa, Temario, Inscripciones, transporte, alojamiento, e En LA PAZ: Secretaria del CDAEN Av. Mcal. Santa Cruz Nº 1364 Edif. "La Primer" "B" Piso 13. Tel. 358459, Casilla 05899.

En COCHABAMBA: Secretaria Regional calle Baptista 0-563 esq. De La Reza 1

La Paz, 6 de julio de 1994.



SECRETARIA NACIONAL DE TRANSPORTES COMUNICACIONS Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES LICITACION PUBLICA Nº 03/94 PROVISION DE VEHICULO

La Dirección General de Tel ra la adquisición de

VEHICULO AUTOMOTOR

el Edificio Palacio de Comunicaciones, Piso 14, previo pago de Bs. 50 Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Jurídica hasta el dia curso, a horas 17:00.

La Paz, julio de 1994





progresos de los derechos humanos Por otra parte, más de 112 gobiernos torturaron o maltra-taron a prisioneros y hubo ho-micidios políticos por parte de las autoridades en 61 países. Asimismo, en 32 naciones unas 2 000 personas fueron muertas por la acción del Esta-do

Amnistía Internacional: Hay pocos

En el informe, Amnistia In-nacional hace una reseña alitica de 151 paísés, en la al formula advertencias so-Boania pero también de-nicia casos de "tortura o mai-to" en las cárceles de 26 paí-entre ellos Italia, Francia, regual y Esouña.

ponsables de duras y san

ponsables de duras y sangrientas represiones en dos ex repúblicas soviéticas de Asia Central: Tajkistán y Turkmenistan.

Elinforme también es critico frente a los países de Medio Oriente, pues denuncia "miles de arrestos arbitrarios" en Argelia. Egipto y Túnez, contra opositores políticos y sobre todo fundamentalistas islámicos.

Finalmente. Ammistia lamó un muevo y energico llamado a la Naciones Unidas para que completen cuanto antes la "declaración de defensas de los defensores de los derechos humanos", de los deconsideran el primer objetivo de los regimenes opresivos.

Los vientos de cambio soplan con mayor fuerza en Medio Oriente a pesar que aún no cicatrizó la herida provocada en Hebrón.
Con todo, el lider de la Organización para la Liberación de Palestina. Yasser Arafat, y el premier hebreo Isaac Rabin, demuestran a sus pueblos el coraje de concluir una negociación que tiene el único fin de imponer la paz.
El espiritu de la conferencia de Madrid, hasta el histórico acuerdo firmado en Waschington, ha cobrado mayor fuerza. Así lo demuestra la actitud de Rabin al ordenar el retiro del ejercito Israeli de la franza

ejército israeli de la franza Gaza.

El coraje de mostrado por el premier israeli sólo puede ser comparado al adoptado por Charles De Gaulle, que dispuso el 
retiro de las 
tropas francesas de

retiro de las tropas francesas de Algeria. En ese magnifico clima de apertura que vive el Medio Oriente, el lider la OLP decidió visitar los territorios ocupados de Gaza y Jericó, que pasaron a control israeli durante la guerra de los seis dias librada en 1967. En Gaza, Arafat habió del sueño de consolidar un estado palestino y de tener a Jerusalen como capital.

Sobre Jerusalen, la ciudad que el rey David la convirtió en capital de su reino: el centro espiritual del profeta Omar, el lider árabe dijo que deberá convertirse en capital de dos Estados: el hebreo y el palestino, que se encuentra en estado de gestación.

Para Arafat, la propuesta no es un dilema. Cita como ejemplo a Roma, capital de

# Arafat reclama por Jerusalén



Yasser Arafat

dos Estados. En ese sentido, Jerusalén puede ser la capital de los dos estados, que a diferencia de los primeros, están uno al lado del otro.

La tesis de Arafat también considera convertir a Palestina en un Estado confederado con Jordania. El despegue de ese nuevo estado, según el propio lider, precisará la aplicación de una especie de Plan Marshall.

A ello, se debe agregar la ayuda económica ofrecida por España, Italia y Grecia para construir escuelas, hospitales, un aeropuerto, puertos maritimos y sistemas de telecomunicación nes.

Em pero de la capital de comunicación nes.

Em pero de la capital de la capital de la comunicación nes.

Empero, surge un dilema. Si bien Roma es la capital de dos Estados, uno de ellos acoje al 
otro, es parte de él. una extensión politica. No existe 
una frontera 
como tal. Ambos estados itebos estados ite-

una frontera
como tal. Am
oscitados tienen un solo
idioma y una historia común.
En cambio, la propuesta
de Arafat hace surgir una
pregunta: ¿Puede una ciudad ser la capital de de
tados que habiferre.

dad ser la capital de dos Es-tados que hablan lenguas di-ferentes, politicamente divi-didas y que han cultivado una historia diferente y so-tre todo, alejadas geográfi-camente?.

implica dividir a la ciudad en una Jerusalen oriental y otra occidental. Una cuestión que por el momento no es aceptada por Israel.

O por el contrario. Podría ser que convertir a Jerusalén en una doble capital contribuiría a lo que hasta hace poco era mimaginable; que palestinos y hebreos puedan convivir en paz; sin los tembles fantasmas del pasado.

### Jordania e Israel quieren hablar de paz

JERUSALEN EG

# <sub>rimer</sub> atisbo de paz Ilega a Ruanda

NADRID Selection Central de Ele

iglacción Central de Efregues de cientos de mide moertes y pesse a queces posible que entren eta
de la tropas francesas,
and vislumbró un primer
de de particación ayermoles da en que se cumities de la guerra civil entre
as y tubs. El lider hutumoles faustin Twaqura
agueriar que ha aceptaampéticin de la guerrilla,
a moibezar un gobierno
ameños de paz de Aruscea formación habia
cado ayer el Frente Palos Ruandes (FPR).
Nagrammgu, que tras toena decisión se entrevisto
es son de la minises aumos Exteriores bel
Bio Claes, manifesto a
la función de viajar a
mas la manifesto a
la función de viajar a
mas la minises aumos Exteriores bel
la claes, manifesto a
la ministra de la minisla ministra de la ministra de la
la ministra de la ministra de la
la ministra de la ministra de la
l

na el pasado 6 de abril en un presunto atentado guerillero supuso la reanudación del con-flicto, que tres meses después presenta a un FPR triumante que controla dos tercios del

mero, que de se meses oesques presenta a un FPR triumfante que controla dos tercios del país.

Belgica anunció que está dispuesta a colaborar en la formación de un gabinete encabezado por Twagtramungu, segun un comunicado emitido por el ministerio de Asuntos Exterioces belga.

Las autoridades belgas condicionan esa colaboración a que minguno de los responsables de las matanzas tribales en el país africano forme parte del gobierno y que éste ae base en los acuerdos de Arusha.

Esos descos coinciden con los expresados también hoy por las autoridades francesas por medio del portavo del ministerio de Asuntos Exteriores, Richard Duqué.

La situación humanitaria del país africano es "catastrólica", según Duqué, quien entatico que "en la zona donde operan las tropas francesas de la Operación Turqueas hay más de 400,000 religiados necesitados de todo".

Paradójicamente, las tratas de apociguamiento del conflicto en Ruanda han coincidido con el recrudecimiento de las críticas contra la Operación Turquesa. en la que par con Turquesa.

flicto en Ruanda han coincidi-do con el recrudecimiento de las criticas contra la Opera-ción Turquesa, en la que par-tierpan 2.500 soldados fran-reses. La operación, autorizada por la resolución 929 del Con-sejo de Seguridad de la ONU el

Ruanda a través de la frontera zaireña.

El objetivo del despliegue era, según la ONU y las autoridades francesas, exclusivamente humanitario y destinado a proteger a la población desplazada e impedir nuevas matanzas tribales.

Sin embargo, el ministro de Defensa belga, Leo Deleroix, afirmó que la operación está superando "los limites de lo puramente humanitario" y sugirio que la ayuda médica que Belgica había propuesto poner a disposición de Paris "podría no llegar nunca a Ruanda".

"Los soldados franceses es-

ner a disposición de Paris 'podría no llegar nunca a Ruanda".

"Los soldados franceses están mezclándose cada vez másen la situación interna del 
pais", señaló el ministro.

La intervención de Francia 
en el país africano se "está convirtiendo dia a dia en un asunto 
político y delicado", por lo que 
nosotros estamos cada vez másrenuentes a la intervención", 
según el político belga.

El ministro de Defensa de 
Francia. Francois Leotard, lamentó las críticas expuestas 
por su colega belga, ante las 
cuales se declaró "muy extranado".

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

ROL DE DEFENSA DE PROYECTOS DE GRADO

Nº	TEMA	POSTULANTE(S)	ASESOR(ES)	TRIBUNAL	FECHA DEFENSA	LUGAR
1	TARIA MODELO DE CRECIMENTO URBANO EN SECTOR EROSIONADO NOR OESTE	MIQUEL A. BARRIOS M., EDUARDO HUMEREZ R. RAMIRO F. MONTAÑO C.	ARQ R MANTELA	ARQ O VILLEGAS ARQ C ROMERO ARQ M ARNSOORFF	VLB7.94 HS: 19:00	S. EIPOSICION

La Paz, julio 7 de 1994



# COMUNICADO

HABIENDO DEJADO DE PERTENE-CER A NUESTRA EMPRESA EL SE-NOROMAR DAVID PEREIRA SALAS, APARTIR DE LA FECHA CUALQUIER TRABAJO O TRANSACCION A NOM-BRE DE LA MISMA NO SERA RECO-NOCIDO.

BISA SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

TITTE OF THE PERSON OF THE PER Los lazos de la amistad son más estrechos que los de la familia y la sangre.

Inspiracion Cardo 23 DE JULIO Giovani Boccacio) DIA DE LA AMISTAD"

CAJA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO





# OFERTA PUBLICA Nº 6/94 Certificados de Depósitos Unión

MONEDA	PLAZO EN DIAS	VALOR NOMINAL	TASA DE DESCUENTO (% ANUAL)	TASA DE RENDIMIENTO (% ANUAL)
M.E.	90 120 180	SUS 500.000.00 SUS 500.000.00 SUS 500.000.00	8.56 8.74 9.30	8.75 9.00 9.75
TOTAL		\$US. 1.500.000.00	50 10	
M.N.	90 120 180	BS. 1.000.000.00 BS. 1.000.000.00 BS. 2.000.000.00	16.77 16.98 17.35	17.50 18.00 19.00
TOTAL		BS. 4.000.000.00	100	

Oferta a ser realizada en la Bolisa Boliviana de Valores S.A. de la ciudad de La Paz, el día 08 de Julio de 1994 desde Hrs. 10:30 a 11:30 (La oferta tiene duración de 07 días a partir de la fecha de emisión).

Para MAYOR INFORMACION consultenos a nuestras oficinas en la ciudad de La Paz al teléfono; 36 - 0431 (Lic. John Carrasco o Lic. Ronald Reyes)



PUBLICACION REGISTRADA EN LA COMISION NACIONAL DE VALORES

### Presidente de YPFB desmiente "petrovínculos"

desmiente "p

Los ejecutivos de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos no tienen absolutamente ninguna relación con empresas proveedoras de servicios, contratistas de operaciones ni inversionistas en el sector de hidrocarburos, aseguró enfáticamente el presidente de la empresa, Mauricio González, a tiempo de desmentir una denuncia que habría surgido en Santa Cruz en ese sentido.

Al ser consultado por la prensa, respecto a versiones de los profesionales dependientes de YPFB en ese distrito, que señalaban que las principales autoridades de la empresa estarian actuando como juez y parte en la firma de contratos. González declaró que todo ello es absolutamente falso, ya que ninguno de los ejecutivos tiene relación contractual ni accionaria con empresas del sector, ya que ello representaría un conflicto de intereses "inacep-

table en todo sentido".

Las versiones conocidas por los periodistas se referian a que, en la etapa de transición del anterior gobierno al actual, y cuando la empresa Coplex-realizaba un estudio de prospección en la región de Istamas, ese trabajo fue repentinamenta asignado a la empresa Panandean, lo cualorigimo protestas de la primera.

Al respecto, el presidente de YPFB aclaró que ni Panandean, lo cualorigimo protestas de la primera.

Al respecto, el presidente de YPFB aclaró que ni Panandean ni Coplex tienen contrato firmado con la empresa estatal. "Si bien yo en algún momento tuve relación con la empresa Panandean, cuando fui invitado por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para ser diputado por La Paz. cesé toda relación con ella y eso fue en marzo de 1993. No hubo tiniguna relación ni en el periodo de transición y mucho menos como presidente, por lo que esa denuncia carece absolutamente de mucho menos como presi-dente, por lo que esa denun-cia carece absolutamente de fundamento", concluyó.

El lunes 11 de julio

# ENFE inaugurará en Uyuni nueva terminal ferroviaria

La Empresa Nacional de Fe-rrocarriles (ENFE) maugurară el lunes 11 de julio, la nueva termi-nal ferroviaria de la ciudad de Uyuni.

lunes 11 de jullo, la nueva terminal ferroviaria de la citudad de Uyuni.

El acto de entrega al servicio público se realizará en ocasión de celebrarse el 105 aniversario de creación de la ciudad de Uyuni y los 30 años de fundación de la Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia.

La primera construcción ferroviaria que por décadas fue la via más segura y barata para la exportación de minerales, transporte de carga y pasajeros, en 1985 se encontraba deteriorada, carrente de funcionalidad y estrecha para el volúmen del transporte y atención de pasajeros. Por esa razón el gobierno, por decreto, dispuso la construcción de la nueva terminal.

Esta truntal sustitutrá a la sustructiva de la construcción de la nueva terminal.

via Ascotan en Chiley Philacayo en Bolivia.

La construcción de la nueva terminal de Uyuni, comenzó a principios de 1989 durante el cuarto período de gobierno del Dr. Victor Paz Estenssoro, en commemoración del primer centenario de los fierrocarriles en Bolivia que inaugor su primera via el 30 de octubre de 1889.

Según las autoridades de

guro su prantera bre de 1889. Según las autoridades de ENFE, la antigua terminal podría me declárada patrimonio de la

región y su infraestructura pasa-ría a formar parte del Museo His-tórico Ferroviario.

COSTO

La licitación para la construc-ción de la terminal se realizó a principios de 1989. En junio del mismo año la empresa Lirquieta Lida, de la ciudad de Oruro que se adjudico el trabajo comenzó las obras.

adjudice et unicial de la obra fue calculado por la consultora SO-CAUD en 407.445.97 dolares que posteriomente y conforme al avance de la obra fue reajustado hasta llegar a 427.816.27 dolares.

Este costo no incluyó el equinado portati-

gar a 427,810.2.
Este costo no incluyó el equimiento e instalaciones operatiis para el servicio. Esta erogaón corrió por cuenta de la Em-

LA NUEVA INFRAESTRUCTURA La nueva terminal feri



El costo de alcanza a









# YPFB insiste: Desabastecimiento de gas es problema de logística

Los problemas de abastecimiento de gas licuado de petróleo no tienen relación con deficiencias en la producción de ese
hidrocarburo, por parte de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, sino a fallas en el sistema de distribución y, además, a
que se ha registrado un aumento de la demanda.

La afirmación corresponde al
presidente de YPFB, Mauricio
González, quien informo que esa
empresa incrementó su producción en aproximadamente un
15% durante el primer semestre
de 1994, comparando con el
mismo periodo de la gestión anterior.

Uno de los factores del au-

mismo período de la gestion anterior.

Uno de los factores del aumento de la demanda es la época invernal, cuando más personas acuden al GLP, pero fundamentalmente al hecho de que su precio es relativamente más bajo que el de otros combustibles, por lo que las ladrilleras y otras pequeñas industrias preferen utilizar gas licuado.

En cuanto a los problemas de logistica que se presentan para la distribución del gas, expresó que no se puede distribuir al mismo liempo 27.000 garra-

ara la distribución del gas, ex-reso que no se puede distribuir il mismo tiempo 27.000 garra-ias sin contratiempos. Otro pro-olema se presenta en la reposi-tón de garrafas por parte de los istribuidores, que se produce i ditimo dia de cada mes o el timero del próximo, y donde recuentemente se producen

demoras.

Tengan la certeza de que la producción está abasteciendo los niveles de demanda", dijo la autoridad a tiempo de añadir que ese problema se soluciona-rá definitivamente a más tardar hasta la primera quincena de octubre, cuando entrará en funcionamiento el gasoducto entre Carrasco y Colpa, con lo que se podrá sacar el gas del Chapare y del Boomerang, que anterior-mente era quemado y que ahora será llevado a las plantas extractoras.



# BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

# COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

COMUNICA QUE LA SUBASTA PUBLI-**CACOMPETITIVA DE CERTIFICADOS** DE DEPOSITO (CD's), Nº. 27/94, REA-LIZADA EN FECHA 6 DE JULIO DE 1994 FUE DECLARADA DESIERTA.

La Paz, julio 7 de 1994





CLUB OF LA PAZ

EL PRESIDENTE, DIRECTORIO Y SOCIOS DEL CLUB DE LA PAZ, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE NUESTRO DIGNO

# Don RAFAEL MENDEZ BARRERA

(Q.E.P.D.)

ACAECIDO EN LA CIUDAD DE MIAMI (U.S.A.)

La Paz, julio de 1994

# A LAS AUTORIDADES Y OPINION PUBLICA EN GENERAL

El Gobierno Municipal de la ciudad de La Paz, en cumplimiento de sus obligaciones en torno al ordenamiento del Desarrollo Urbano de la ciudad, debe compatibilizar y coordinar normas de interés regional, local y nacional, atendiendo la implementación de la infraestructura básica de la ciudad de La Paz, en estrecha relación con la preservación del medio ambiente y la seguridad de la ciudadanía paceña.

Esa competencia del Gobierno Municipal está siendo ignorada por Y.P.F.B. al pretender ejecutar un plan maestro de Distribución de Gas en nuestra ciudad, en forma inconsulta y no coordinada con las autoridades llamadas por Ley que administran la ciudad.

Hemos tomado conocimiento de la Convocatoria Pública a la Licitación Pública No. C3D/072/94 y advertimos que de no cumplirse con el requisito de la AUTORIZACION Municipal para llevar adelante este Proyecto, nos veremos en la ingrata necesidad de acudir a las instancias legales que correspondan, para preservar los derechos de la ciudad.

**DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL** 







En La Paz no sólo contaminan los vehículos, también las fábricas artesanales

Pagina 8

Comité Cívico sugiere la instalación de separadoras de GLP en Carrasco.- Afirma que YPFB disminuyó la producción del

carburante. - No hay "un solo gramo de reserva", según Roger Revuelta



Cochabamba

sección

# YPFB quema por día el equivalente a 12.000 garrafas de gas licuado

Asamblea del Clero Diocesano

# la Iglesia de Bolivia tiene que hacerse cada vez más fuerte

NUEVA EVANGELIZACION

NUEVA
EVANOELIZACION
EI P. Bravo menciono
más adelante que la "nueva
evangelizacion" se tiene que
concretar a nivel de los diferentes grupos humanos,
pueblos y culturas por parte de las respectivas jurisdicciones de la Iglesia, cuyos representantes reformana a un respectivas jurisdicciones de la Iglesia, cuyos representantes reformana a un respectivas bases
con nuevos brios para llevar
adelante su edificante misión pastoral y religiosa.
Afirmó que la misión del
Clero Diocesances llevar can
profundidad el Evangello y
a presencia de Cristo a todos los rincones de Bolivia
para lograr: un cambio verdadero de la sociedad.
Refiriéndose a la nueva
directiva del Clero Diocesa-



Se levanta el "estado de emergencia"

# El lunes 11 comienzan las obras en la Ruta Diagonal Jaime Mendoza

Comité Cívico de

suscribieron nuevo

Chuquisaca y

gobierno

acuerdo de

compromisos

quisaca levantó el "estado de emergencia" luego de conocer que el próarmo lunes 11 comenzar el movimiento de tierras" para pavimentar el primer tramo de la Rutta Diagonal Jaime Mendoua.

La decisión fue tornada en la asamblea de instituciones que se efectuó la noche del martes y a la que coecurireron representantes del gobierno de defectuó la noche del martes y a la que coecurireron representantes del gobierno el Margante chicos e institucionales del departamento.

El Peder Ejecutiva envió a fos subsecretarios Arabal Aguila Gonero de Comproni de la propuestas del gobierno.

El reder especial de escui-cha la propuestas del gobierno.

El producto del Comitto de Chico de Chuquissos puriticiparun el viceprediente de esta organización, Videitados de Chicastes econo Edivis Torrez y

# En esta Sección

de interrogantes

### POTOSI

El magisterio ratificó su decisión de no educativa

Pag. 2

### TARIJA

La alcaldía espera recaudar impuestos por 27 mil inmuebles

Pag. 2

### SANTA CRUZ

Será dificil establecer responsabilidades por la muerte en el Piraí

Pag. 3

# COCHABAMB

El sector lechero confronta un "momento crítico" Su producción sobrepasa las posibilidades del mercado

Pag. 4

### ORURO

Nación originaria Uru demanda urgente atención de autoridades

Pag 5

# Ejército incautó precursores en frontera boliviano-chilena

Campesinos por necesidad se dedican al tráfico de droga y precursores

a entre todos los bolh CCION MILITAR





a problema de agua

Potosi, 6 (PRESENCIA).- Se gestiona ante autoridades de la Corporación Minera de Bolivia, COMIBOL, la transferencia temporal de la planta que genera energia eléctrica desde la cercana localidad de Cayara para posibilitar más que todo el funcionamiento del sistema de aducción de agua potable desde la población también cercana de La Palca hasta la Villa Imperial.

De esa manera, se pretende encontrar una alternativa unnque coyuntural al bajo nivel de agua de las lagunas del Kart Kari que no garantizan el normal abastecimiento del líquido vital para la población potosina en lo que resta del año.

Hace más de diez años, en 1983, cuando Potosi soportó una de las peores sequías su historia y la carencia de agua, YPFB tuvo que construir un acueducto desde La Palca hasta el tanque Chapini que se encuentra en la zona baja de esta ciudad como una sofución de emergencia al problema de la falta de agua en la Villa Imperial.

Desde entonces, está instalado el acueducto, que ahora se pretende rehabilitar, pero sus costos de funcionamiento son elevados más todo por el alto consumo de energia eléctrica. Es precisarente nor esta razón que se esta esta esta que se escuente en ergia eléctrica.

pretende rehabilitar, pero sus cos-tos de funcionamiento son eleva-dos más todo por el alto consumo de energía eléctrica. Es precisa-mente, por esta razón que se está gestionando el "préstamo" de las turbinas que generan energía eléc-trica en Cayara y que son de pro-piedad de la Corporación Minera de Bolivia, de tal manera que se abaraten los costos de funciona-miento del sistema de aducción de agua La Palca- tanque Chapini.

"Mientras la COMIBOL decida el futuro de sus innumerables bienes como la pequeña planta hidroeléctrica del río Cayara, este servicio tiene que beneficiar a la población potosina, dada la emer-gencia de la escasez de agua potá-

### Ante maestros y universitarios de Potosí Magisterio ratifica decisión de no acatar reforma educativa

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- El dirigente de la Confederación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, Mario Quintanilla, ratificó en esta ciudad la decisión del Magisterio de todo el país para que luego de la vacación escolar de invierno, se proceda al desacato civil de la Reforma Educativa.

Esa determinación fu expresada por el dirigente nacional en el seminario que, sobre el proyecto de Reforma Educativa, se realizó en las ultimas horas en esta ciudad, propiciado por la Universida domas Frias", los maestros urbanos, rurales y de las Escuelas de Cristo así como por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosi.

Cristo así como por el sinutació de l'acapasacter Potosi. Uno de los aspectos en los que se hizo hincapié como "desven-tajas" del actual proyecto de Reforma Educativa, fue el referido a la intención del gobierno de declarar paulatinamente en profesión libre a la del maestro normalista. "Aunque algunas autoridades han negado esa intencionalidad, sin embargo estamos convencidos de que los propósitos son realmente nefastos para los intereses de los trabajadores de la Educación en Bolivia", remarcó Mario Quintani-

lla.

En el seminario, que se realizó en el paraninfo universitario con asistencia de maestros, universitarios, padres de familia, dirigentes laborales y otros, disertaron a su turno el Rector de la Universidad Abdon Sossa Yáñez, otros representantes universitarios, dirigentes del Magisterio, de la Central Obrera Departamental y otros para coincidir en la ratificación, del rechazo al proyecto de Reforma Educativa "tal y como pretende aprobar el Parlamento según los intereses políticos del actual gobierno".

### COD atribuye al modelo económico la agudización de la pobreza

POTOSI, 6 (PRESENCIA). El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental. Hector Himojosa ha hecho conocer que en una reciente reunión ampliada de este organismo, se ha analizado la situación actual de los trabajadores para llegar a la conclusión de que en los últimos años se ha agudizado la pobreza, particularmente, en Potosi.

El Comite Ejecutivo de la C.O.D. potosina atribuye esta situación a la vigencia del actual modelo neoliberal "que beneficie a pequeños grupos privilegados, pero en cambio va en desmedro de los sectores mayoritarios de la población potosina".

El dirigente Héctor Hinojosa hizo referencia a datos estadísticos que señalan que hasta la década de 1970, el indice de pobreza era de aproximadamente de 2p or ciento y que ahora a partir del año 1985 en que entró en vigencia el actual modelo neoliberal, los indices de pobreza se han incrementado hasta en un 80 por ciento.

Dio que esta situación se refleja con mayor rigor en regiones deprimidas como Potosi, más que todo como consecuencia de la criais de la minería que ha derivado en la paralización del aparato productico depar lumental demais de la notoria recesión económica. Ante esta realistad que es laceranie particularmente para la clase trabajadora, lo que correspontar restar al neoliberalamo". Temarco el principal dirigente de la Central Obrera Deparlamental de Potosi.

### Temperatura continúa bajando en Uyuni



Corporación Regional de Desarrollo del Beni

### **INVITACION PUBLICA**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI CORDEBENI, INVITA A PROFESIONALES INGENIEROS CIVILES CON ESPECIALIDAD EN VIAS DE COMUNICACION, PARA REALIZAR TRABAJOS DE FISCALIZACION DE OBRAS VIALES EN PROVINCIAS. EL TRABAJO TENDRA DURACION DE 5 MESES, Y POR CONTRATO.

LOS INTERESADOS PRESENTAR CURRICULUM VITAE A LA SUBGERENCIA DE INGENIERIA HASTA LA FECHA 15 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO.

TRINIDAD, JULIO 4 DE 1994

SECRETARIA GENERAL CORDEBENI



# CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saeuz Tef. 343379

25. User 25. States Ref. 34.30 a 17.00 CEMEP B. 7.8816. States Ref. 34.30 a 17.00 CEMEP B. 7.8816. States Ref. 14.30 a 17.00 CEMEP B. 7.8816. States Ref. 18.00 a 19.30 CEMEP Dr. Jongs Drellans Hs. 17.00 a 19.00 CEMEP Dr. Robend Meljon Hs. 17.00 a 19.00 CEMEP Dr. Robend Meljon Hs. 17.00 a 19.00 CEMEP Dr. Robend Meljon Hs. 17.00 a 20.00 CEMEP Dr. Adhenna Debuskini Hs. 1600 a 20.00 CEMEP Dr. Adhenna Debuskini Hs. 1600 a 12.00 CEMEP Dr. Juni Brugnet Hs. 17.00 a 12.00 CEMEP Dr. Ostrodo Torricon Hs. 17.30 a 19.00 CEMEP Dr. Adhenna Dr. 17.30 a 19.00 CEMEP Dr. 17.30 a 19.00 Dr. 17.30 a 19.00 Dr. 17.30 a 19.00 CEMEP Dr. 17.30 a 19.00 Dr.

Dr. Guillentio Statrez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero ET. Dr. Jaime Zebellov Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dr. Etischeth Excellente CEMEP Hs. 15:00 a 19:30 Or. Raul Land Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camachot 1460 Feb. 369:723. Dr. Enriques Schockez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Carlos Jamelnez Hs. 10:20 a 12:00 Edil.

De Carlos Jiménes Hs. 1030 a 1 cube cu-Junia P. 1 lett. 350461 (martes y vennes). Lumia P. 1 lett. 350461 (martes y vennes). De Ericia Rada Ed. Petrollero 1ett. 362978 Dr. Emilio Losyva Ed. Cámara de Comercio Ot 10 lett. 350270 Dr. Grando Pinisigua, Cilienca Boo. Gorazón Ar. Rusch 1964 Felt. 36656. Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I.

Mica ime Aguilar Hs. 17:20 a 20:00 Edit mideo P. 2 Teff. 323975. tathes, sueros, curaciones - CEMEP. idn a afiliados y público en general

### **UROLOGOS**

# Dr. Guillermo Suárez Tejada

nfermedades y cirugia de riñones, vejiga, próstata, Venéreas, Problemas sexuales, Urologia Infanti CONSULTONIO: Edif. Cine Monje Campero, 1er. Pi Teft. 326703 - domicilio Teft. 755617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS



Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista

Espinografia à columna vertebral total Radiometria de miembros inferiores SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA IRMEDIAR DE SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA IRMEDIAR DE SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVOS DE SISTEMA COMPUTARIZADO DE SISTEMA COMPUTARIZADO

# LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.



Comité clausuró congreso tarijeño

# Seis nuevas instituciones fortalecen movimiento cívico

TARIJA, 6 (PRESENCIA).- Oscar Montes Barzon fue elegido esta madrugada como muevo presidente del Comite Civico de Tarija. en la parte culminante dei congreso de la tartjenidad.

La elección se realizó por aclamación y los restantes miembros del nuevo directorio fueron nominados mediante voto secreto y directo de los 66 delegados de dierentes instituciones que participaron en dicho congreso.

El III Congreso de la Tariona de la Constanta de la Congreso.

diferentes instituciones que participaron en dicho congreso.

El III Congreso de la Tartjeñidad concluyó hoy en
la madrugada y al término del mismo, el fiamanie
ritular de la entidad civica expresó su pretisposición
para continuar la tarea emprendida por el
presidente Mario Cossio, principalmente en la referente al cumplimiento de los acuerdos firmados el assado
14 de abril con el gobierno y la aprobación de la Ley de
Descentralización considerados aspectos irrenunciables para los tartjeños.

Una de las conclusiones en el aspecto estatutario
de este Congreso fue la relacionada a la incorporación
de nuevas instituciones, para fortalecer el movimento
deviveo tartjeños.

Comunicación, Sindicato de Trabajadores de la Prensa, Organizaciones No Gubernamentales ONG:s. Tra-

### FEJUVE pide a SETAR traspaso de alumbrado a Municipalidad

TARIJA, 6 (PRESENCIA).- La leración de Juntas Vectorias

### Alcaldía espera recaudar impuestos de 27 mil inmueble

TARIJA 6 (PRESENCIA).- La Alcaldia Mu

# Embajadora argentina en Tai

TARIJA, 6 (PRESENCIA). Para este ser a capital de la embajadora de la Republia a el objetivo de cumplir una serie de serio

# EDITORA PRESENCIA LTDA.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-sem Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito! Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizars situación, caso contrario, en primera instancia estará comprendidas en la lista de DEUDORES MOROSOS que tenemos preparada para su publicación, sin perju cio de proseguir con las acciones legales pertinentes

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL (C.A. REF: 94/0956

own Agents, en representación y por cuenta de

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALE **BOLIVIANOS REF.: No. 20/94** 

PROVISION DE MATERIALES, SERVICIOS TECNICO ALQUILER DE UNIDADES DE CONTROL DE SOLID PARA LODOS DE PERFORACION E INTERVENCIO

en sujeción a las condiciones de los Documentos de Licitación respectivo, el cual pod y/o adquirido previo depósito no reembolsable de US\$ 400.00 (Cuatrocientos 00/10/ oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz a pa de 1994.

Financiamiento: Plazo de presentación de ofertas: Acto de Apertura de Ofertas:

Recursos Propios Hasta Hrs. 12:00 del 17 de agosto de 1994 A Hrs. 15:00 del 17 de agosto de 1994

La Paz, julio de 1994



rown Agents

Senta Cruz

# econoce el diputado Ronald Nieme grá difícil establecer responsabilidades or la muerte de peces en el Piraí

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- El diputado

nio de los 80 el Ingenio UNAGRO, cuando un rebalse del Pirai anego sus lagunas de asólación, provocando una fuerte contaminación que termino siendo multada con 40,000 dólares por el Centro de Desarrollo Forestal, recordo aún Nieme.

El diputado aclará que no se tratá de dañar a ningún ingenio en particular, como pretendieron hacerlo creer algunos industriales azucareros, sino de establecer definitivamente una norma que sea disciplinadamente acatada por todos los ingenios y destilerias para frenar la contaminación de aguas, así sea eventual; para lo cual se requerirá un control permanente de calidad de aguas, a cargo de expertos del Centro de Desarrollo Forestal.

Calaro que esto no significa que las cosas deben quedarse como están, ya que nadie más que los propios industriales azucareros deben tener interés en que el último deasstre ecológico se esclaresca, estábliciendo y salvando responsabilidades, según la constatación de los hechos y la conclusión de las investigaciones iniciadas por el Ministerio Público", dilo todavía Ronald Nieme.

Las declaraciones de Nieme fueron coinci-

por el Ministerio Público", dijo todavía Ronald Nieme.

Las declaraciones de Nieme fueron coincidentes con otras vertidas al inicio de las investidantes con otras vertidas al inicio de las investidantes que publican notas de opinión en la prensa local, como el director de Radio Santa Cruz y Canal 9, Alvaro Puente: el articulista de El Deber, Marcelo Rivero, y el ex vice rector de la Universidad René Moreno. Francisco Kemptf.

Todos ellos coincidieron en alertar sobre el peligro de que el caso quede en nada, tal como ha venido sucediendo desde hace más de dos decadas, año tras año, cuando cientos de peces son encontrados muertos en el río debido a la contaminación de sus aguas.

Destruyó fábricas de tejas

### Municipio deja a varias familias sin fuentes de trabajo





SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- La Asociación de Productores de pas y Ladrillo profestó con vehemencia tras la destrucción de los croos de tejerias, ubicadas en la humilde y populosa zona de Pampa de lais, dispuesta por la Alcaldía Municipal, que ha probibido el desarro-de estas actividades en dichos terrenos. La acción fue calificada de bustava por los pobladores. Las rudimentarias industrias, ahora molidas, servian como fuente de sustento a varias familias que lloran consuelo por lo ocurrido. Alberto Coffield, presidente de la Asociación de Productores de Tejas Alberto Coffield, presidente de la Asociación de Productores de Tejas Ladrillos. demunicio que la Oficialia Mayor Técnica y la Intendencia unicipal comandaron la acción. "Mujeres y minos, familiares de los cross. fueron victimas de ultrigas faiscos, denunció a tempo de citar caso de la esposa de uno de los socios a quien un euforico funcionario micipal jadó" de los cabellos. El dirigente expreso que "el odio de los ygrugos" de la Alcaldía afloró asu actos y expresioners" y enseguida identificó. al funcionario micipal Marcelo Conzales Roca de haber insuitado a los tejeros con un gaugie cargigado de racismos y regionalismo: "hiera de aquí koslas

En el primer semestre

### Educación fiscal sólo cubrió 40% del programa escolar

SANTA CRUZ, 5 (PRE-SENCIA). El programa escolar establecido para la gestión 1994 sólo logro ser cubierto en un 40% en lo que corresponde al pri-mer semestre lectivo, de-bido a una serie de pro-blemas que provocaron la paralización de las activi-dades escolares, dip hoy la directora distrital de Educación. Prof. Erna Muller.

la directora distrital de Educación. Prof. Erna Muller.

De acuerdo a la evaluación realizada por la Dirección Distrital sobre el avance de programas en el primer semestre. sólo un 40% fue cubierto con regularidad en los establectmientos fiscales, registrando un déficit en la cobertura de programa escolar de entre 6 a 10 por ciento, que deberá ser recuperado en la segunda establecimientos escolares particulares lograron completar a cabalidad el 1994, favorecidos por la normalidad en la que se desarrollaron sus actividades, no interrumpidas por las huelgas, movilizaciones y paros cumpitidos por el magisterio del sec-

ciones y paros cumpilidos
por el magisterio del soctor fiscal.

La Prof. Muller dijo, sin
embargo, que el deficit de
la cobertura no es irreparable, ya que los maesitros
deberán acelerar la conclusión de lo que les resta
del programa escolar hasta el 15 de noviembre, para
cuando se tiene prevista
la claisura del año lectivo
en el sector público. Para
las escueltas privadas, el
periodo escolar conclutra
a fines de octubre.

De acuerdo a tina última instrucción de la Secretaría Nacional de Educación, todos los establecimientos escolares del
sector urbano y rural deberán reanudar actividades a partir del funes 18
de julio, cuando se completarán las tres semanas
establecidas para la vacación de invierno.

# uevo convenio ehabilitan 120 m. de aminos ecinales en La

Guardia z. 5 (PRESEN

### Un 20% de la población económicamente activa no tiene perspectivas de trabajo

SANTA CRUZ, 5 PRESENCIA). Al memos un 20% de la poble monteamente activa carece actualmente de perspectivas real-tago lo que actualmente de perspectivas real-ción que está viviendo el país, aseguraron el presidente returno de Finanzas del Colegio de Profesionales en Administro-santa Cruz, Albertu Gamarra y Mario Torrico Montaño-sado de la companya de la companya de la paíse está a del control de la companya de la companya de la companya de la struación. Entid de la autoencio de política como en la emis-ne inorietaria, que han terminado entrado la economía con se monetaria, que han terminado entrado la economía con sentiente.



# Estudiantes belgas apoyarán programas comunitarios

Empresarios continúan disconformes por desaceleración de la economía SANTA CRUZ. 6 (PRESEN-CIA).- La Cámara de Industria y Comercio (CANVO) insistió hoy en reiterar la disconformidad del empresariado local por la desace-leración de la economía nacional y alertó que si el gobierno no adopta de inmediato medidas con-

y alertó que si el gobierno no adopta de inmediato medidas concretas que permitan pasar de la 
estabilidad econômica a la etapa 
de crecimiento dinámico y sostenido. la recessón y la baja en el 
crecimiento del Producto luterno 
Druto (PIB) serán los asidos negativos de la gestión 1994.

La posición fue defendida por 
CAINCO, aún reconociendo que 
en el primer cuatrimestre del presente año todas las actividades 
productivas del sector privado 
crecieron lesemente, en relación 
al mismo período de 1993.

El sector agropecuario tuvo 
un crecimiento de 3,9% respecto 
al primer cuatrimestre del año 
pasado: la producción de petróleo 
aumentó en 19,6% y la de gas 
natural en 10%; la mineria creció 
en un 9,6% el sector industrial 
tuvo un incremento en su producción del 4,4%; el de la cons-

productivas del sector privado se han incrementado levemente, pero las inversiones públicas y las reformas estatales se han paralizado, amenazando con bajar el crecimiento del PIB

Pese al crecimiento del 4,5% en el primer cuatrimestre de 1994

QUIENES DECRECIERON
Fese a esos datos halagadoses. CAINCO apuntó otros que
larman al sector, como la caida
e las inversiones públicas, evineciadas principalmente en el
ector de la construcción, que
ecayó en 4,7% en relación a las
oneretadas por el Estado en el
imer cuatrimestre de 1993; y
n el de la minería, con una tasa
egativa del 24.6% registrada en
a producción de COMIBOL.
También decaveron las activi-

AJA INFLACION = RECE-

# Cochabamba

### Sector lechero confronta un "momento crítico"

COCHABAMBA, 4 (PRE SENCIA]. El sector lechero, un de los más importantes del de partamento, pasa por un "mo mento crítico" debido a una se rie de factores que dificultan si desarrollo y tiendo a

mento crítico debido a una se-rie de factores que dificultan su desarrollo y lienden a su estan-camiento y virtual desaparición. Estamos sufriendo una si-tuación sumamente crítica la-sistió el presidente de la Asocia-ción de Productores Lecheros (APL), Biadimir Orocco, quien destacó el crecimiento logrado por unas 4.000 familias que se ocupan de la producción de le-che.

ductores.

Según el representante de los lecheros. la Planta de los lecheros de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), que se la principal compradora del producto, "no ha ido acorde con el crecimiento de la producción lechera y ha llegado el momento de la producción so en me nuestra producción so

Producción, de 200.000 litros/día, sobrepasa posibilidades del mercado.- Se cuenta con 32.000 cabezas de ganado lechero de "mucha calidad".-Productores demandan incentivos v un "tratamiento justo"

que se ha llegado a li minifindiracion" y las urbani saciones "invadieron" los luga res de producción agricola y le chera. Esto hace que el produc tor de leche vea otras posibilida des o vaya a optimizar y mejoral a producción lechera", explicó. No obstante, aclaró, se alienta la calidad genética de las vacas ya que se cuenta, además, con el asesoramiento técnico de la Federación Genética de Estados Unidos. Desde allá recibimos el semen para poder migora nuestro gunado y seguir mejorándolo", reveló. Informó que es su propósito seguir trabajando para llegar a niveles competitivos con otros países, sin embargo, esto no será nuiveles competitivos con otros países, sin embargo, esto no será posible si es que se atenta contra

### Trabajadores del LAB quieren hacerse cargo de la empresa

COCHABAMBA, 6 (PRESEN CIA).- Los trabajadores del Lloy

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). Los trabajadores del Lloyd
Arco Boliviano (LAB) están dispuesto a tomar la empresa bajo su cargo
para "salvarla" de la total "despreocupación" del gobierno y sus responsables que hace que en vez de
capitalizarse se descapitalice.

"Cada día cuesta menos" debido a
que no se adoptan medidas, ni politicas ni administrativas y, por el contrario, se favorece a lineas aéreas privadas, según el secretario ejecutivo de la
Federación Sindical de l'abajadores
del LAB, José Guiterres, de la
Federación Sindical de l'abajadores
del LAB, José Guiterres, de la
Federación Sindical de l'abajadores
del LAB, José Guiterres,
por les compositores de la
Federación Sindical de l'abajadores
del LAB, José Guiterres,
por la loya de la
cestinada a las transancionales",
no obstante que es posible "rescatar" empresas como el Lloyd con la
adopción de acciones deniro de un
marco de eficiencia que puedan responder a las exigencias del mercado, "pero engarzada dentro de algo
que es imprescindible: la concepción de una nación, o sea, que esta
empresa pueda servir al país".

Según el dirigente, el ministro
de Capitalización. Alfonso Revollo
Thenier. "habla de muchas cosas
sin saber", ya que el marco macroeconómico desde la referencia
de los libros es diferente a la referencia
con libros y se olvida lo y
en con la que ve se olvida lo y
en con la que ve se olvida lo y
en con la que se ol y de se olvida lo y
en con la que ve se olvida lo y
en con la que ve se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en con la que y se olvida lo y
en capacita de la con la que y
en capacita de la coma de la con
en capacita de la coma de la coma

de los libros es directrica a la realidad objetiva y concreta como la que
vivimos".

"Creo que quieren hacer transformaciones con libros y se solvida lo
que es el país y la práctica. Nosotros
hemos expresado de manera públicas muestra decisión de hacernos
cargo de la empresa y para eso,
además, estamos señalando la necesidad de debatir con el ministro
Revollo, Que baje de las nubes en
las cuales se encuentra para discutri como mortales sobre temas que
son muy concretos", declaró.

Admittó, sin embargo, que el
lAB y el país requieren recursos
conómicos, capitales frescos, pero
no es solo generar una suerre de
consejos dificiles para que la optnue habitaca ho entienda. No creedante el any un teraguay sencidio medante el any un teraguay sencidio medante el ansonas y las discusiones prender las cosas y las discusiones prender las cosas y las discusiones prender las cosas y las discusiones de la
comprensible, menos dificil de lo
que puedan hacerio".

# Pequeña industria genera una importante cantidad de emple

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La pequeña industria cochabambina genera una importante cantidad de empleos anualimente, sin embargo, no recibe el apoyo necesario para iograr un crecimiento que incremente más aún la demanda de mano de obra. De las 2,800 unidades industriales que hay en Cochabamba el 85% son pequeñas que tenen menos de nueve personas ocupadas, según el director de Centro de Investigación y Desarrollo Regional (CI-DRE), Julio Alem, que apoya a este tipo de actividades.

DRE), Julio Alem, que apoya a este upo de activitades.

Su aporte al valor bruto de la producción industrial, según información del Instituto Nacional de Estadistica (INE), alcanza al 21% y la generación de empleo de este sector es de aproximadamente el 30%, en la industria en general. "Estamos habiando de pequeños sectores de producción como carpintería, metalmecánica, textiles, cueros, ceránica y plásitos. El más importante en términos de ocupación en la región es el sector textil seguido de madera y metal mecánica", afrimó. Explicó que estos en Cochabamba "tienen una enorme importancia en términos de empleo y están ocupando aproximadamente a 8,000 personas".

Estimó ausa no 85% de asta ituada su consensa de comencia de sense están ocupando aproximadamente a 8,000 personas".

# Más de 34 mil campesinos fueron capacitados en Chapan

COCHABAMBA, 6 (PRE-SENCIA). Un total de 34.181 productores del Chapare tropi-cial de este departamento reci-bieron asistencia técnica y ca-pacitación en distintos rubros agrícolas y pecuarios en los úl-timos años, como parte de las actividades de preparación y adiestramiento técnico del Pro-grama de Desarrollo Alternati-vo Regional (PDAR). Según los datos, en 1993 el Instituto Boltviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) capacitó a 6.855 productores en rubros como cereales y lugumnosas: agrofo-restería, raíces y rizonas, palmà-ccas, colorantes y especias, y fru-tales. Cada año, desde 1985, el IBTA trabajó en función a pla-nes y programas mediante se-

minarios, curstilos, demostra ciones de campo y otras activi dades destinadas a "enriquece

dades destinadas a enriquecer el conocimiento agropecuario de los productores", se dijo.

De acuerdo a la información, el Chapare cuenta con una población aproximada de 120.000 habitantes agrupados en unas 24.000 familias, según el instituto Nacional de Estadísticas (INE). "Si tomamos en cuenta este indicador estadístico, se podría decir que todos los jefes de familia, de alguna manera, recibieron una vez y media asistencia técnica y capacitación de parte del PDAR y el IBTA", se indico.

De la misma manera, señala el PDAR, el IBTA, por medio de distintas instancias de trabajo.



### MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

# DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La Secretaria Nacional de Educación, por intermedio de la Dirección General de Educación Urbana en estricto cumplimiento del Código de la Educación Boliviana, regilamento del Escalatión Nacional y convenios suscritos con la Confederación de Trabajadores de decuación Urbana de Bolivia COMICO/ANA Concusso de Méritos para la provisión de cargos jerárquicos del distrito de PUERTO SUAREZ.

1. CARGOS ER CONCURSO.

CARGOS EN CONCURSO SUPERVISION REGIONAL DE EDUCACION URBANA
DE LOS PARTICIPANTES
2.1 Tienen description

DE LOS PARTICIPANTES

2.1 Tiemen derecho a participar rodos los docernes del área urbana del distrito de PUENTO SUAREZ que se encuentran en servicio activo en los diferentes ciclos, nivelens y modalidades.

2.2 En caso de no presentarse por lo menos tres concursantes o los postulantes no cumplierar los requisitos exigidos o establecidos en la presenta CONVO-CATORIA para conformat terna, se deciarar deserto el Concurso debiendo, lamanse a uno nuevo a más tardar dentro de los 60 días de recibidos los informes en la Secretara Nacional de Educación.

DE LOS REQUISITOS.

3.1 Todos los postulantes cara su posticipación.

DE LUS REQUESTRUS

3.1 Todos los postularites para su pasticipación deberán cumpir con lo determi-nado en el artículo 228 del Código de la Educación Boliviana y los artículos. 54 y 55 de reglamento del Escalatón Nacional.

3.2 fener el memorandum de designación de la Dirección General de Educación Urbana como Director Triulia de Establecimiento Educativo tal como estable-ce el art. 226 del Código de la Educación Boliviana.

3.3 No tener sentencia Ejecutoriada en procesos judiciales administrativos ni sindiciales.

sindicales.

3.4. Para el cumplimiento del art. 55 del Reglamento del Escalafón Nacional, el Tribunal calificador de méritos organizará entre las bases del magisterio, una consulta, empleando para ello el procedimiento democrático más idoneo.

3.5 El resultado de la consulta servirá para que el Director General de Educación Urbana elabore la terna correspondiente atendiendo al espíritu de los arts. 215 y 225 del Código del Regialmento del Escaladón.

DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES

4. La solicitud de participación en el Concurso se electruará mediante monarda.

DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES

4.1 La solicitud de participación en el Concurso se efectuará mediante memorial
dirigido al Director General de Educación Urbana y presentado junto al
expediente profesional en la Dirección Regional de Educación Urbana con
copia a la Federación de Trabajadores de Educación Urbana.

4.2 El expediente deberá estar organizado de acuerto a lo establecido por el art.

24 del Regiamento del Escalatión Nacional.

5.1 La calificación de expedientes se realizará a sujectión a lo dispuesto por el Regiamento del Escalatión Nacional en sus artículos 24 al 34. Se lo taxá en
presencia del interesado, sin embargo, ta ausencia del mismo no impedira ni
anutará el puntaje otorgado.

5.2 En concordancia con el art. 57 del Regiamento del Escalatón Nacional, el
Tribunal calificación de primera instancia estará constituido de la siguiente
manera.

PRESIDENTE:

DIRECTORA NACIONAL DE EDUCACIÓN PRIMARIA URBANA.

SECRETARIO:

VOCAL:

Representante de la Federación de Trabajadores de Educación
Urbana de Peuto Tuanez.

Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de
Educación Urbana.

Educación Urbana y un Ejecutivo de la Contederación de Trabajadores de Educación Urbana.

DEL PROCESO DEL CONCURSO Y CROHOGRAMA
6.1 El Tribunal Calificador de primera instancia elevará informe circunstanciado del proceso de calificación establecido en la presente convocatoria dentro del tercer día de fenecidos los plazos y términos.

5.2 El tribunal de Apelación resolverá las apelaciones/ en el término de tres días de recibido el informe sefalado en el punto 6.1

5.3 El Tribunal de Apelación restará conformado por el Director General de Educación Urbara y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbara de Bolivia, adjunto los antecedentes y procesadas las apelaciones y las hubieras dentro del tercer día de recibidos los informes.

6.4 La designación de autoridades se efectuará dentro de los 10 días siguientes de haber sido recibido de la Secretaria Nacional de Educación el Informe del Director General.

proceso de Institucionalización se sujetará al siguiente cronograma. PRESENTACION DE EXPEDIENTES

CALIFICACION DE MERITOS CALIFICACION DE MERITOS
Del 20 al 21 de julio
APELACIONES
Días 22 - 25 - 26 de julio
CONSULTA
Día 27 de julio del ple.
ELEVACIÓN DE INFORME
Hasta el 10 de aposto
DESIGNACION DE AUTORIDADES
DESIGNACION DE AUTORIDADES

La Paz, 4 de julio de 1994 DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



### DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA **CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS**

La Secretaria Nacional de Educación, por intermedio de la Dirección General de Educación Urbana en estricto cumplimiento del Código de la Educación Boliviana, reglamento del Escalatón Nacional y convenios suscri-como de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia COMPLE Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia COMPLE Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia COMPLE Confederación de Meritos para la provisión de cargos jerárquicos 1. CARGOS EN CONCURSO. 1. CARGOS EN CONCURSO. 1. Supervisoria de Artes Plásticas

5. Supervisoria de Técnica Vocacionat
6. Supervisoria de Másica
7. Supervisoria de Másica
7. Supervisoria de Gásica
7. Supervisoria de Gásica
7. Supervisoria de Gásica
7. Supervisoria de Educación de Adultos y no Format
1. DE LOS PARTICIPANTES
2.1 Tienen derecho a participar todos los docentes del área urbana del
distrito de TARILA que se encuentran en servicio activo en los diferentes
ciclos, riveles y modalidades.
2.2 En caso de no presentanse por lo menos tres concursantes o los
postulantes no cumpileran los requisitos exigidos o establecidos en la
presente CONVOCATORIA para conformar terna, se declarará desiento al
concurso debiendo, (annarse a umo nuevo a más tardar dentro de los disa
de recibidos los informes en la Secretaria Nacional de Educación.
18. DE LOS REQUISTOS
3.1 Todos los postulantes para su participación deberán cumpita con lo
determinado en el anticulo 228 del Código de la Educación Bolíviana y los
artículos 54 y 55 del regisamento del Escaladon Nacional.
3.2 Tener el memorándum de designación de la Dirección General de
Educación Urbana como Director Titular de Establecimiento Educación como establece el Art. 228 del Código de la Educación Bolíviana.
3.3. No tener entencia ejecutoriads en procesos pudiciales administrativos
ni sindicales.

3.3. No tener sentencia ejecutoriada en procesos judiciales administrativos ni bindicales.

3.4 Para el cumplimiento del art. 55 del Reglamento del Escalatón Nacional, el tribunal calificador de méntes organizarás entre las bases del magisterio, una consulta, empleando para ello el procedimiento democrático más lidones.

3.5 El resultado de la consulta servirán gou el diferetor General de Educación Urbana elabore la terna correspondiente atendiendo al espíritu IV. DE LA PRESENTACIÓN DE EXPEDIENTES el Escalatón.

IV. DE LA PRESENTACIÓN DE EXPEDIENTES el Escalatón.

1. La soficiola de participación en el Concurso se efectuará mediante memorial dirigido al Director General de Educación Urbana y presentado junto al expediente profesional en la Director Diseña Urbana y presentado junto al expediente profesional en la Director Diseña Urbana y presentado non copia a la Federación de Trabajadores de Educación Urbana con copia a la Federación de Trabajadores de Educación Urbana.

4.2 El expedient deberá estar organizado a cuerdo a lo establecido por el art. 34 del Reglamento del Escalatón Nacional.

2 El expediente deberá estar organizado de acuerdo a lo establecido por larl. 24 del Regiamento del Escaladró Nacional. Del LA CALPICACION DE EXPEDIENTES Y CONSTITUCION DEL TRIBUNAL. I La calificación de expedientes se realizará a sujeción a lo dispuesto por Reglamento del Escaladró Nacional en sus articules 24 al 34. Se lo hará n presencia del interesado; sin embargo, la ausencia del mismo no pedirá ni anulará el puntaje otorgado.
2 En concordancia con el art. 57 del Reglamento del Escaladón Nacional, Tribunal calificador de primera instancia estará constituido de la siguiente anera:

PRESIDENTE: Representante de la Dirección General de Educación Urbana.

SECRETARIO: Director Distrital de Educación Urbana de Tarija. Representante de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de TARIJA.

3. El Tribunal de apeliación estará conformado por el Director General de ducación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de ducación Urbana.

Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana.

VI. DEL PROCESO DEL CONCURSO Y CRONOGRAMA.

6.1 El Tribunal Calificador de primera instancia elevará informe circunstanciado del proceso de calificación establecido en la presente convocatoria.

6.2 El Tribunal de Apelación resolverá las apelaciones en el términos.

6.2 El Tribunal de Apelación establecimos en apelaciones en el término de trea dias de recibido el informe señadado en el punto 6.1.

6.3 El Tribunal de Apelación establecimos de proceso de la Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bollvia, adjunto los antecedentes y procesadas las apelaciones si las hubiera dentro del tercer dia de recibidos los informes.

6.4 La designación de autoridades se efectuará dentro de los 10 dias informe del Director General de Educación Urbana de Bollvia del la Secretaria Nacional de Educación de la Director General.

6.5 El proceso de inititucionalización se sujetará al siguiente cronograma.

PRESENTACION DE EXPEDIENTES
Hasta el 19 de Julio
CALIFICACION DE MERITOS
Del 20 al 21 de Julio
APELACIONES
Dias 22 - 25 - 26
CONSULTA
Dia 27 de Julio del pte. Dis 27 de Julio del pte.

ELEVACION DE INFORME
Hasta el 10 de Agosto
DESIGNACION DE AUTORIDADES
Hasta el 15 de Agosto de 1994

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNOS DE GENERO Y GENERACIONALES

SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENER (S.A.G.)

### INVITACION PUBLICA

La Subsecretaría de Asuntos de Género invita a la prese de propuestas de investigación y a su realización sobre la Mujeres Trabajadoras y Lactancia Natural.

sujetarse a términos de referencia a ser entregados en las de la Subsecretaria de Asuntos de Genero, en la C. fer Guachalla No. 725 a partir del día miércoles 6 al viernes la

oludad de La Paz, señalando el tema en el sobre hasta julio impostergablemente.



## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

COMUNICADO Nº 05-4-9

La Djrección Gerieral de Impuestos Internos comunica a las em-Jurídicas y Unipersonates, que tengan Inmuebles Urbanos, y Automotores, Motonaves y Aeronaves, registrados dietros a de las empresas, deberán cumplir con la presentación y sep a Declaraciones Juradas que correspondan en sueción estras a claraciones Juradas que correspondan 3. 843 art. 44 incisos a), b) y Decreto

La Paz, 1º de julio de 1994

Lic. Maria Luisa Urday de Escoba DIRECTORA GENERAL Dirección General de Impuestos Inte



# INVITACION PUBLICA Nº 1919

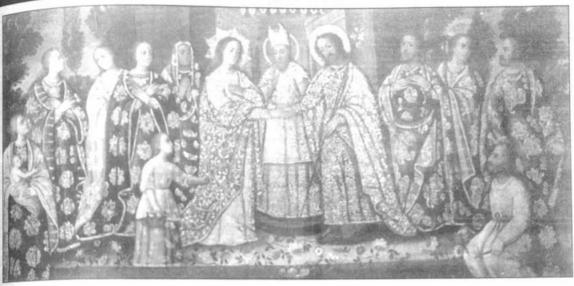
DETERMINACION, ANALISIS Y EVALUACION DE RIESE

SEGUNDA CONVOCATORIA

dose declarado desierta la presente invitación Publica opresas nacionales, legalmente constituidas y especa de Participa de la constituidas y especa Habiéndose declarado desierta la presente invitación l'a-a las Empresas nacionales, legalmente constituidas y espe-el rubro de Pertraje y Ajustes de Seguros, a presentar progues-de la Invitación Pública de referencia, en base al Pilego de Exid-nes que podrá ser retirado de la Dirección Jurvicica de ENTE. Est de Comunicaciones - Plas o 16), previa presentación del Rech-sera entregado a los interesados, en la División Tesotera (calle Ayacucho Nº 267, piso 7), contra el pago de Bs. 200

DIRECCION RELACIONES PUBLICAS

# La Paz. Bolinia: jueves 7 de julio de 1994



museos municipales es el nombre de la municipales es el nombre de la muestra que presenta estos dias en centro de arte Taiphingulir (Ascenida Montenegro, San Miguel) con el auspicio de la Alcaldia de La Paz. Se trata de una selección de obras que pertenecen a los museos Costumbrista, Pedro Damingo Murillo, del Litoral, de Metales Preciosos y Tambo Quirquincho. En la fotografía "Desposorios de la Virgen", anomino de la Virgen. cuzqueño del siglo XVII. La

# Se fijarán criterios para uso del Teatro Municipal

proximo 21 de este mes después de una largo cierre que permitto su refacción y la implementación de notables mejoras.

La reunión citada está diregida de manera particular a la gente de teatro que ahora está organizada en la Asociación Boliviana de Actores-, a los músicos, a quiences hacen danza y otras disciplinas, a instituciones que especiación de dias como a calidad de los especiacios.

# Oswaldo Guayasamin cumple tres mil años



Canciones y recuerdos

# Jaime Junaro en Equinoccio

El cantante y compendidative. Junaro ofre esta tarrie de tres personata terrie de la agrupación "Música de maestros". Luis Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente a jazz, el bajetas Josephanata de jazz, el bajeta Josephanata de "Música de maestros".

Sancia de la agrupación "Música de maestros". Luis Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de "Música de maestros". Luis Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de "Música de maestros". Luis Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de "Música de maestros". Luis Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de "Música de maestros". Luis Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de Juna Guillen, conocido bateristas de Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de Juna Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de Juna Guillen, conocido bateristas dedicado principalmente de Juna Guillen, conocido bateristas dedicados prin

Quito. EFE.- Oswaldo Guayasamin, el pintor y escultor ecuatoriano, manifestó hoy (ayer),
en el dia de su cumpleaños, que no celebra los
75 años que acaba de
hacer sino 3.000. "los de
todos mis antepasados".

Unos trescientos invitados, entre personalidades de su país y del mundo, celebran en Quito el
cumpleaños del artista.
El más afamado de los
artistas plásticos ecuatorianos Guayasamín,
cuyo nombre en quechua
significa "ave bianca volando", también cumple
65 años de creación ininterrumpida, "porque he
trabajado cada dia de mi
vida", subrayó en uno de
los festejos que comenzaron el domingo y concluirán el proximo sábado.

do.

A los actos de celebra-ción asistió el ex presi-dente dominicano Juan Bosch, quien recordó los origenes del artista ecua-toriano.

En lo que hace Guaya-samín "late el corazón de los indigenas, negros y mestizos de América La-tina, reconoció el gober-nante cubano, Fidel Cas-tro, en una carta de felici-tación leida por su emba-jador en Quito, René Cas-tro.

tación leida por su embajador en Quito, René Castro.

"Gracias por ser consecuente con lo que somos",
manifestó al pintor el escritor ecuatoriano Pedro
Jorge Vera.

Jorge Enrique Adoum,
también escritor, subrayó
que las obras de Guayasamin se encuentran incluso en los comedores
pobres de los pueblos cercanos a Quito.

La semana de actos
para festejar su cumpleanos incluye vartas exposiciones propias y de otros
artistas, charlas y foros
sobre temas culturales y
políticos, así como retrospectivas cinematográficas, entre ellas una de la
directora cubana Stella
Bravo.

ROSTROS Y MANOS

ROSTROS Y MANOS

Guayasamin es una de las

Guayasamin es una de las conocidas y representativas del continente. Su constancia y la reiteración de una linea temática en su pintura, han hecho casi un simbolo del artista. A sus 75 años sigue expresando la vitalidad expresiva de sua inicios.

A propósito de su obra ha escrito el crítico de arte ecuatoriano Patricio Muñoz Vega:

Pocos hombres, muy pocos, casi me atrevería a decir que sólo los artistas, han logrado penetrar fodos los rostros y todas las manos, ellos han acumulado ese universo de expresiones y caricias, y aun de esos pocos, hay contados con los dedos de las manos, que han escogido como alternativa de su discurso plástico la denuncia de su historia, y a la historia, para proyectarla a la esperanza. Yo conozco a uno de ellos, aquí, es este pequeño país, seguramente es el mismo que usted también conoce, ¿coincidimos, verdad?"

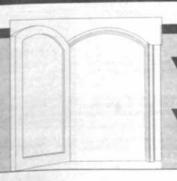


Nuevo ciclo en la Cinemateca

Ñoño llegará a La Paz

p.2

p.3



Crearon la Comisión de estudio del casco urbano

Para García Márquez, el Estado debe proteger la cultura



FOTOGRAFIA ARTISTICA.- Exposición de "Fotografia artística en Ale-tia hacia 1900" se puede apreciar en la Casa de la Cultura. Coauspicia el tuto Goethe

CUARELAS.- Mario Conde ofrece lo imeda (Av. Arce. Ed. Santa Teresa).

CPO ARQ 94. Maquetas y proyectos de la Pacultad de Artes de la sidad Mayor de San Andrés se aprecian en una muestra que se alla en la Casa de la Cultura.

MELCHOR MARIA MERCADO.- Una exposición de pinturas del artiata siglo XIX se presenta en la galería de "Ultima Hora" (Av. Camacho 1372).

OLEOS EN ESPACIO PORTALES, Expostos Rimassa se presenta en Espacio Portales

# Nueve películas de Francois Truffaut en la Cinemateca

Hace diez años murió un grande del cine mundial, Fran-cols Truffaut. La Ci-nez, con el co-asupi-cio de la Alianza Francesa, lo recor-dará a través de nueve importantis-mas realizaciones que frán - a una por dia-, del 9 al 17 de julio.

Truffaut, es considerado junto a Jean Luc Godard y Alain Resnais, uno de los representantes más lúcidos de la denominada Nueva Ola, caracterizada por cuestionar los procedimientos narrativos e imponer la denominada teoria del autor. Esta última proponía que el director de cine debia mantener control antener control obre todo el proce-

mantener control de di lacoso creativo.

Estos realizadores formaron
parte de los Cahiers du Cinema,
donde-alentados por Andrés
Bazin, reivindicaron a algunos
exponentes del cine nortemae
ricano contra el academicismo
de sus propios compañeros.

La programación de películas, cuya puesta en pantalla forma parte del ciclo-homenaje ala
Cinemateca, es la siguiente:
"Disparen sobre el planista", (1960). - Tributo de Trufiaut
al cine negro con todo el impetu,
el desenfado y la passón cinéfila
de la recién nacida Nueva Ola.
Charles Aranvour, asume el papel de un pianista que pudo haber llegado muy arriba en su
carrera artistica, pero enredado
en turbios negocios con la mafia,
acaba ganando centavos en un
cafetin de mala muerte.
"Jules y Jim",
1961). Se trata
de una tierna y sutil deserripción de
un triangulo amo-

ción de los prota gonistas, en defi nitiva, de la fragili lad de las pasio



Gerard Depardieu, en uno de sus arrebatos en "La mujer de al lado", de Francois Truffaut.

suerie. Doiniel, simpático e ilu-so, es capaz de cualquier locura por amor. A juicio de la critica, es la mejor película que Truffaut rodo en 20 años. "Las dos inglesas y el con-tinente" (1871). Un joven es-critor mantiene una larga y den-

tinente" (1971). Un joven es-critor mantiene una larga y den-sa relación con dos hermanas El romance derivará en tragedla cuando Murie, una de las mu-chachas, decide no proseguir con el juego.

chachas, decide no proseguir con el juego.

"El hombre que amó a las mujeres" (1977). Equilibrada y aguda comedia en torno a un empeñoso perseguidor de pau-torrillas, cuarentón, solidarto, visceral, ingeniero especializa-do en la mecánica de los flui-dos. Seductor infattgable capaz de recorrer decenas de kilóme-tros con tal de averiguar la iden-

tos de Henry Jan "El último s te" (1980).- En subsuelo de un

de sus hogares.

"La mujer de al lado (1981). Una antigua relació sentimental, quebrada sin jus tificación, renace de modo ca aual cuando Gerad Depardicto y su mujer se mudan a su nue va hogar. La vecina, tambié. suar cuando Gerad Depardici y su mujer se mudan a su nue vo hogar. La vecina, tambier casada, resulta ser una muje-perdida en circunstancias inex-plicables. "Retratos robados" (1993).- A modo de homenaje los criticos Michel Passodi.





Japón invita

participare dos concun



Escena de "Jules y Jim", una de las obras más perfectas de Truffaut

# ine

# MONJE CAMPERO Tel. 323333

# Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON

6 DE AGOSTO

# Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00: Noche Hs. 21:30: FILADELFIA y El Mundo al Instante,

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00: BEETHOVEN 2. Noche Hs. 21:30: EN EL NOMBRE DEL PADRE.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y MIRAFLORES

Noche Hs. 21:30: CUATRO MUJE-RES UN DESTINO.

Matinée Hs. 15:30: Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: PULGARCITA y El Mundo al Instante.

# CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LA REINA ANONIMA y El Mundo al

Tel. 325533

Matineé Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30 JURASIC PARK.

El nuevo amigo es como el vino nuevo: envejecerá y lo vevereis suavemente.

Libro del Eclesiastés)

DE JULIO
"DIA DE LA AMISTAD"

"DIA DE LA AMISTAD"

### Tel. 353842

Matinée Hrs. 14:45 y Tanda Hrs. 18:30 VIVEN y EL PEQUEÑO TRA-VIESO II.

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL EMBUSTERO y NI CHANA NI

# MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: TERRENO SAL-VAJE.

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30: FUERZA DELTA 3 - CINCO DEDOS DE FURIA y LOS PEQUEÑOS KA-RATECAS.

# LIBERTAD

Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: EL VENGADOR DEL FUTURO y HÉROE ACCIDENTAL

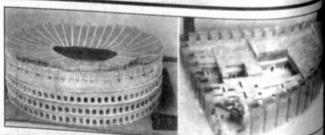
Funciones continuadas desde horas 14:30: LOS FRANCOTIRADORES y TOMBSTONE (mayores 14 años).

Funciones continuadas desde horas 14:30: MRS. JONES y LO QUE QUE-DA DEL DIA.

### García Márquez afirma que el Estado debe fomentar y proteger la cultura SANTAFE DE BOGOTA

Efe El escritor colombiano Gabriel García Márquez se sone a la propuesta del presidente electo de Colom-a, Ernesto Sarre, de crear un ministerio de Cul-ra, porque en su opinion el Estado está en la silgación de fomentar y proteger la cultura, pero no gobernaria.

sigación de fomentar y proteger la cultura, pero no jugobernaria. En una entrevista para el diario bogotano El Tiempo", a En una entrevista para el diario bogotano El Tiempo", arcia Marquece afirma que la cartera de Cultura que cometó Samper durante su campaña y forma parte de su cometo Samper durante no campaña y forma parte de su cometo Samper durante no carmana de Gobierno, terminará por ser "tarde o tempra-su un ministerio de póteia para la cultura de ser como es dependiente, inconforme, dividida e ingobernable." Vivierte el Premio Nobel de Literatura 1922. Para el escritor, el hecho de que haya muchos excitores y artistas colombianos con exito en el transfero no justifica la creación de ese ministerio y cinal que l'ol que pasa es que se cree que la cultura on las bellas artes".



En el Museo Costumbrista se viene desarrollando una exposición de maquel de todo el mundo, realizados por estudiantes de la Universidad Nuestra Seño de la derecha muestra el Palacio Real de Babilonia, trabaje de Caralina Barbora. Observar el "Collseo de Roma", maqueta de Claudia Solares y Karen Zegar

# Un día como hoy en la cultura nacional PRESA DE CORREOS DE BOLIVIA



Jueves 7 de julio

Un día como hoy de 1924, nacia en La Paz el pertodista Huáscar Cajas Kauffman, actual presidente de la Corte Nacional Electoral.

o nosotorga en el dia la siguiente memoria cultural emo hoy de 1875 nació, en Santa Cruz de la Sierra, lor y periodista José Antezana: también se suma a mando litarralde Ballesteros, nacido en 1954, y que el campo del ballet en Cochabamba.

campo del ballet en Cochabamba.

iscar Cajías Kauffman, periodista y jurista s reconocer que un justo y adecundo reconocisona de don Husocar Cajían pasa necesariamente su comproniso con valores éticos y jurísticos entrega personal a la defensa de los derechos indudablemente allenciosa y permanente (1), con adeliza Antonio Perez Velasco a quien hoy en dia alencia de la Corte Nacional Electoral, go tiene un solido antecedente por su trabajo no católico "Presencia" medio que el mismo or 1952, en La Paz, y que a la fecha se ha nuno de los impresos más importantes de sarios años desde que dejo la dirección de este embargo su pensamiento aún puede enconcidemente entre sus págmas, con articulos que cón sobre temas principalmente sociales, que no de su precupación.

rsario de Presencia, La Paz, 29,10.1990. p.

BEn Rev, Signo, Nro. 9, La Paz, 1968, p. 95.

# creada la Comisión de udio del Casco Urbano



# Aniversario de Pro Arte

en el Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosa).

La ceremonia que se iniciará a las 19:00 horas, contempla la entrega de la "Medalla al Mérito" à personalidades e Instituciones que contribuyen al desarrollo de la cultura en el país. Ellos son: Pablo Salecdo, Emma Ballón. Beatriz Palacios, José Lanza. Sara Ismael, Nilo Sorruco, Silvia Peñaloza, Mabel Rivera, Carlos Mesa, Fernando Ballesteros, Mario Leyes, Rolando Costa Arduz, la Comisión Episcopal de Educación.

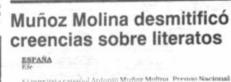
Actuarán en el acto el baritono Rafael Peláez y la pianista Lucy Candia.





## Noño actuará a La Paz

El actor mexicano Edgar Viviar, conocido en Bolivia por su interpretación de distintos personajes en los programas televisivos "El Chavo del 8" y "El Chapulin Colorado", actuará en nuestro país en el mes de septiembre, junto a la Compañía de Comedias Realidades.
Así nos hizo saber Raúl Villarroel, quien viajó hasta México para contratar al artista y esborar con el el libreto de la obra "Un Noño para dos hermanas".
Protagonistas de la historia son los vecinos de un convectifico paccino, a donde llega Noño (Edgar Vivar) para compartir aventuras y desventuras junto a las gernelas Paola y Evelyn Medina. Vivar estará en La Paz el 16 de septiembre, para comenza la temoranda el 21 de este mea.



TEATRO T

La ultima función del Festival departamental de titeres se litzará hoy a las 15:00 en el Museo Tambo Quirquincho, cerrán-se así un acontecimiento que incluyó funciones para los niños, la posición de municos y una charla que intentó recoger datos utóricos de este arte en el país.

históricos de este arte en el país.

LA CHARLA

Los organizadores. Asociación Departamental de Titireteros.

Los organizadores, aportaron con datos vivenciales y reflexiones en torno a lo que pasó y lo que tendrian que hacer los titireteros de hoy. Se habío de la necesidad de unión para ganar en calidar persetigio, de manera que se jerarquice la actividad. Se traistió en que apara hacer titeres no basta la buena intención y tampoco habilidad, siendo preciso definir una ética y una estética que vay a la par, sobre todo considerando los tieres en el país, normalmer se dirigen a los niños. También se pidió que en el trabajo de l'Ultreteros se trate de fortalecer un teatro nacional, con elemento vialores que reflejen el entorno immediato, dejando de copiar sea forma o en contentido- lo que impone la cultura masiva.

Sobre el apoya que constantemente se pide al Estado para la estividades culturales, se dijo que debe dejarse de lado esta espera y trabajar con lo que se tenga, puse está clarro que a aquel no interesa y tal actividades nollerales, se despendo de la cultura está más que impone la misor que no que la estado no en contentido de la cultura due a que la munea un modelo neoliberal donde la cultura está más quemostra que puede hacerfo, con calidad y con el respaldo de lo propios interesados.

ASUNET se sob cuanto disconde para pagalista y el público asister

etin informativo. La cinsustra del evento se hará luego de la presentación ras "El retrato mistericao", "Viván las flores" (Ghantata rutrilogia y unigia" y "El munces Cachirulo" (Mugo Heruse eo "El mundo que sonamos" de Rudy Betancouri.

Hoy concluye el Festival departamental de títeres

Elementario de la capación Antonio Muñor Molina Premio Nacional de Narrativa 1982, reixindico el derecho del escritor a no ser genial y desmitifico algunas otras creencias sobre los literatos. Muños Molina, que participa en Soria (centro) en un seminario sobre literatura española actual, señaló que el autor tiene derecho a no ser genial y a no pasar de ser un escritor meramente decente por uno de sus fibros, a alcansar la gloria immediata por la obra siguiente. El autor de "El invierno en Lisboa", "Beltenebros", llevada al cine, o "El jinete polaco" reconoció que "no hay escritor que no esté dispuesto a cambiar en diez segundos el juicio que tiene sobre un critico a éste le hace una critica positiva". También apunto la falsedad respecto a que el movelista no relea su obra ya terminada y señaló que uno de los mejores momentos es "cuando he terminado de escribir y lo releo para corregir, porque ya no se tiene ese miedo de salto al vacio, porque la obra ya está hecha".

Otra idea que desmitifico fue la de que el escritor es más sensible que todos los demás hombres y es el gran conocedor del alma humana. "Es más, el grado medio de las estabilidad de la polación española es mayor que el de la gente que se dedica a la literatura porque los que se decican a la literatura creen que el mundo son ellos y eso les embota la sensibilidad", explicó.

Ajuncio de Muños Molina el literato "no es un gran conocedor del alma humana, sino que se interropa sobre ella y se vuelca sobre el material más cercano que tiene, que es su propia experiencia. El escritor debe asombrarse mucho e incluso asustarse un poco, maravillarse con lo más obvio".



apel de un admirador dispuesto-seguir la gira por todo el mundo-ro Bill Wyman no está desocu-ido, después de haber tomado irte en el recital que se tributo a lck Ronson, durante el pasade

### Bolivia en Feria de artesanías



Judy Davis y Woody Allen en "Maridos y esposas". Jilm que hoy proyecta en la Casa de la Cultura.

Llama de Plata 94

# "Maridos y esposas" de Allen

El XXII Festival "Liama de Piata" ofrece hoy el film de Woody Allen. "Maridos y esposas", en lo que constituye la cuarta jornada de las siete que incluye el evento. La proyección se realtac en la Casa de la Cultura, en funciones de matiné (10-001) matiné (10-30). "Maridos y esposas" es una película que retrata la vida de dos matrimonios obligados a enfrentar cambios fundamentales, lo que les lleva a repensar sua principios sobre la vida en pareja, la amistrad, la fidelidad, el romance, la confianza y el amor (La Culia, El Diario). "Allen es el director que más veces ha participado del Festival Liama de Piata", pues sua películas retratan la problemática del hombre contemporáneo, sumándose, a esta cualidad el manejo cinematográfico que hace de Allen uno de los mejores en este campo. Intervienen en el reparto, el propio Allen. Mía Farrow. Blythe Damner y Judy Davis.

YA VINOS

Los anteriores dias se han proyectado los filmes "Perfume de majer" de Martin Brest, "Chaplin" de Richard Altemborough y Trácula" de Francis Ford Coppola.

El martes tuvimos oportunidad de apreciar la película de corte biográfico. Chaplin" junto a más de 200 espectadores que acudêrom a la convocatoria de la Organización Católica fibernacional del Cine. In Chemateces Boliviana y la Alcaldía de La Paz.

Un buen marco para el cine. sobre todo porque se observa a mucha genie Jowen que acude temprano esperando encontrar un material de calidad.

En "Chaplin" se intenta retratur al genio que marcó un hito en la En convocatoria de la Chaplan a se de contenta de contenta de calidad.

En "Chaplin" se intenta retratur al genio que marcó un hito en la En contenta de contenta de calidad.

En "Chaplin" se intenta retratur al genio que marcó un hito en la Chaplan de la contenta de calidad.

En "Chaplin" se intenta retratur al genio que marcó un hito en la Chaplan.

### doña ulala







### justo y franco



### fulmine







La región visitada por le prensa, tiene un amplio paísaje condillerano en el qui destaca el nevado litimant o cuyos pies nacen arrojos asignando una bellesa tndescriptible al lugar. Los poblaciones sor poblaciones sor autosuficientes en agricultura tienen citricos y otra variedac de frutas, siembran rosas claveles y otras flores que s venden en La Paz



Institucion











CRUCIGRA DE HO

Por Luis Ca

### icios Serw

# resonegru eb conotèleT

RESENCIA, Tels. 372340-44. IRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

10i. 395124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO
DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Viajes

SALIDAS

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30;
6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30;
10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30;
14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00;
19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00;
20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15;
20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15;
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA, Tel. 320728 PENSIONADO, Tel. 322823 BOLLVIAN POWER Co., Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 374472 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO

ATENCION DE PARTO DON Tol. 359700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Inform nea Piloto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. I. Asistencia Telefórsica Ir Tel. 390021.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copecabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamerricana
Flota Urkupina
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz
Transportes La Paz

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 Tel: 350793 Tel: 350793 Tel: 359153 Tel: 378084 Tel: 374612 Tel: 374612 Tel: 374612 Tel: 361321 Tel: 361321 Tel: 377443

### Farmacias de CULLE

ZONA CENTRAL.

SAN AGUSTIN Pza. Eguino esq. Pando
OFZAN C. Pichincha 552
PAOLA c.Sucre esq. Lonyza
PAOLA c.Sucre esq. Lonyza DE AGOSTO Av. Villazon. MACULADA CONCEPCIO Arce 2556 Edit. Isabelit ISELDA c. Almirante Gru 316781

212167 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTO FLORES Nuñez del Prado 88 -ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TU SANTA TERESITA AV. Buenos Aires 1104

SANTA TERESITA AV. Buenos Aires CANADA Max Paredes 467 ILLAMPIJ AV. Héroes del Pacifico 1-SANTA RITA Max Puredes 944 VICENTE OCHOA Vicente Ocho 840 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES MARIA REIMA AV. Herrundo Siles

). c. 16 **Ha Calacoto, achumani e irpavi** Iincipal, av. Balindán 676

323315

# FARMACIAS DE EL ALTO

ARIJA Av. Raúl Salmón Nº 36 ons 12 de Octubre DE FEBRERO Av. C. de Medina Nº 10 821484

4 UP EDITEDUAY V. O DI DISPIRATIVA V. O DI DISPIRATIVA VI DI DIORE VI BIOLOGIA DI CALIFORNI DE CAMBOLIA PIA AV. Alonzo Uga Zona 18 de Julio MARANATA Pian 361 Calie 7 Nº 261 Ciudad Sadifite. GRAN 900ER Calie 17 Nº 633 Ciudad Sadifite. PARAISO AV. 14 Nº 250 Zona Brazili 3 DE MAYO AV. Bolivia Nº 8 (cruce Viacha) 15 DE ABRIL C-3 Nº 10 Carretera Oruro 810065

813455 Rio Seco 815020 813688

### equett la (volgčlercesem niseled)

Jueves 7 de julio de 1994

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

and the second	MAX	MIN
Cobija	30.0	14.0
Riberalta	29.0	15.0
Humenabaque	27.0	13.0
Trinidad	27.0	13.0
S.I. de Velasco	27.0	10.0
Santa Cruz	25.0	13.0
Cochabamba	24.0	2.0
Sucre	20.0	3.0
Camiri	20.0	11.0
Charaña	11.0	-4.0
Oruro	11.0	-10.0
Puerto Suárez	14.0	-7.0
Taria	22.0	14.0
Yacuiba	170	-2.0
La Paz	17.0	8.0
Zona Central	15.0	
El Alto	11.0	3.5

# PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ .- Present rins débites a moderados del Or

	The state of the s				
CIUDAD	MINIMA				
	MAXIMA	1.5	00		
ALTO	MINIMA	15.0	00		
	MAYBAA	-3.5	-7		





# LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALID	AS	LLEG	ADAS
IV.O. BIE SUCHBAMMA IV.O. BIE SUCHBAMMA IV.O. BIE SUCHBAM IV.O. GET SUGHA IV.O. GET TERRIDORI IV.O. GET TERRIDORI IV.O. GET TERRIDORI IV.O. GET TERRIDORI IV.O. GET TERRITORI IV.O. GET TERRITORI IV.O. GET TERRITORI IV.O. GET SANTA CRUZ IV.O.	Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 07:30	VILD BIT MANABA VILD BIT PANAMA VILD BIT PANAMA VILD BIT PANAMA VILD BIT SHIP SHIP SHIP VILD BIT SHIP SHIP VILD BIT SHIP SHIP VILD BIT S	Hrs. 06:00 Hrs. 06:00 Hrs. 06:30 Hrs. 06:30 Hrs. 13:10 Hrs. 15:40 Hrs. 18:20 Hrs. 18:20 Hrs. 18:35 Hrs. 18:35 Hrs. 18:35

SALI	DAS	LLEGADAS
ORGER LA PACILIFIE MORA CORILLA CONTROL MORA CORILLA CONTROL MORA COCIONAMANIA COCIONAMANICA COCIONAMANICA COCIONAMANICA COCIONAMANICA COCIONAMANICA COCIONAMICA COCI	99 MAIDA 97 W WHITE COMMITTEE COMMIT	DESTINATION OF THE STATE AND

# CADA VEZ MAS ALTO be os はなりなり LA PAZ ARICA guas 11:12



oca "singular" don municipal tra comerciantes

### MOPAR incineró aina decomisada mayo y junio

### CORDEBENI adecuará directorio a Ley de Participación Popular

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA). El nuevo directorio de la Corporaci gional de Desarrollo se constitutrà el próximo 2 de agosto, cuando se ignados los 6 representantes -por las alcaldías seccionales y el Po-cutivo- que faltan designar, de acuerdo a lo establecido por la Ley

spular assumentada por voceros de CORDIEBENI, hoy, al confirmar de todo el departamento se reunirán aqui, entre el 28 y receibir capacitación en los ecocimientos operativos que para la ejecución de sua plunea anuales operativos, los os efectos de la nueva ley para el resto de la presenta intario estará a cargo de funcionarios de la subsecretario bitos.

### Poblaciones fronterizas se unen para financiar carretera

la Paz es nuestra ciudad, nuestra casa, nuestro hogar, no la maltratemos echando basura en cualquier lugar.

# AMPLIACION DE PLAZO CONVOCATORIA PUBLICA 009/94

EL MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE, comunica que el plazo de la convocatoria pública 09/94, que invita a organizaciones públicas y privadas a partici-Paren la administración de los Parques Nacionales Noel Kempff Mercado y Amboró, ha sido ampliado hasta el día 30 de julio.

Los interesados pueden comprar el pliego de especificaciones fécilicas en las oficinas del Ministerio de Desarrollo Sostenible, a un costo de \$us. 50, de la siguiente dirección:

> Secretaría General Av. Arce Nº 2147 Fax: 392892 Teléfono: 360163 - 372070 La Paz

Para mayor información podrán llamar al teléfono 369383.



### Detienen a falsificadora de sellos de Registro Civil

ORURO, 5 (PRESENCIA). La lcia Técnica Judicial (PTJ) de-o a Jannette Betty Suárez gas, presunta falsificadora de sellos de un oficial de Registro d. El caso fue denunciado poi

# Nación Originaria "Uru" demanda urgente atención de autoridades

ORURO. 5 [PRESENCIA]. Autoridades de la Nación Origin
'Uru' viajaron a La Paz, demandando urgente atención del gobie
para entivistarse con el vicepresidente de la república. Victor H
Cardenas, para hacerle corocer sus necesidades y pedirie que concompromiso pendiente con los chipayas, muratos e truhitos.
El presidente de la Nación Originaria, Genero Inta Inta, señaló
desde hace dos años se posterga la atención de sus demandas y
primero fue el vicepresidente Ossio Sanjuies quien elaboró el Plaz
Enodesarrollo de los pueblos originarios, pero que por falta de se
miento, hasta aliora no se puede ejecutar ninguno de los proye
anunciados.

Oueremos que nos presten atención en al comos de la pa-



# REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente a través de la Subsecretaria de Ordenamiento Territorial requiere incorporar por el lapso de tres meses a su equipo de trabajo los servicios de:

### 1. ECONOMISTA

- A) Título en provisión nacional.
- B) Experiencia profesional mínima de 5 años.
- C) Tener experiencia en planificación regional y desarrollo rural.
- D) Disponibilidad de trabajo a tiempo completo en el interior del país.
- E) Conocimiento del idioma quechua.

### 2: AGRONOMO

- A) Título en provisión nacional.
- B) Experiencia profesional mínima de 5 años.
- C) Tener experiencia en evaluación de recursos naturales y preparación de
- D) Disponibilidad de trabajo a tiempo completo en el interior del país.
- E) Conocimiento del idioma quechua.

Los interesados deben enviar su Curriculum Vitae debidamente documentado a la calle Sánchez Lima No. 2512 de esta ciudad hasta el dia viernes 8 del presente mes.

La Paz, julio de 1.994



# RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZON

compra tu PIN Ma!!









Chuquisaca

Juicio en la Suprema

# Denuncian intento de despojo de casa en la ciudad de Santa Cruz

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- La ciudadana crucena Pilar Saavedra Céspedes, denunció que Mariano
Ardaya Vaca intentó por la via de la justicia apoderarse de una casa que no le pertenece lanzando
fajasa acusaciones en contra de dos magistrados de
la Corte Suprema.

En una 'declaración voluntaria', escrita y enviada
a esta corresponsalía, la señora Saavedra protesta
porque 'de manera mal intencionada' el ciudadano
Mariano Ardaya Vaca y su abogado se refirieron sobre
"un asunto que está para dictarse resolución en la Sala
Civil Primera de la Corte Suprema".

La denunciante se refiere al anunció de un jutició
de responsabilidad que hiciera el abogado Augusto
Revilla Aldana en contra de los ministros Guillermo
Aranelbia López y Hugo Dellien Barba, ambos
acusados de haber actuado en forma irregular en
un asunto de divorcio y división de bienes. "En el
proceso de divorcio ya referido, el señor Ardaya
después de la separación de su esposa (mi hija)
Julia Neida Pereira, se había permitido demandar
la división y partición de una casa que jamás
perteneció al señor Ardaya n1 a mi hija, sino fue y es
de mi propiedad", dice Saavedra.

Indica que las declaraciones vertidas por Ardaya, en Santa Cruz, en las que decía que el asunto
había ganado, que dispondria de la casa como
dueño y que le echaría a la calle, le obligaron a
trasaladarse a esta capital, "con un enorme esfuerzo
económico, con molestias del viaje por carretera,
dada mi avanzada edad".

Recuerda que en la Corte Suprema, donde se sustancia su asunto, pidio audiencia con los magistrados para exponeries la verdad del jucici y de su casa. Y, ademàs, le solicitó que solo apliquen con rectitud y justicia, la ley evitando que el señor Ardaya "se apropie de un bien que no le pertenceía." No conozco cuál será el fallo a dictarse porque en secretaría se me ha informado que la resolución aún no ha salido y que debe esperarse hasta el momento en que se notifique a las partes", sostiene al rechazar las acusaciones de Ardaya quien dijue Saavedra se presento à la Suprema "y no sé que situaciones ha habido".

Remarca que Ardaya no puede hablar de ningún "fruto de su trabajo" por que "este señor vivió en mi casa después de casarse con mi hija (...) Lo que demuestra que éste no tiene conciencia, menos ignidad y quiere enlodar la correcta justicia con manifestaciones alejadas de la verdad".

La señora Saavedra califica de "pose fácil y cobarde de quien pierde un juicito" el anunciar un juicio de cumplir su obligación de padre, cual es la pensión de asitencia familiar, tan solo se acordó que podría buncha califica de "pose fácil y cobarde beneficiarse con el beira ajeno", manifiesta.

Protesta, asimismo, contra el abogado Augusto. Revilla Aldana al señalar que éste "no se molestó en estudiar el expediente y Ipara fundamentar legalmente lo que ahora dice es incorrecto".

Seminario nacional

# Tribunal Constitucional restará 70% de atribuciones de la Supren

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- El como lo anunció el presidente de la República. Hegará a disantuur el 70% de las atribuciones que tiene la sala, Plena de la Corte. Suprema, ción Judicial de la estatal universi-dad San Francisco Xavier, Cabriel Feliae Gantier.

ción Judiciai de a escatos del San Francisco Xavier. Gabriel Peláez Gantier.

El criterio fue transmitido en el seminario nacional sobre creación del tribunal Constitucional que arrancó el martes y terminaria este jueves. Concurren los presidentes de las Cortes Superiores, Flacales, abogados, representantes de los trea poderes del Estado y dirigentes sindicales y civicos del país.

Peláez Gantier, que representa en este encuentro al Comite Civico de Chuquisaca, sostuvo que la Ley de Necesidad de Reformasa la Constitución Política del Estado en cuanto al Régimen Judicial, se limita a transferir las actuales competencias de la Corte Suprema al Tribunal Constitucional.

# UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

UNIDAD ACADEMICA LA PAZ



### INSCRIPCIONES **SEGUNDO SEMESTRE 1994**

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la admisión de postulantes al Semestre 2/94 en las siguientes carreras a NIVEL LICENCIATU-RA:

- Administración de Empresas
- Auditoria
- Ciencias de la Comunicación Social
- Derecho
- Economía
- Ingeniería de Sistemas
   Psicología

### PERIODO DE INSCRIPCIONES:

Del 18 al 29 de julio de 1994

- Documentos necesarios para la inscripción de alumnos nuevos:
   Fotocopia legalizada del título de Bachiller o de la libreta de Cuarto Medio. Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad, ambos lados.
  - Certificado de nacimiento original, con sello seco.
  - 5 fotografías tamaño carnet, 3 x3.

INFORMACIONES: Unidad Académica La Paz Departamento de Admisiones Avenida 14 de Septiembre esq. calle 2 Nº 4807 (Obrajes) Teléfonos: 782222 - 785152 - 785061 - 783283

> Lic. ELIZABETH ALVAREZ R Secretaria Académica U.C.B.

Según Colegio de Abogados

# Corte Suprema debe controlar la constitucionalidad en el país

ntrol de la constitucionalidad ejer-nidola adecuadamente hasta que estudie con mayor profundidad creación del Tribunal Constitu-mal, según el Colegio Nacional de egodo de Bolivia. El presidente esa organización diserto hoy en el nimario organizado por la Corte prema sobre la creación del Tri-prema sobre la creación del Tri-

ogados de congados de congados de congados de congados de congados de constitución de la Trimal Constituciónal en el país.

Dio que el Poder Judicial está timamente ligado al concepto del de Decento, desde sus órgados de Concepto, del constitución de la concepto del concepto del del concepto del del constitución de la concepto del del constitución de la constitución de la

EL PASADO LUNES 4 DE JULIO EL SR. MARCELO ECHEVERRIA MARISCAL, SE AU-SENTO DEL PAIS CON DESTINO A GINEBRA -SUIZA, BECADO POR LA FUNDACION PATIÑO. SU FAMILIA LE DESEA MUCHO EXITO EN SUS **ESTUDIOS Y FUTUROS PROYECTOS** 

\*\*\*\*\*\*\* No es en la prosperidad cuando se conoce a un cuando se oculta el enemigo. De julio (Biblia - Libro del UDIA DE LA AMISTADO Eclesiastés) amigo, ni en la desgracia

FDICTO!











de

miembros inferiores.
SERVICIO DE
M A M O G R A F I A E C O G R A F I A Detección precoz del
cáncer SISTEMA
COMPUTA-RIZADO
DE ARCHIVO DE DA
TOS. ENTREGA INMEDIATA Edif. SAN PABLO, Av. 16 de Julio
1479 Tel. Of.:
358575 P.B. Ofician
5 (Frente cine Monje
Campero) T e I .
Dom. 360322 FAX
(591-2) 358575

MEDICINA TRADICIONAL CHINA A cu p un turi sta a Masajista y Naturista DR. PU OU QUANG Catedratico Adjunto de la Universidad MTC de Pelkin Tratamiento médico integral. Pediatria. Medicina Interna, O i n e c o l o g i a . Tra u m a to l o g i a . Tra u m a to l o g i a . Tra u m a to l o g i a . Steologia, Cefaleas. Reumatismo. Artritis, Apoplejia. Epilepsia, mai funcionamiento intestinat, diarreas, úlceras, esperificiad. bioqueo nasal, sinusitis. resfrios. neuralgias corporales y faciales, presión atray bajo ATENCION: Lunes a sábado A M. 09:00 a 12:00 FM. 14:30 a 20:00 C/Pancisco de Miranda PP 20:94 Esq. Picaragua (Miraflores) Teléfono 35:0138.

4 FISIOTERAPEUTAS

Fisioterapia-rehabilita ción. Traumatismos, fracturas, malformacio-nes de caderas y torácicas, parálisis, enfermedades reumá-ticas y respiratorias, fatiga muscular, ciáti-ca, lumbálijas. Cáma-ra de Comercio fivo osios tre 9,0% a 1,5,00 osios tre 9,0% a 1,5,00

fatiga ca, lumbalgaa, ra de Comercio Bvo plso ftrs 9:30 a 13:00 Telf 530527 Atención micilio Telf.

a domicilio Tell. 323936 - 326837 (7-11 Juli

ART. HOGAR

T E C N I C O 5 AGROFECUARIOS OFRE-CEMOS SERVICIOS Ref. 389326.

Se tapiza muebles a do-micilio fono 322761

Necesito para offset gestetner operador y montaje con certifica-do. Linares 980.(29-1 Jul)

Precios de fábrica



COMPRA

VENTA

BA. SE VENDE CAONES VOLVO F16ELELIE MODELOS
89 REF:
CHABAMBA. CALLE
HACHA 481 TELF.
LIST194. HORAS
CONA. (18-25 Jun)

edo camión Volvo

NOO BUS VOLVO.
NDICIONES IMPE.
BUS, CONTADO
NNANCIADO - EN
URO TELF, 50607.
128 Juni)

COMPRA

Sonia Cruz vendo Ede 927 m³ zona

apina amura 741 (7-8 Jul)

ienta o anticrético casa en Villa Ade-fin 108 manzano 1 y 107. A media oadei Colegio Car-a (56 Jun)

guina Rosene tz. Refe one: Referencias Ideionos 796154 2421. (5-9 Jun)

VENTA

ATEMATICAS? FACIL! ELEFONO: 341599

N. E ACTRUTE EL EDIFICIO ARMENTIA

0 4 2 - 4 2 8 5 3 COCHABAMBA

PERMUTA

SE REQUIERE

Precisamos: Cocine-ro para restaurante, presentarse carretera Oruro. # 250, lado sur-ridor "Victoria", de lu-nes a viernes. (25-26)

Señorita buena pre-sencia para consulto-no necesito. Av. 6 de Agosto. 2802. esquina Clavijo: (50-50 Jun)

SE OFRECE

PROFESIONALES

ODONTOLOGOS

DI EDUARDO TORRICO MOLINA ODORTOLOGO Especialista en IMPLANTES D. E. N. I. A. L. E. S. OSCOINTEGRADOS BEARCHARD DISCONTEGRADOS TRANSMARIO (Anterior Posterior: Protesis filja implantado: (Anterior Posterior: Protesis filja implantado: (Anterior Posterior: Protesis filja implantado: (Anterior Posterior: Protesis TOTAL retenida por iMPLANTES Consultorio x V. 6 de Agosto Esq. Cordero (San Jorge Edificio Mercurio Ser piso - Teléfono: 590-562

IMPLANTES DENTA

V OR JANO DENTISTA Dentaduras FIJAS:
PMFLANTADAS, DENTADURAS INMEDIATAS, puentes FIJOSEN
EXTREMO LIBRE,
P O R C E L A N A ,
ORTODONCIA V
ORTODONCIA A INTO
SAULTONIO
SER. CONSULTORIO
AV. 6 de Agosto 2892

Av. 6 de Agosto 2892 Esq. Clavijo Casilla Central 11071 Tels. 327447 - 353735 Emergencias Tel. 327447AVORMARCAR HORA (11-14 JUN)

GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA LOAIZA GINECOLOGA OBSTETRA PERINATOLOGA (Emb. de alto riesgo) ESTERI-LIDAD - INFERTILIDAD

MICROCIRUGIA
LAPAROSCOPIA UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTONOMA DE MEXICO, INSTITUTO NACIONAL
DE
PERINATOLOGIA
ISSSTE. MEXICO D.F.
Miembro titular del
Consejo Mexicano de
Ginecologia Obstétrica, ex-Catedrática de
la Universidad Nacional Autóriesgo, Parte psicoprofilàctico Cesárea. Planificación familiar, Manejo de la pareja estéril, in fertilidad, omecológica, Cirugia Oinecológica, Consul-torio : Ed. BANDAL Bvo. piso Of. 807 Socabaya 240 esq. Mariscal Santa Cruz Tel. Cons. 359689 Tel Dom. 355208 - 371845 B.P. 387871 Atención: 9:00 - 12:00 15:00 -20:00

GINECOLOGIA ORSTETRICIA Dr. P. Invert
Palma Lazcano. Postgrado hospital de clinicas José de San Martin
Bs. As. Argentina.
Detección precor del
cáncer uterino.
colposcopia, ecografía,
control pre-natal, planificación familiar, partos, cirugia, flujos y
hemorragias genitales,
irregularidades y
1 r a n s t o r n o s
m e n s t r u a l e s
ginecología endocrina.
menopausiá, enfermedades de transmisión
sexual. Consultorio:
CODIMED. Figueroa
788, 2º Piso Of. 2 (ex
Correo Utitima Hora)
17:30 a 21:00 Hrs. Tel. 516021 - 3660557.
(18-19 Jun) GINECOLOGIA OBS-

Dra NELVA MERUVIA
V. GINECOLOGA
OBSTETRA INSTITUTO
MEXICANO DE SEQURIDAD SOCIAL - INSTITUTO DE SEQURIDAD
SOCIAL DE LOS TRABAJADORES DEL ESTADO-UNAM ECOGRATIA
MONITORIZACION
FETAL Control prenatal, parto, cesárea, planificación famillar, flujos, tumores en otero y
mama, esterilidad,
inseminación artificial
Manuronusia. inserninación artificial asistida. Menopausia. CONS: Av. Arce Nº 2341 Ed. Calama Of. 108 Tel. 355791 EMER-GENCIAS: 390222 - 23-24 Hrs. 17 a 20:30 p.m.

4.3 OTORRINGLARINGCLOGOS

C E N T R O S.R.L. -RIOS BRAVO CENTRAL LA PAZ: Calle

MOLLY BUSCA BUEN HOGAR

Molly es hembra, mestiza, blanca, tiene 4 meses y

va a crecer grande. Nos comprometemos a esterilizaria, 1er. celo Ayuda para los animales d. 5. - Filial Bolivia 321665

INCORDIONES ENTRETENIDAS \* ORGANO \* PIANO

\* BATERIA CENTRO MUSICAL YAMAHA

Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi 320421 362672, Casilla Postal 362672, Casilla Postal 4071, Fax: (591-2) 3 7 5 9 6 0 COCHABAMBA: Sucur-3 7 5 9 6 0
COCIABANBA: Sucursal I calle Chuquisaca
N° 0779 Esq. Piaza
Constitución Telefono
44770 ORURO: Sucursal II Calle
Cochabamba N° 714
esq. La Piata Telefono
55913 AUDIPONOS 30
MESES PLAZO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVÍA Y
BRASIL DE AUDIPONOS
Y AUDIOMETROS
QUALITONE, INDUSTRIA NORTEAMERICANA

UROLOGOS

Dr. Quillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermeda-des y cirugía de rino-nes, vejiga, próstata, etc. Venéreas, Proble-mas sexuales. Urologia Infantil. CONSULTO-RIO: Edif. Cine Monje Campero: 1er. Piso Tels. 32870-3 - Domici-lio Tel. 785617 CON-SULTAS 16:00 a 20:00 HORAS

NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS
F. NEUROLOGIA
NEUROCIRUGIA
MICRONEJRIOCIRUGIA
SEPECIALIZACION:
EDIMBURGO - ESCOCIA - GRAY BRETAÑA
ADULTOS Y NIÑOS
Enfermedades del
Sistema Nervioso. Tumores cerebrales y
medulares. Parálisis. medulares. Paràlisis.
E p I I e p s I a .
C I sticercosis.
Neurocirugia de enfermedades congénitas. Cefaleas y
migrañas; hemorragla cerebral infartos

gla cerebrat Infartos y embolias. Traumatismos de cabeza y columna, Hernias de disco Dolor severo: Temblores. Calle Bellsario Sallnas 350 Busca movil (entre Av. 6 de Agosto y 20 de Octubre) 321636 - 320844 Mezzanine L-17 Hrs. 18 a 20:50 Telf. 315859 La Paz-Bolivia

PEDIATRAS

CONSULTORIO
RADIOLOGICOD. Pernando Contreras Paz
Médico - Radiólogo
Especialista MODER
NOS EQUIPOS
RADIOLOGIA general,
especializada
intervencionista
RADIOLOGICOS \*
Espinografia o co-

LICORES DE CROACIA EN ZOFRI - IQUIQUE

- Maraschino - Pelinkovac - Slivovica

venta por cajas

MANZANA T Galpon Tel. (057) 429474 Fax. (057) 429465

Rollos

✓ TELEX
✓ SUMADORAS
✓ REGISTRADORAS INCOPA

Conchitas Nº 570 Tell.: 324382

**EQUIPOS PROFESIONALES** para ESTUDIOS de GRABACION RADIO Y TELEVISION



5.2 TELEFONOS SERVICIOS

ADELGAZANTE HERBARIUM Cente Asiàtica Guarana -c o m p u e s t o anticelulitico vendo 212680. (29-5 Jul)

VARIOS

Vendo: Bicicleta Dino Blaze poco uso, 180 US\$ FONO: 790832. (30-3 Jul)

Por extravio queda nula la cuenta Nº 50-23-93-0046-1 del Ban co Sur. Oruro. (1-3 Jul)

AGENCIA MATRIMO NIAL ACCORD. (Rut 5117763) Informe gratis Casilla 4910 -Santa Cruz. (1-30 Jul)

SALON DE PIESTAS "GIOVIMARIK" 376807 - 375033. (1-14 Jul)

Compro cañerias galvanizadas 2° a 1/ 2° nuevas o usadas. Telef.: 210253. (1-5

Vendo cachorros BOXER. Ref. l'ederi-co Zuazo # 008 y Telf. 371062. (3-5 Jul)

Plomero Electricis-ta. 711679. (5-10 Jun)

POR EXTRAVIO Queda nulo el che-que # 549206. Ban-co Santa Cruz. (5-5

POR EXTRAVIO. Queda nulo el che-que # 244423 Banco de Santa Cruz. (5-5 Jun)

BICICLETA Compro cualquier estado 363725 (6-15 JUL)

EN VENTA INGENIO
ARROCERO En zona
productora de arroz.
Ubicado en
Yapacani: Km. 120
sobre carretera con
excelente cilentela.
R e f e r e n c l a s :
367715. En Santa
Cruz. (6-11 JUL)

CHEQUE ANULADO El cheque Nº 060804 de la cuenta corrien-te Nº 2010026423 del Banco Santa Cruz S.A., firmado en blanco, queda anu-lado y sin efecto le-gal por extravio.



COCHABAMBA

Cafe Ecosoly Nº 357 St. Pas. SAC-648207 Correspondi Sr. Canon Krings I Apente Sr. James Meetins

ORURO E/SF. Camera de Dumercia, Set dis2-81720 — De Jonge Caldes Gorrespendust. Se Jonge Caldes Agento — Sins. Mantile Suis

POTOSI POTOSI Place Avenue de Itable 9°5 Se 160-37592 Commonument Sc Syath Romay Apenter Sc Syath Romay

TARUA Calle Bishuer N° 3-24E Se 1966-2212S Contragational Se Estuarda Sings Agents Sns. Shike on Sings

TRINIDAD
Juageof for to Come Nº 79
Le Odd-71021
Connectional St. Add Carto Tanness
Agente: Sa Addres in Membro. SANTA CRUZ

Calls Independents IV SET Too, 348904 - Fax SET SES. Correspond Srs. Maggy Talestra y Srs. Service Sessions y Service Sessions Ses

Ammeiar en PRESENCIA es ammeiar en el País!



# Límites jurisdiccionales de los municipios están definidos a medias

comunas de La Paz y El Alto, pero hasta fin de año se anuncia su definición.- El próximo año habrá encuesta demográfica para comparar con la información recogida



Las autoridades explican los límites de la región.

Cuando el reglamento de la Ley de Participación Popular ya está dictado. los límites jurisdiccionales de las 74 alcaldías seccionales del departamento de La Paz atun no están claramente definidos, pero según autoridades del gobierno, los municipios ya pueden cobrar por julio el dinero que les corresponde por coparticipación tributaria.

En una conferencia de prensa que ofrecieron ayer el subsecretario de la Secretaria de Participación Popular, Luis Ramírez, y el presidente de CORDEPAZ. Oscar Arrien, se conoció que a pesar de la deficiencia ya senalada, el dinero para los municipios de la región ya está presupuestado hasta fines del presente año.

Ramírez explicó que no es negligencia del gobierno no tener todavia listos los límites sectonales de cada municipio. lo que al parecerocurre igual en todo el país, sino que ningún gobierno de turno se ocupó de definir las funciones específicas de cada autoridad seccional.

Pero, contínuó, los 74 alcaldes del departamento ya pueden conocer de manera general desde y hasta dónde tienen competencia, es decir hasta dónde pueden prestar servicios. "Las actuales delimitaciones territoriales no son las definitivas, seguro que cambiarán, pero tampoco tienen errores o imprecisiones grandes", aclaró el subsecretario

PROBLEMAS QUE HAY EN
LO REFERENTE A LIMITES
Según Ramirez, ninguna autoridad se ocupó
de fijar los límites territoriales de cada sección y
cantón de una provincia, es decir hay poca
definición sobre las responsabilidades que pesan sobre las nuevas autoridades.
Recordó que al crearse la ciudad de El Alto
como capital de la cuarta sección de la provincia
Murillo, durante la pasada década, también se
creó un nuevo problema para la ciudad de La Paz
y para las provincias que resultan afectadas con
la ahora indefinida jurisdicción.
El Alto quiere anexar a su jurisdicción a la
población de Achocalla. Zongo e inclusive a una
parte de Viacha, pero encuentra oposición en sus
autoridades allí establecidas, que aseguran que
son independientes o que dependen de un municipio mayor. Viacha ha declarado estado de
emergencia hasta que El Alto levante su interés
de anexar una parte del territorio viacheño.
Ramirez indicó que en Achocalla la Municipalidad de La Paz tiene una subalcaldía y que con
la participación popular debe constituirse allí
una nueva alcaldía, pero para eso hay que esperar las elecciones de diciembre del año próximo.
Dijo que ese tipo de casos hay en todas
las provincias del país, además de que
algún cantón está ublicado en una sec-

ción, pero depende de otra.

LIMTES PROVISIONALES.

SE RECIBIRAN APORTES

El subsecretario de Participación Popular insistió ayer en que los actuales limites jurisdiccionales del departamento de La Paz son provisionales, pero su "definición definitiva" será ejecutada con aporte de todas las autoridades provinciales y ex-autoridades, que conocen mejor casa situación.

Manifestó que esa situación es compleja, ya que requiere la participación de todos para que no vaya en desmedro de algunas poblaciones, que posiblemente necesitarán más dinero yatención. "La definición de los limites es importante para la asignación de sus presupuestos y para que las autoridades municipales sepan hasta dónde tienen competencia", subrayó.

Explicó que los mapas de las 20 provincias de La Paz y de sus respectivas secciones y cantones, ha sido un trabajo efectuado por los técnicos del Instituto Geográfico Militar (IGM). Instituto Nacional de Estadisticas (INE) y la Corte Nacional Electoral (CNE).

"Nada se hizo al azar, pero es posible que alguna población o cantón no esté incluido en la saignación presupuestaria, pero para eso está la Secretaría de Participación Popular, que recibirá todo tipo de observación y sugerencia para definir bien las jurisdicciones territoriales", enfatizó.

ENCUESTA DEMOGRAFICA

Además, Ramírez anunció que el próximo año se realizará una encuesta demográfica en la para pero regionalizada, para hacer un nuevo registro

nir bien las jurisdicciones territoriales", enfatizo.

ENCUESTA DEMOGRAFICA
Además, Ramírez anunció que el próximo año
se realizará una encuesta demográfica en el país,
pero regionalizada, para hacer un nuevo registro
de los habitantes, lo que ratificará la información
del Censo de 1992 o bien encontrará algunos
errores en el levantamiento de datos. Recordó
que hace dos años hubo omisión de la gente por
algún temor creado por las organizaciones sindicales: "creemos que el próximo año habrá más
sinceridad", añadió.

ENTREGA DE MAPAS
Por su lado, el presidente de CORDEPAZ.
Oscar Arrien, que recibió ayer de Ramírez, los
mapas e información complementaria sobre los
limites provisionales de las 74 alcaldías municipales de la región, anunció que hasta el próximo
20 de julio, la entidad que dirige entregará toda
la documentación a los alcaldes seccionales del
operativos.

También anunció que hasta aspesto del provi

departamento, previa presentación de planes operativos. También anunció que hasta agosto del próxi-mo año habrá capacitado, en forma definitiva, a las autoridades ediles de las 74 comunas de la región, para que en adelante puedan funcionar en forma independiente.

a Paz-El A PRESENCIA

En marcha de protesta

# Alteños anunciaron resistencia civil a nuevas leyes del gobien

Con una marcha de pro-testa de más de 50 mil altenos, las organiza-ciones civicas, sindicales y po-pulares anun-ciaron la resis-tencia civil a la ciaros, tencia civil a las leyes de capi-talización, re-forma educati-va y participa-va y participa-

forms
va y participación popular.
Esos instrumentos legales, en criterio de los representantes de la
Federación de
Juntas Vectnales (FEJUVE),
la Central
Regiona

Juntas vecinales (FEJUVE),
la Central
Obrera Regional (COR), la Federación de Trabajadores Oreniaistas y Comerciantes Minoristas y la Central Obrera Boliviana (COB), entregan las empresas estatales a las empresas transacionales, privatizan la educación fiscal y gratuita y sustituyen a las organizaciones representativas que tienen las organizaciones civicas y los trabajadores.

La concentración de los manifestantes se realizó frente a las instalaciones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CÓRDEPAZ), tras la marcha que paralizó el tráfico vehicular tanto en la autopista como la avenida Naciones Unidas.

Anunciaron que la movilización.

Anunciaron que la movilización.

ciones Únidas.
Anunciaron que la movilización constituye en uno de los primes pasos de la resistencia civil.
La marcha que en principio resuelta en una reunión de la samblea de la Altenidad" y que eclaró cuarto in ada por otra

entendimiento hasta el lunes, radicalizarán medidas de presión. Marcha paralizó el tráfico vehicular por más de dos horas en la autopista y la avenida Panamericana.

Si gobierno no cumple

de ayer, fue superada la convoca toria de FEJJVE en febrero di 1989 en demanda del funciona miento de la Universidad Mayo de San Andrés (UMSA) en El Afic El tráfico vehícular fue para lizado durante más de dos hora y media. "Inclusive los comercios ylos puestos de venta suspendie ron su actividad.

Según subsecretario de Coordinación Gubernamental

# Procedimientos administrativos demoraron desembolsos para ElA

Según comité cívico

### **Empresas** nacionales no tienen cabida en capitalización de ENTEL

ENTEL

En criterio del presidente del Comité Civico Pro La Paz, Roberto Fretre, el goblerno no quiere que las empresas nacionales participen en capitaliste do participen en capitaliste de control en capitaliste de considerar como un pago anticipado del servicio telefonico, para quedar al poco tiempo sin una acción, como quiere el goblerno, antadó al insistir su rechazo a la transferencia de CO-TEL al sector privado extranjero.

Advirtió que si cumple el proposito del goblerno, asta tarias del servicio telefónico podrían ser aumentadas, inclusive hasta la liamadas serian controladas por tiempo.

\*\*DINERO FRESCO ?\*\*

### DINERO FRESCO ?

¿DINERO FRESCO ?
Según el dirigente cívico paceño, que asegura tener información
conflable. "las transnacionales -a
las que prefere el gobierno- están
adquiriendo los papeles de la deuda externa botiviana a 11 centavos
por dólar, para incursionar en
Bolivía como inversionistas con
esos papeles y no con dinero fresco, lo que significaria gran pérdida
patra el país."

s papeles ;
lo que significaria s
lo que significaria s
Seguin Freire esta situación está
rás de la preferencia del gobierpor las "empresas estratégis, por la que es descartada la
rticipación de las nacionales
mo COTEL que ha ofrecido pa
r por ENTEL 300 millonde de
res.

ste dijo que nadie sabe

Aseguran que disposición edil es inconsulta

# Chóferes sindicalizados no instalarán catalizadores en 90 días

Admiten que contaminan el aire paceño porque el diesel está adulterado, "parece kerosene".- Advierten que si sus vehículos tienen que disminuir la emanación del humo, por qué no lo hacen también las fábricas y la población -



Los choferes sindicalizados anuncian que no actarán la reciente disposición municipal, que exige a los vehículos que funcionan con diesel incorporar catalizadores en los próximos 90 días, debido a que es inconsulta, pues consideran que para llegar a una determinación como la señalada, se debería reunir antes a todos los sectores involucrados en el asunto y ver cómo y con qué instrumentos se puede evitar la contaminación del medio ambiente.

La comuna local emitió la semana anterior una ordenanza, donde se exige que los dueños de motorizados que utilizan diesel, deben instalar catalizadores en su vehículos hasta fines de septiembre próximo.

dores en su vehículos hasta fines de septiembre próximo.

Según la Unidad Operativa de Tránsito La Paz. no hay una posición definitiva para que los motorizados que contaminan la ciudad acaien esa determinación, pues según su titular. el Cnel. José A. García, el próximo 15 de julio se reunirán varios sectores involucrados en ese asunto, para definir que elemento técnico podría ser utilizado para disminuir el humo que despiden los vehículos que funcionan con diesel.

Según García, podría ser un filtro, catalizador u otro, pero eso debe estar definido técnicamente y se debería suscribir un contrato con una empresa importadora, para que garantice la venta del producto en el mercado local.

Para la Cámara Automotor Boliviana, la utilización de un catalizador no es buena, porque el alto contenido de plomo en el diesel lo destrutira rápidamente y eso exigiria que los dueños de los vehículos deban comprarlo en forma continua.

Ante esos puntos de vista, los choferes sindicalizados de La Paz advierten que no acatarán la disposición edil.

Isposición edil.

¿POR GUE NO ACATARAN?

Armando Machicado, ejecutivo de la Confederaión Nacional de Choferes de Bolivia, insistió ayer

n que la determinación del municipio es inconsula. "Se debería hacer un estudio y experimentación

del elemento técnico que puede resultar bueno en la

isminución de humo que despide un vehículo a

lesel", dijo al advertir que eso no se efectuó, pero

se quiere el cumplimiento de una ordenanza municipal.

Aseguró que no hay en la ciudad de La Paz una importadora de catalizadores y iampoco se sabe que algún taller mecánico haya experimen-tado los beneficios que trae la instalación de esos elementos.

tado tos beneficios que trae la instalación de defementos.

"Supuestamente el catalizador podría disminuir la contaminación del aire, pero nadie sabe si es bueno, euánto cuesta y cuánto tempo podría durar", añadió al tiempo de indicar que nadie se ha preguntado si esa situación podría derivar en la elevación del precio en las tarifas de transporte. "Hay información de que podría costar 500 dólares, sin contar lo que demandará su instalación, pero si se destruye rápido, no sé si los duchos de los vehículos estén dispuestos a comprartos continuamente (catalizadores!", manifesto Machicado.

TODOS CONTAMINAN, NO

vehículos estén dispuestos a comprartos continuamente (catalizadores)\*, manifesto Machicado.

TODOS CONTAMINAN, NO
SOLO LOS VEHICULOS

Además, salió en defensa de sus afiliados y del
autotransporte en general, que a su juicio no son
quienes contaminan más el aire de la ciudad, sino
quienes contaminan más el aire de la ciudad, sino
quienes contaminan más el aire de la ciudad, sino
quienes contaminan más el are de la ciudad, sino
quienes contaminan más el are de la ciudad, sino
promontorios de basura en la calle, falta de mingiorios y de servicios baíscos en las laderas, y gases
rorios y de servicios baíscos en las laderas, y gases
acrimógenos que utilizan los policias.

No nos pueden acusar solo a nosotros de que
somos los culpables de la contaminación de la
ciudad\*, afrimó al señalar que las autoridades
tambien deben atacar a esos sectores.

Según Marierado, curtiembres, tallera de soldadura artesanal, aguas servidas en las calles y
otros son más peligrosos que el humo que depide un
vehículo que funciona con diesel.

"El humo de un vehículo se lleva el viento, pero
los gases toucos de las empresas que trabajan
artesanalmente son permanentes y más fuertes y
peligrosos para la salud\*, dijo.

grosos para la salud", di DIESEL ADULTERADO

DIESEL ADULTERADO.

Según el ejecutivo de la Confederación Naciona de Choferes de Bolivia, el diesel que utilizan sio motorizados en el país está adulterado, "parece kerosene", Pidió al gobierno central hacer un con trol de calidad más estricto en el diesel que se compra y que después es vendido por las empresas privadas. Cree que ahí se origina el problema de l contaminación del aire y que no es previsto por la cutoridades.

Procedimientos de orden adminis-olsos económicos en favor de la Al-abuntad del gobierno central, seg-omunicación Aribal Aguilar, subse-ernamental

resentante del gobierno central
INVITACION A DEPONER ACTITUDES PARIDIE
INVITACION EN CONTROL DE L'ACTITUDES PARIDIE
L'ACTITUDE L'ACTITUDE DE L

y se transformen en un esque ciudad de El Alto. Dio cuen las demandas alteñas y para ya que se informa cuando ha recursos, escondo

ya que se informa cuando hay algrecursos económicos.

A juicio de Aguilar, el gobiern la via de la Ley de Participaciós voluntad de resolver los problema los periodistas que desarrollan su jueces para que esa voluntad se Finalmente, pidió a la alcaldia y de tensión, ya que de otro modno se resolverán los problemas.

Sobre población

# FTPB, CRP y UNFPA convoca concurso de mensajes educal

La Federación de Trabajadores de la Prensa Proyecto en Población (UNFFA-SNE UNESCO) teros Populares (CRP) convocaron a un cof educativos, en las áreas de radio, prensa-alternativos de comunicación. Dicha competencia, que es liarnada si celeb de la Población", el 11 de julio, esta dirigida a la la ciudad de El Alto.

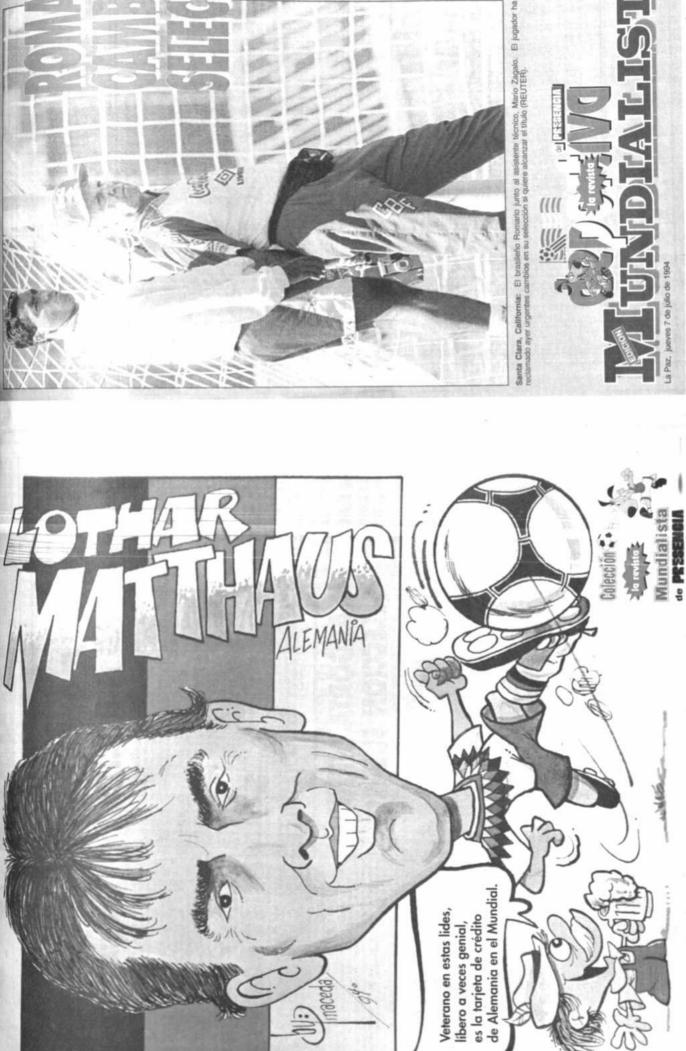
educativos, en las áreas de radio, prensis televalementos de comunicación.

Dicha competencia, que es llamada al celebrase de la Población", el 11 de julio, está dirigida a los cuadad de El Alto.

Los trabajos, según los organizadores, debenser formatos de preproducción y sin limite de exiciamo Deberán ser elaborados tomando en cuenta los Perspectiva de gênero (equidad en la relación mujer de vida, familia y educación sexual fenómenos de vida, familia y en el Proyecto Educación en Sexual fenómenos de CRP, situado en la Ceja de El Alto, edificio se del CRP, situado en la Ceja de El Alto, edificio de Mendez Arcos 848;

Los ginadores en las respectivas areas seria proyecto Educación en Población cuenta con autor dos con los temas, que pueden ser requeridos por sua seria proyecto Educación en Población cuenta con maior dos con los temas, que pueden ser requeridos per sua seria per sua seria per que pueden ser requeridos per sua seria per sua con los temas, que pueden ser requeridos per sua seria per sua con los temas, que pueden ser requeridos per sua seria per sua contrator con sua con los temas, que pueden ser requeridos per sua contrator con sua con los con los temas, que pueden ser requeridos per sua contrator con contrator con sua contrator con contrator con sua contrator con contra

### Aclaración





en avión de Holanda Denunciaron bomba FALSA ALARMA

terminó el Mundial. A Leonardo se le



CORRGOS



# Romario quiere cambios

TECNICAMENTE, DAMOS PENA"

Brasileños se fueron a Dallas

# RICARDO ROCHA MEJORA **COMENZO A TRABAJAR**

o hoy su último entrenamiento en la tarfeta roja del piasado dia 4, cuando aplicó tes de partir para Dallas, donde el próxites de partir para Dallas, donde el próxites de partir para Dallas, donde el próxites de cidido quien jugará, porque tiene pemsa. El zaguero central Ricardo Rocha co-Hablaremos en Dallas, fue la res-(EFE). La selección de fútbol de Brasil

El Mundial con

ucal está perfecto

suspendido por cuatro partidos tras la

174. decidido quien jugará, porque tiene pensa-1794. do que podría hacerlo también Cafú. a co- "hablaremos en Dallas", fue la res-atas, puesta unánime de los jugadores, cuando pastron ante los cámaras de televisión y el

ARREIRA TEME JUEGO

AREO DE SU RIVAL

Arquero recibió tentadora oferta de Alemanic

# PRIORIDAD A BOLIVAR TRUCCO LE OTORGA

**UN CENTAVO AL CLUB HUBIERA COSTADO N** MARADONA NO LE

to le prometi hablar después del Mun-vy veremos si se puede llegar a un buen

Dijo que "por todo el trabajo que se hizo, no sólo parte nuestra, sino también de los dirigentes, q icieron muchas cosas buenas, mereciamos seguir er

eurren, pero así es el futbol.

Expreso su agrade cimiento de manera particular al Expreso su agrade cimiento de manera particular al presidente de la Federación Boliviana de Fútbol Cubio Losyra. "A Guido le debo muchias cosas, el me trajo a Bolivar y de esa forma me abrió la posibilidad de lugar en la Selección. Me hizo garar un par de de jugar en la Selección. Me hizo garar un par de campeonatios y gracias a el hemos clasificación de campeonatios y gracias a el hemos elasficación de campeonatios y gracias a el hemos elasficación de campeonation y gracias a el hemos elasficación de campeonatica de campeon

"estamos agradecidos, però de manera personal yo estoy mny agradecidos, e debo todo a d'.

Trucco dijo que ahora hay que pensar en el futuro y ojala para el prósmo Mundial. Guido esté mesa-nente a la cabeca del futodo bolivamo porque ha nente a la cabeca del futodo bolivamo porque ha

un buen ingreso, además o prestigio internacional que podía adquirir con la prese cia en su equipo del mej jugador del mundo", señal

era absolutamente gratis Diego le tha a pagar la tele sión internacional por Juj



Xavier Azkargorta

Guido Loayza dijo hoy que esta tarea es fundamental

SELECCION SUB-20









CARRASCO NOSTAS, CESAR: Impor DE NUESTRAS FIGURAS: CALVO, SUSANA: Voletbolista que jugó RIVERO, MARIANA ANDREA: Jover RIOS, ZENON: Basquetbolista en Santa

figura paçena uca manazario: Boxeador eru TUFINO, JULIO SERGIO: Boxeador eru ceño que llegó a la final en un torneo mur dial de aficionados, hace cuatro años

lante dirigente de nuestro golf que presidio la Federación.

CHURA, LORENZO: Jugador paceño de

Hace veinte años, los equipos de Alema-nia y Holanda (aquella famosa naranja mecanica") disputaban el cotejo final del forneo Mundial de futbol, y Alemania gana-ZAPATA, NEYER FERNANDO: Jugado ino. Militó en el plante

FERREL, LEONARDO: Inolvidable figu-ochabambina de varios deportes: fútbol

FORTON, JOSE ROLANDO: Billarista da sido campeon nacional en varias

ba en su casa por dos a uno.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES ALESSANDRO NANNINI: Ex-piloto ita

Dijo Omar Pastoriza

cho del volcibol que llegó a la Presidencia GORENA, JORGE: Dirigente chuquise JUSTINIANO, ARTURO: Jugador de

JURGEN GRABOWSKI: Uno de los juga res alemanes que ganaron hace veinte

# FIFA DESIGNO ARBITROS PARA CUARTOS DE FINAL

de l'allier mundialista de l'

Las Colinas (Texas, EE UU), 6 jul (BHR) y Mohammed Fanati (RN).
Arbitro reserva: Francisco Oscar

46. HOLANDA-BRASIL 109.07.

Arbitro reserva: Nejt Jouini (TUN), 48. RUMANIA-SUECIA (10.07, Sar

Arbitro Philip Don (ING).
Lineas: Roy Pearson (ING) y Mae
Yong Park (CDS). (RFE)- Relaction de arbitros designas Arbitro reserva: Francisco Oncar dinal del Martinal del Martina de Arbitro: Sándor Publ (HUN).
Línease: Veriancho Zárate. (PAR) ;
Línease: Gordon Dunster (AUS) y Sándor Marton (HUN).
Arbitro: reserva. Nel Jounn (TUN).
Arbitro: reserva. Nel Jounn (TUN). **BRIZIO Y OTROS SIETE** FUERON DESPEDIDOS Arbitro Rodrigo Badilla (CRC), Lineas: Yusuf Abdula al-Chattan Arbitro reserva: All Mohammed

el encuentro italia. Nageria, y el sirso Jamar Nasut, en el Buggirata Mehenco, dierora un urso de eximo no sie debe pitar un partido. mpartierido tarpetas a deestro y sintestro, pontiendo en entredicho la buena labor os colegiados, en general. Oero Bisunz, entrenador de la Pede-

cero Dabatas, entre canadro arbitral, to califoch abernated y Obstervandor arbitral, couldnot he abord et M. Sarif de Canastrolo. Cle ca. Todas has decrisioners que tomo fiseron Arrerores garrafales, "El sfribto prior repuer cou 166 este urifetas amariflas, dos amariflas, dos amariflas, propas y concretifo un más que dudoso un perula a México. Un más que dudoso un fisera en tantera de fusica situiça de la fasta y garragante de musica en la fasta y deferiente. Opasa que sa fasto destrono el partido y que sa un na farbura en el antro destrono el partido y que sa un na fatura destrono el partido y que sa un na farbura en en el campo. Do partido y que sa un na farbura en en el campo. A vigeria y deferiente de la Ligi aberra en el campo. A vigeria y deferiente de la Ligi aberra pele la britisa de ferrouentro entre linia de y Nigeria y repartió nada menos que e grunere cartulinas a inspetibal.

to del entremidor nigeriano, el holandés Clemens Westerhol, como el del italiano Arrigo Sacchi, lo que no deja de ser

# RASIL DE AZUL FRENTE A HOLANDI

Esta es la lista de los que se quedan fuera del Mundial:

expulsado, según reconsederon furnites de partido de ocursos que cometio en el partido de ocusos de final Aermania. Beliga ca, y sidore todo por el penalti no serialado a Josio Weber.

Dallas (Texas, EEUU), 6 Jul (EFE), El exp esteano Arturo Bixto Cárter y el uragas. In Erresto Pilippi figuran en la lista de cocho par bifros que han sido despedidos del Mun. c.a. al san tener la escusa de perrenceer a uno Jos Esis ocho paisses representados en cuartos

Dallas (Texas, EEUU), 6 jul (EFE).

Partdo B. Bulgaria - Alemania (10.07)

La edecction branichai versite de anti)

Partdo C. Italia - Españo Banco (Partdo C. Italia - España (10.07)

Partdo C. Italia - España (10.07)

define echo plansar representation cen crimation
definal de la Cupa del Munich
El grand de Munich
El grand de Munich
El grand de Munich
El grand de la Commission de Arbitra de la Christian de Company
de la Pipez. Dereid H. Will, ecquive techo
de la Pipez. Dereid H. Will, ecquive techo
de la Pipez. Dereid H. Will, ecquive techo
de la Pipez. Dereid H. Will, ecquive de la Grand de Munich de Christian de Lorne de la Grand de Lorne de la Grand de la G

cuartos (cambeta/pantakon/medius): Partido A: Rumania-Suecia (10.07): Dalkas)

Slanco/naranja

MEDIA BARON NOMOSTRO AL

NOCHE "MAGICA" Y "TRAGICA" EN ITALIA



Un dramatismo que tuvo su punto más trágico en ef falicemento del tinho mogoliano Salvadose Olfva, de 7 años, que resultó muerto al ser alcanzado por un dispazo de písicia, durante la celebración de la victoria

Roma, 6 jul. (EFE). El triunfo de la selección intaliana ante la de Mercia (2-1, fer los octavos de final de la Copa del Mindo "EEUTS4", hato que los italianos domaran las calhes del país, en una noche que empezo jude forma "magica" pero que, en algamos lugares, de forma "magica" pero que, en algamos lugares, de forma "magica" pero que, en algamos lugares, de mandros en procesa acacecidos, que en Nápoles causacon la muerte a un miño.

La clandicación de fanla partes aso cuartos de final del la terreo mundialista, donde tendrá como rival a Espa- da forma de manegana y la angustia verdas secudios en micho, a manegana y la angustia verdada adurante un evento al que feula for como favorita al printo, pero que na estádo a parinto de regresar a classa como fracasada. Esto hato que anoche los italianos, que antes estábana sobreccados al termino de partendo y alerro. Coches y modociclente a latenta nodociclente a latenta destra a las calles a soltar toda la magusta que tenian dentro. Coches y modociclente a verda pero colo- handena.

en la provincia Nápoles.
El miso se ricontraba annoche con sus padres y un
El miso se ricontraba annoche con sus padres y un
bermanno merore en la casa de sus tios, en la localidad
bermanno meror en la casa de sus tios, en de Ercolano, para festejar junto a sus primos la
de Ercolano, para festejar junto a sus primos la victoria del equipo que dirige Arrigo Sacchi.

Pero la tragedia de Salvatore no fue la única en los 

> enes y viejos, hombres y mujeres- perdonaron a su to entonces apagada estrella, de quien, incluso, to del gol del empate con Nigeria (m 88) habian Los gritos de 'Halta, Italia" o de 'Baggio, Baggio" upuan la paz de la noche. Los aficionados italianos

lugar del de Otuseppe Signort

Blatter, se ha limitale, a seriadar que hay que esperar a los liste, meso de los doser-vadores sobre, los dos colegiados, según es asegura en el cuartel general de la FIRA, establecido en italias. El arbitraje encenció los farimes tancolegas. Su recretar i general. Jovery Blatter, se ha limitad. a señadar que ha

ioso. La Federación búlgara ha presentad

LEONARDO FUERA DEL MUP

Lo reemplazará Branco

una protesta oficial yor la expuisión de su jugador Kremenilov, totalmente in-comprensible, sin conseguir acallar los acidos comentarios de los jugadores bai-garos sobre el arbite» e de Al Sharif.

Altora, habrá que esperar los comen-tarios o declaraciones de los funciona rios al respecto. Al par ecer, a medida qui transcurre, el. Mundial, baja, el. rendi nto arbitral o quiza, como optinal adores y entrenaciores, la FIPA ten a que evicar que ceterminados cole ceracia es la democracia, tam

GV), Valentin Ivanov (RUS). Douglas imes (TTO). Michael Listidewicz (POL). omenico Ramicone (TTA) y Tapio VII Karro

suize Kurt Roethlisberger, pese a no equipo en cuartos de final, ha sido

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA)- El lateral laquiero Brunco deberta estrar est higa de Lecandro en el juggo del abbado contra los holambeses, por los cuartos de final del Mundial de Estados Unidos, anticigió hoy el técnico Cartos Alberto

# LE PIDIO DISCULPAS VISITO A RAMOS

Santa Clara (California, EE UU), 6 dio Leonardo tras la visita, que duro jutiferije. El brasilende Loconardo de Aran que durocentro de Cara destadounidense Tab Rumos, a quien prediuju una fractura leve de parienta l'arandende, aniado, estandounidense Tab Rumos, a quien prediuju una fractura leve de parienta El lateral brasilento confeso que entro ado sancionado hoy a cuatro partidos de que la rechimiento de fasandounidense contrabado, pero de contrabado, as consustón, Medescó nuero suspensión.

Leonardo ogrovecho el paréntesas en tecim carrera profesional", seriado, a la contrabado a contrabado a

Lecenardo aprovecho el paréntesas en le ere mi currera profesional, serbalo los entreraamientos de la selección de La acción se produjo en el minuto 43 las actual, chasidicada para cuartos de final del encuentro, cuando en un baldon por el del Municial de EZULYO 4 a coste de los que pagabana ambos Ramos agurto a antiriores, para interesarse por el esta. Lecuardo cuando este se levaba el baldon de disculpasa peces que le propirio fue fortulue que el contra de con

Las Colinas (Tecns. EEUU), 6 jui (EFE). El jugador Parretra a la radio Globo.

Lonardo sintirá una samción de tres jucquo de suspencontra Estado de octavos de final de la Copa del Mundo contra Estado. Unidos por peroplimar un codano a Tabar virginayo naturinada no retramericano To Rumos. Quien 
Ramos. ha sado suspendido por cuairo partidos por el Esta sanción. Incluento prede partidos por el Esta sanción. Incluento prede partidos por el Esta sanción. Incluento prede partidos por el Esta sanción. Incluento per el delegación brasileñas amite el derecho Overnana, el alacante helundes que varie finamento sustan incluento y antido de la atención por su finitelo derastro, de efibles, templea.

Tab Ramos sutivo finerum del partenal trequerdo a finite de desagnedo partenal trequerdo a CORIO PENTIGENE. The Ramos surivio fractura del pariettal inqueredo a resultan del codamo que le propulo locusardo ente diminito 43 de la printera partir. Gaundo el transitrodo intentiaba antarse del estadounidentes, y los medicos calculain que tardente entre tres y seis metes en recuperanse. Lecinardo asegurio que el interferen en on les intercionado y dijo que se habita esentado male transquio cuando Talo Ramos, a que estado estadounidado estadounidado estadounidado de la partenda de la paracterio cuando Talo Ramos, a que estado esta el habita habitante de papagital, le performo.

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA)- El atacante Romario considera que el técnico Carlos Alberto Parreira es un "buen enfrenador" y le daría ocho puntos, en una escala de

La máxima figura de la selección de Brasil atribuyó al fuerte calor" el "bajo nivel que está presentando esta

En ese sentido, el atacante admitió que Brasil también está jugando pro debajo de lo que puede dar y dijo que el plantel aum no mostró lo que puede rendir, ya que "está jugando sólo por el resultado". El hateral brasalerio cumplira la suspernistin en partidos del Mundad agotanta tres al Brasal Regiora a la final- y en competiciones de la Confederación Suramericana de Fút-

Romarto confirmo que, con el calor, 'después de 20 muntos de juego, contienzo a estutt sus defectos.

El artillero branleño expresó estas opinientes en un dialação desde Estados Unidos con la Radio Globo de Rio de Janeiro.

California: Leonardo (izq.) se lamenta FIFA, Junto a él aparece Branco, su reer

# A SELECCION HOLANDESA FALSA ALARMA RETRASO

ORLANDO, 6 (ANSA). El retraso de Averenco horses que par liberó hoy a la selección holandesa de fulbo de Celundo a Dalas se debido a una dibas antima de bomba lumada por un periodista rehadades, inderno la polícia y los directivos en holandes, inderno la polícia y los directivos en holandes, inderno la polícia y los directivos en del arrepuerto de la citadad de Farida.

El Bening 27-27 de la compania Exprese bo One, con 161 passajeros a bordo y dos aportantos de la tripulación, efecte la tube partido a las 11 locades (las 15 GMT), pero pire desiviado a un área ablada del aero, no puerto, donde fre somedio a una exe ma haustiva inspección en lusaca de bombas exe ma haustiva inspección en lusaca de bombas exe ma haustiva inspección en lusaca de bombas exe ma presentado a las con ma presentados a una exe ma haustiva inspección en lusaca de bombas exe ma presentado a las con ma presentados a una exe ma haustiva inspección en lusaca de bombas exe ma presentados de la contra del contra de la contr

rarmas.

"Uno de los pasajeros, dijo Carolyn Fennell, portavoz de la Gretaer Orlando.

Aviation Authority, hablo de bombas

La decisión de forma estramente la amenas fue tomba por el pidoto y los responsables de la compañía aérea. Es necesario compañía aérea. Es necesario como serámente estas cosas, especialmente entiendo en cuenta que a bordo estado in selección hidaandesa a spergo la Fernedi.

Segun la portavoz del aeropaterto, el perodesia antor de la falsa alama, expo-nombre no es divulgo, ya ladria hecino lo instrumentos probablemente, esta vez estala horracho. El avón parto final nente poco antes de las 16 locales flas 20 (ART). El perodida de merando y alacan debent responder mite la justica loderal.

Los que saben de cervezas



# LOS JUECES OBJETO DE CRITICAS

TODOS ... APORTE







# "ESPANA UTILIZARA TODO PARA HACERNOS LA VIDA IMPOSIBLE"

Jersey), 6 jul (BFE). El entre-acchi, alabó hoy al técnico espa-quien calificó de "gran profesio-

prever el futuro", afirmo Sacchi a

inal en un partido que tendrà lugar el proximo nueve de julio, en el estadio de Foxboro, en

campo el combinado que más daño haga

BAGGIO, EL ITALIANO QUI

Superó a Paolo Rossi

**HA MARCADO MAS GOLES** 

ROMA, 6 (ANSA). Con el doblete contra Nigeria. Roberto Baggio superó ya al famoso Paolo Rossi en la lista de los futbolistas que más goles han anotado

con la camiseta "azzurra"

de la selección Italiana.

Arrigo Sacchi suma 21 goles, mientras que la marca de Rossi —factótum del triunfo mundial de Italia en

dejará nada al azar, estudiará hasta los más minimos detalles y utilizará todos los recursos posibles para hacernos la vida imposible. El técnico italiano consideró que Clemente es muy

do en cuenta los puntos fuertes del contrario, y conce diendo a sus hombres una gran determinación, motiva

y Clemente era el ténico del Real Club Deportivo esp motivo de una eliminatoria de la Copa de la UEFA, en entrenadores se han enfrentado en una erformente cuando Sacchi dirigía el AC Milán

En esa ocasión. Clemente ganó la partida táctica al ouvencido que será consideraban como favortos a los rojinegros.

En esa ocasión. Clemente ganó la partida táctica al construir de que todos los expertos decisios español se Durante la fase de classificación la partida táctica al construir de la fase de classificación.

o nivel, pues nos encontraremos a un rival que no a un gol. palabras de elogio hacia el técnico español en nume-rosas ocasiones, especialmente después del partido nte después del partido Sur con diez hombres y



Sacchi, DT de Italia

# Ante proximidad de cotejo

# PREOCUPA ESFUERZO DEL PARTIDO CON NIGERIA

IMPER- At estinetzo que esupueo la disputa de la prórroga ante Nigeria y la proximidad del encuentro ante España, son las dos principa-les procupaciones de los jugadores de la selección italiana ante el partido que ambos equipos disputarán el sibado en cuartos de final del Mundial. Boston (Massachusetts, EEUU), 6 Jul (EFE).-El esfuerzo que supuso la disputa de la

sultados por EFE consideran que el executivo les epresenta con las fuerzas muy nevaledas y las sel posibilidades al cincuenta por ciento, pero el his sacrificio realizado para ganar a Nigeria, con mu expulsado y un jugador lestonado, es con- tre siderado un "handicap" per los italianos.

Daniele Massuro, defantero del Milan, opina que España es un equipo "muy fuerte co sumamente solido en assi fineas y que contra de Suitas experimento una mejoria notable".

Luca Marchegant, guardamente del equipo ra desde la expulsión de Pagliuca ante Noruega. Los futbolistas de la selección italiana con-

Por otra parte, Roberto Baggio —que no anotaba con el seleccionado desde el 22 de setiembre de 1933, cuando a los 74 hizo el tercer gol de Italia contra Estonía— es el 44/o jugador italiano que convierte un tanto en la fase final de una Copa del

goles con la selección italiana.

ahora a una unidad de Sandro Mazzola, que hizo 22 986— era de 20. "Codino" ("Colita") Baggio queda Ahora, el número 10 del equipo dirigido por

Roberto Baggio

historia de la selección italiana.

Asimismo, su gol de ayer fue el 950/o en la

El Mundial con Ducal está perfecto.

ela pero estamos rugado biem hasta abora el pero estamos en ha mismas condiciones que del España para poder liegar a las semifinales, par Elloa son un gran equipo, pero contra la neleccia del fialia no van a tenerio ficili de los en o a EFE que España, es un equipo diffed, de therie, una grandistima plantilla de leterte, una grandistima plantilla de letera, una grandistima plantilla de la companio del la companio de la com

ra al guardameta Pagliuca una vez cumplida su sanción.

# LA TABLA DE ESTE MUNDIAI

kes detalles espe sales, **seguimos otorgando tres puntos** a la victoria— mante uendo el criterio de la petracea fase —y consideramos igualado el partido Bulgaria cho pertidos, y anotamo

B	200	55500	2098	1000	H 20 ==	9
Marruecos Grecia Relteramos que nitivas.	Irlanda Rusta Colombta Corea del Sur Bolivia	Arabia Saudita México Noruega Estados Unido	Italia Nigeria Argentina Belgica	Rumanta España Suecta	Brasil Alemanta Holanda	ocol best at a b
E .	SEN SET	38.46				00101
3 3 ubicaciones	. 4 0 0 0 0 0					r connecto
desde			10 10 10 10	ยผลย	t	a por p
el décimo		12.		- 1444 -		TOTAL ST
tercer	010-1010101	0 to to	N N N			
House	201244-0	nu-+u	40-14-	4000	01 01 ~1	40
5 10 (México	-40004	04-40	4000	-044	uo	9
	to to to a		0004			1

222222835554522598782499

# otreció una prórraga de con- La Federación Boliviana I pezó a ser reconocido. hizo con los bolivianos em

El Vasco Bigatón habro

de la tarjeta.

Pensondo en el resumer

nio, el dia más difici de su pasado, el lunes 26 de ju-

 Porque la gente del Colo Colo de Chile se ocercó con

Don Xabier Azkargortu es-

Pero el Vasco dijo ni.

trato por dos años más

taba sentado en el banco de

como base de su información a "una

partidos, un negocio en el que aspiran a ingresar otros amigos del dignatario". fútbol como de la miencion ues concerno a buscar el modo para que un hombre cercano a y de negociar o renegociar la televisación de los Menem se haga cargo de la presidencia de la AFA Anadio que ese informante conoce tanto de

La empresa privada "Torneos y Competen-cias" adquirió los derechos para la retransmi-sión de los partidos de fútbol organizados por la

sado lunes, Menem dijo que si bien "por ahora" no es posible ordenar la intervención de la AFA, "esa es una posibilidad que se puede dar en el futuro". En declaraciones públicas efectuadas el

Reproducimos, sin contentario, algunos apuntes que aparecen en la última edición de El Gráfico sobre Xabler Azkargorta y la posibilidad de su pronta incorporación al Colo Colo de Chile.

Parece que el trabajo que la esposa y el padre de

 Don Bigotón es condidato no hace un buen Mundial.

tickets para el Foxboro de

A la hora de entregar los

Si la España de Clemente

 Les dijo a sus jugadores que lo único que servio era

Pero los que reporten los

entradas en la AFA tampoco

los profesionales.

las es tan cálida como un ción entre Goycochea e Is-

 Pero el hombre no dudó, manos de su propio hijo. actua como deben hacedo

Todos saben que la rela

ra sutrido la eliminación de Claro que entrente estaba Que necesitaba ganar po-

Y porque también espera

 Cuatrocientos mil dólares una oterta.

por cuatro meses de traba-

noticios de su España.

España, su patna, que hubie ra pasar a la segunda ronda

a sucederlo en el cargo...

# "QUIEREN TOMAR PO **AMIGOS DE MENEM** ASALTO LA AFA"

iomar por asalto" la Asociación del Futbol Argen-tino (AFA) para "poner un pie en el negocio de la televisación" de los partidos, afirmó hoy el cen-tenario diano "La Nación" de Buenos Aires.
"El asalto a la AFA esturá a cergo de Olivos Buenos Aires, 6 jul (EFE). Varios amigos del sidente argentino. Carlos Menem, "quieren

S.A. un grupo que se reûne en la residencia presidencial para ver junto a Menem los partidos por televisión", señaló el matutino, que citó

El presidente de la AFA, Julio Grondona, y el

atribuyen la responsabilidad por la eliminación de Argentina del Mundial de EEUU '94 y la suspensión, por dopaje, del popular Diego Maradona. mente criticados por los hinchas, quienes seleccionador nacional. Alfio Basile, son dura-

# **HUGO SANCHEZ** EL ADIOS DE

que Hugo Sánchez vuelva a ser noticia e

de tener la mecha encen os cuatro partidos de Méx eproducinos simbolita la for El hombre que otrora fuera foleador en España fla caricat

# ENIGMATICA DESPEDIDA

partido con Bulgaria.

Sanchez, único jugador autorizado a dejar Estados Unidos aparte del resió de la delegación, se despidió con un abrazo del entrenador de un modo que enviados mexicanos consideraron podría significar tanto agradecimiento por la convecatoria al certamen como rencor por la exclusión ante Bulgaria.

En el partido de la eliminación, Sánchez realizó ejercicios de calentamiento al término del trempo reglamentario del partido, pero Mejia Barón decido mantenerio fuera pese a los ruidosos reclamos de los funditoss

los cuatro partidos que disputó la selección mexicana. Sánchez evitó hoy hablar de su situación en el fútbol español —su último equipo fue el descendido Rayo Vallecano— ni de las ofertas que ha recibido, y prefirio marchar a Nueva York con su familia. "Hugol", cinco veces máximo goleador de la Ligo Española jugando para Real Madrid, jugo sólo uno de mexicanos en la tribuna.

MEJIA BARON va York con su familia

Morristown (Nueva Jersey), 6 Jul (EFE). Miguel Mejía Barón, seleccionador de futbol de Mexico, dijol hoy que no fue "por mala sangre" por lo que dejó en el banquillo a Hugo Sanchez en los tres últimos partidos del equipo, eliminado ayer por Bulgaria en octavos de final del Mundial.

"No hay nada de trasfondo malo en la razón por la que no saqué a frugo. El es un tipo que yo admiro, pero pense que para las necessidades del equipo era mejor que continuaran los mismos hombres", comentó el técnico.

Mejia Barón aseguró, sin embargo, que el ex-jugador del Rayo Vallecano español "jugó muy bien contra

Noruega y su nivel, incluso, ha sido mejor que el la Copa América del año pasado". arrera en un Mundial de fútbol con la ejemplaridad. "Hugo debería estar feliz de haber terminado

lo ha hecho, a diferencia de otras muchas estrellas que no saben aceptarlo, aunque esa sea la obligación de todos los jugadores explicó el efeccionado; Mejia Barón Insistió en que no ha tratado de provocar ningún roce con el asgundo máximo goleador en la historia del fútbol español. Entre nosotros hay una buena amistad y cariño, al menos así lo pienso yo y también soy consciente de que habrá muchos comentarlos sobre que no fuera titular", subrayo.

de llegarse a la prórroga mandó a Hugo preparara con la intención de sacarle cambió de idea.

ues de la victoria de aria sobre México el es. El conjunto espa-

LLONES DE SU SAN FRANCISCO.

**MAS JUGADORES APORTA** BARCELONA CLUB QUE

Rusia 6-Camerin 1

In

RESULTADOS DE MAYOR DIFERENCIA

EXPULSADOS

Rusia 6-Camerún 1

MAS ABULTADOS

MARCADORES

la temporada pasada y que han firmado para próxima.

gresse obtenidos has abora por el Mundi. USA 34 de futiol, que asuper los 2 000 millo nes de dolares. Segin el dario USA. Today, los 2 747 millo nes de dolares que in presenca a la XV Copo, del Mundo, se desgosan del Mundo, se desgosan.

Others York 452 mil Los Angeles 623 mi

El equipo suramerica-o con más representan-s en esta fase del Mun-al es el Sao Paulo, con natro jugadores, Muller,

Mauro Silva y alvador Goo-

ra del Barce

Abelardo, de España

ta el momento en el el·mos alemán: los dos arqueros suplentes (Koepke) Kahn), el mediocampista Gaudino y e

elantero Kirsten.

En Brassil no actuarun seis de is
tribilistas anchados los arqueros Zer
Gimar, los dos Roualdo (Cruzetro
Gimar, los dos Roualdo (Cruzetro

El promedio total del certamen super ra las marcas de baco Mundalases ante la riores, y se produce cast un empate entre dies goles de primerary s'egundos temp po. Han sido anotados Sel antos en las primeras etapos el en peterogas.

Es preciso reciciar, que solamente y goles de con la preciso reciciar, que solamente y dos de los 44 encientros reciciar, que solamente y dos de de los 44 encientros reciciarios el extransarsos. Se preciso reciciario ante Corea del marcador en banaco, aquel de en nuestras sefección mane Corea del Sur, y el can copuso Nortuga-lifanda.

Battstuta de Argentina, 2 m

EL GOL MAS RAPIDO

PRIMER GOL DEL MUNDIAL Bolivia Bolivia

PROMEDIO DE GOL POR COTEJO

118

GOLES

amente Carlos Alberto Parreira ilir

OTRAS COSAS

MUNDIAL 94

MUNDIAL 94

PARTIDOS

LOS GOLES

# FUERTES, PERO NO "ITALIANOS SON

A selecciones que continúan en carrera

Dantele Massaro, mientras que sería Alkorta ancerbero del Balón de Oro 1993, con Nadal con

Boston: Integrantes de la Selección Española cargan un arco durante su entrenamiento con vistas al partido frente a fos italia

# "ITALIA NO ES NADA", DICE CRUYFF

unal entre el sabado y domingo tienen diferentes aute tienes. En este cuadró tradamos de ametizar algo de i satorias, mencionamo —sucesivomento—sus partici-sicores en Mundiales, los corcios disputados, los pun identidos. Las veces que fueron finalistas y los titu nundiales que lograton. SELECCIONES

g. Lopetegui, Nadal o Salimas

Los que saben de cervezas

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol **INVITAR** 

TODOS ...

Coronator mundialista de PRESENCIA USA 94 Will



Vaticina periodista español Tomás Guasch sobre el choque España-Italia

IALIA: BAGGIOOOOO Prensa saludó el pase de la escuadra azurri

El Mundial con Ducal está perfecto!

RUMANIA

PARTIDO (A)

GANADOR PARTIDO (D)

GANADOR PARTIDO (B)







SU TIENDA AMIGA









PERDEDOR SEGUNDA SEMIFINAL











**GANADOR SEGUNDA GANADOR PRIMERA** 

MUNDIAL PROVOCO ACTOS DE VIOLENCIA

Maradona lo admitió al llegar a Ezeiza

equipo para protegerature, pero tendriana que este la proteca de la consultado en este digo que Ugade amenaro.

Cuancdo use formalis que este para esta esta que Maradona per esta esta con interactura de constructores polémicas. Prosedo der un contragópie.

No obsenute Maradona to pareció de media han confirmación hojs ne el Centro de La puesto a formalis declaraciones polémicas.

No obsenute Maradona de proteció de la ciudas fet Secilla.

El jugador elegió al técnico Allo Banha per estri presentina de ante en erganistra desperar a un gran figo. Allo Banha per estri perceitir de equipo ("o mais grande que tente esta selección"), a annique ador sentencia de passido e de julio, santhar en la que no despectifica elegical de al consociera passado, en consociera passado, en centrado la posibilida de poetir la transpullidad como ser pueda y consistente por el Seculia.

El Seculia, según reconocieran hoy en el que non esta julgador elegigo a técnico Allo Banha and elegical y el volantir Fernando que no see el pago el cilha, según reconocieran hoy en el que no base el consociera passado, en centrado las posibilidad de poetir la transpullidad de la verires passado, en controlar admitis que en conociera passado, en controlar admitis que en conociera passado, en centrado la posibilidad de poetir la transpullidad de poetir la transpullidad de la conociera passado, en controlar a que tone estra procesidad de considera ecculista, por considera ecculista, por considera ecculista, por considera ecculista, por considera en controlar para parallera la acción centra ecculista, por considera en controlar la posibilidad de poetir la transpullidad de considera ecculista, por considera ecculista, por considera ecculista, por considera en esta de procesi de considera ecculista por considera en

BUENOS AIRES, 6 (ANSA)- Diego Ma-ona sificmó hoy al retornar a Buenos y agregó que le gustaria mantener su nal forma y tal vez seguir jugundo al

"Si hay un responsable de todo lo que re-courrido aoy yo. Auumo todas las centes. Si cuerritas. Es muiti echarte la cuipa a gente. Si que colibero camango y lo Banto de todo as coranda", dipo Maradona, en una conferen-cia de persa que concedio en el Aeropiner-to de Eseña.

Sightion, a querier Marie roles, assister del birmdissi, diso quer le He-vara la Coppa si su
selección gaustan en Estados Unidos
Ademos to Sibato: quien pidos abarraderas querans delaboras con Sibatos del conderas querans delaboras del composito del della sissassión del la PDA. L'ambierto descritor
templanyo fisher o Pagina III en el que afficialo en el distanto Pagina III en el que affirmito quer en la confrontación biamacióna.
Vermis Jósos Pisterio, agentero confirmaque fosdas antes simpositas están con el Pelia. Transullo, pere evidentmentie traste in Marachena flusco periodica flunquando per evidentmentie flusco Permaindo Signorinty su representanta e Marachena e a les Marachenas e e Marachenas e a les Marachenas e en los une neutro composhe de mada "y mo des- que vidente de mada "y mo accesto funda para apoiar la se sancidor que les aplaçare la FIFA.

esposa Claudta Villal ube y sus dos pequinas bijas, señalo finalmente que descana rá estos dias en su residencia de Buen

in arrives que el resto del seleccionado Al repetitivo, que feu eliminado en octavous de la mai de USA, 94. El arto, de Sa años de edad, altimó que col El anto, de Sa años de edad, altimó que col eras se debe lascer justicia por respeto al de timo na agentino. Ey refere o sua diferencias per central de la colonia de la colonia de el incido de la agenciado, Asparitino (APA), as "Quiero creer que la APA me separo del se

perfodista le pidio si rodia serbilar cuali en su candidato para gonae el Mundial. "Bra sil", respondio Marodona, sin dudar un

El astro agradecio : ambién el apoyo qui recibió hoy del escritor argentino Ernesto

Afres junto con su familia.

La conferencia, em la cual no se formu-larun preguntas especificas sobre los medi-camentos que canaso on el doptag de Mara-donas en el Mundial finalizó estando un

MATTHAEUS DIC QUE JUGARA CHICAGO, 6 (ANSA).

Matthacus, asegura que estará presente el próxi-mo domingo frente a Bul-garia, por los cuartos de final del Mundial USA 94, pese a la heráfa que tiene

tido tiene una importan-cia particular se tratará

Por supuesto, el capi-tin alemin confia en que su equipo continue en el torreo, lo que podría lie-varlo a concretar 23 prevario a concretar 23 pre-sencias, un récord abso-

De todas formas, Ma-hacus afirma que "cuan-o digo que quiero jugar, o pienso en el récord,

Pocos periodistas hoy. Los más fueron de Nigeria colonidades por el color y sua ropajos-, que reportaror repercusiones de la derrota sulfida por el cuadro di

do recuperarse de un ma-lestar muscular que vir-tualmente lo ha margina-do de este Mundial. Elfutbolista se limito a otar solamente durante iltimo entrenamiento y de Borts Becker y de va-rios jugadores de la selec-ción alemana, que llegó hoy a Oak Brook. Wohlf-Jans Wilhem Mueller Wovarience or than habilitado para esta Capa del valorce acrescos a las graderias. Son aquelos que calle porque interformente son varios más los han en las tribunas.

uía editada para el uso de los rcar el número telefonico 911 a. Asimismo, se da cuenta que

En tanto, el plantel de Berti Vogts ha quedado reducido a 20 jugadores. Después de la partida de Stefan Effenberg, exclui-

nas complicaciones y el ugador pidió y obtuvo el permiso de Vogts para ir a La esposa de Basier. Anke, en el octavo mes de

Sin embargo, para penar muestro, estas máquimas se construtos pensando sido en el dioma oficial de los dos Unidos y sal como no tenera registrada la techa cento tampoco cuentam em la letra efic.

o del proximo asbado, en este redur cuarenta y cheo de la Copa Mundial de cacciamente a mediodia. Este mis 0, tendra lugar, en Dallas, el parti también de cuartos de final, a entipo

mistas y ahora cualquiera puede vencer a un solo partido", dijo, por otro lado, Kirlakov. Si el estado de Anke mejora. Basler estará el próximo domingo de re-greso para ocupar un lu-gar en el banco de suplen-tes en el partido frente a

El centrocampista búl-garo, que la pasada tem-

Princeton Rueva Jer.

Perinceton Rueva Jer.

14. Ruinkov, centrocampista Ruinea de la Primera Divesión del medera de la Primera Divesión del medera de la Primera Divesión del menora de la Primera Divesión del menora de la Centra de la México en la Mexico en la Centra de la mexica de la mexi ILLNOIS: Thomas Betthold se refresca durante la práctica de l sefección de Alemania. El domingo jugarán con Bulgari. (REUTER). **LOS ALEMANES**" "NO TEMEMOS

oolistas que más parti-aciones han tenido en i fase final.

cciones para acceso y estaciona blica una sugerencia para que lo poete público. La mayor parte di ado per el alquifer de autos el ades profesionables. a localidad que se encuentra a cuiren de Boston, en dirección sur. Debido

nia ni a ninguna otra se-lección, Cuando se juegue el partido ya veremos cuál

Procesamos Naturaleza JUGOS DE PRUTA « GASBOSAS KITCHEP « SALSAS DE TOMATE MERMELADAS » PRUTAS AL JUGG CARRE DE PRUTAS » INLATADO

# PIDEN QUE ESTADIO SE

go Amando Maradona durante la conferencia de prensa que offeció poco seo a esta capital. Junto a él también aparece su representante Marcos Franchi.

enos Aires: Diego

Sannet de Bageta, 5 jul (RTE). Los metornados na l'indoi de Mantanies, captua deparamental de Caldas, organizaren un moramento con el cual pre-li render que el mero estadio de la cudad lleve-el romber del amenicacio jugides Andre Sociolos Sulla-romber del amenicacio jugides Andre Sociolos Sulla-

Decenas de personas están dedicadas a recoger finas errice dos halfaties, para procionar á las firmas errice fos halfaties, para procionar á las autoridades lócules a durfe a su movo estado el nombre del deficians errirad de la selección colombia, na de futilos, pese a que este fuglas en el deficio. Nacional, que este Medelli, angua en este fuglas en el Autire. Autoria, geste del Medelli. Autoria de selectuar de sentiado en la madrargada del sablado pasado a la salda de un revisariada del sablado pasado a la salda de un revisariada del sibado pasado a la salda de un revisariada del sibado pero el gal que acado de su precision propis meta en la partido que Calombia pertifica con gropio meta en el partido que Calombia pertifica con gropio meta en el partido que Calombia pertifica con gropio meta en el partido que calombia pertifica

DEPORTES

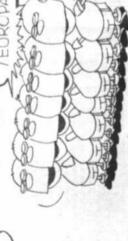
Mundial

de BOLIVIA









APUNTES DESD exhibiciones para elogar-las. Lo que enseña el Mun-dial -y no es nada nuevo lo que voy a decir- es que las distancias se han acortado, los de abajo, los chicos, como

EL FOXBORO

Apostarias a una Espa finalista de este Mun-Puede ser cualquie

e encuentra probibido fumar en el centro de pren varios colegas salen fuera de la carpa donde se encu-ran las dependencias para periodistas a efectos Arumeto dirigido a los cactica que boy cumpli femiente. Se efectud a l finfelesex School, ubicad to can Peru mit homestimiento te el favorito el finlia pero si España gina ese partido.

si España gina ese partido.

se el gigades miestro esta accostunidado a como terrafri esa presión por terrafri esa presión por terrafri esa presión por cura la legiona de forma que llegiana en efectra a que el legiana en efectra a cura el legiana en efectra al cura characteria esa estruta serutil níu, avo a España inferior a una Acernania por lo que a una Acernania por lo que a una Acernania por lo que a una conocierra.

Guanech munificató más adelante que uno de los pun-tos que esgaramente deforcia preccupar a la IFFA ets efe les artotrajes, cuyo rabel no ha superado al de por si delicien-te que se aprecció en Italia '90.
"Son horrorosos y con el debil, como es habitual...

alingouille en labona lughe, es entecunitra ana de hos Catters de Percas con respecto a los equipon participantes, cuyas fotografias aparecen en paninala anto a los datos en cuestas.

A pesar de la herida que fiene en un pie

Le reviste mundialista de PRESENIEIA USA 94 E

TODOS ... APORTE



rapitales del país, entre gente vinculada al fútbol (dirigentes, resencia en casi todas cipan en el actual Cam

ROLANDO AGUILERA pregunta ¿Cua quipo del Mun

Rolando Aguilera

ahora, por el juego práctico y veloz que ha demostrado, y por su mortifero contragoipe, me más tiene un juego que no especula y es muy electivo. Sin inclino por RUMANIA, que adebien ha presentado un juego muchas de sus aptittudes, mas del Deporte): "Hasta

WILFREDO CAMA algo, pero hasta el mo-mentonome quedo con

SIL. por la alegría de su juego y por la calidad individual de cional, Club Bolivar): "BRA-MARIO PAZ ZAMORA (Pregar bastante para cla-sificarse. Me quedo con dos, Italia tuvo que brehizo dos buenos parudo regularidad, Brasil

una estruc-

de la Comisión Selecionado-ral: "BRASIL, porque es el equi-po que mejor fútbol está ju-gando. En comparación a sileñas esta aparte otras selec-

en todo el terreno y rota bien. Si habría justicia en el fútbol, que técnicamente está bien do-tado, aunque tienen algunas dente del Comité de Fútbol de The Strongest): "BRASIL, por-Brasil tendria que ser el cam-OSCAR ORTEGA (Presifutbol, pelea la pelota



lo. Sin embargo, también gustaria citar a NIGERIA, dificultades en la definición. Pero se perfila como el más Gonzalo Barrientos



RUMANIA, por su fút-bol sencillo y práctico, pero debo decir que no he distinguido un equi-

todo, su esquema otorga li-bertad a sus jugadores para hacer en la cancha lo que de defensa y ataque bien es-Es mi tavorito para ser cam tructurado, pero por sobre tura muy flexible, un trabajo y por eso destacan

PERCY LUZA (Presidente

JOSELARA(Ex-vicepresidente del Club The Strongest): ALEMANIA, por ser el equipo que mayor regularidad ha mostrado, al contrario de muchos

mas practi

es el equipo

José Lara

otros. Argentina por ejemplo comen-zó muy bien pero luego se desmejoró

y lo mismo le ha ocurrido a Brasil.

en su último partido mostró altiba-jos".

Colombia, vencer a la Argentina y lar es BULGARIA. Lo he visto ganar a la LFPB): "El seleccionado más regu-JORGE FRIAS (Vicepresidente de

mente y todo lo que ha hecho gasta ahora lo señalan como el menan jugado excelente-

ral de la Liga); "Me in-clino por BRASIL, por ser el equipo que ha mostrado mas eleganvictorias cia en su juego y cuyas DO (Secretario WALTER CASTE

Armando Paravicini

Fernando Salinas

siento como algo mio, por su garra y equipo mejor conformado de los tercermundistas, además lo

por contar con elementos como Romario y Bebe-

tuyen en los mas to que se consti-

del Mundial, además de contar Hagt, un Jugador que es una corque tiene una estructura de jueis DELFIN BERDEJA: "RUMANIA RAMIRO BLACUTT (Director téc-

ANGULO (Ex-

EDUARDO

presente certajugadores del sobresallentes

un equipo que haya demostrado con-tuntenda y técnica como para con-veneer que es el mejor del torneo. ALEMANIA, HOLANDA y BRASIL son veo fragli arriba; Alemania lo menciolos tres que juegan más al lutbol, pero nico): No ha habido hasta el momento de convencer. A Brasil lo nacional): "A mi equipos manera de tender son mejores

Hamiro Blacutt

mano. Ahora como sudamericano por su-puesto que quiero que sea BRASIL el cam-peón del mundo".

juego elegante, ni vistoso, pero es muy efec la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo): TTALIA. Juega bien. No tiene un ARMANDO PARAVICINI (Presidente de

del Circulo de remanante de Circulo de remando de la compositación de la compositación de la como Leonardo, Rai, Jorginho, Romario como Leonardo, Rai, Jorginho, Romario de la como Leonardo, Rai, Jorginho, Romario de la como Leonardo, Rai, Jorginho, Romario de la como Leonardo, Rai, Jorginho Romario de la compositación del compositación del compositación de la compositación del compositación de la compositación de la compositación del compositación de la compositación del compositación de la compositación del compositación de la compositació constelación de estrellas que pueden definir el partido. Brasil, con méritos propios, llegó título, es posible que Alemania sea ; val. pero los 'verde amarillos' ganurán' JAIME CAMACHO SOLIZ (Presidente cuartos de final y contio en que ogrará





Jorge Cuevas

RUMA:

NIA.

Oruro): "BRASIL y ALEMANIA son los mejo-res. Brasil, por la calidad de juego que tiene su habilidad, pleardía y talento de sus juga-dores para el juego bonto. Y Alemania por sus mejores atributos técnicos, con disciplitienen condiciones para llegar a la final, donde Brasil seguramente mostrará su calidad para sacar el tetracampeonato".

JORGE CUEVAS GUZMAN (Arbitro ontreho FIFA): "BRASIL es toda armonia, es el José y la selección nacional, actual presiden-te de la Asociación de Fútbol de Salón de na táctica, con planteamiento rigido, los ANGEL MALDONADO (Ex-Jugador de Sar

# LOS GATOS DURMIO EN PAZ

al amparo de la paz del bucollo

uedo con toda la paz y privacidad del establecimiento a consumo excusivo de su equipo. Nada de periodis, nada de amiços, nada de allegados. Perfecto. oqueò las cuarenta habitaciones y se riegido por Brasil para acunar este npeón mundial. Allí, en el pequeño

de batucadas en la puerta. Hasta allí van a festejar, también, cada ver que Brasil gana un partido. La gran cita, el gran festejo, estaba programado para el lunes Los Gatos. Para festejar a la brasileña: mu trajo la victoria y los miles de carfocas, paulistas, gauchos, minetros, pernambucanos y bahtanos que por la noche si Brasil vencia a Estados Unidos. Bebeto brasilenos para alc: egaron aqui se fucron derecho, después del Juego, para Hasta alli se liegun, todos los dias, los hinchas intento pero al menos le ponen calor y color ntar a su equipo. No pueden ingresac

en forma poco amistosa. Tari distinta a aquella declara-ción en la que señalaba que "el pueblo de Los Gatos abre sus brazos para recibir a una potencia futbolismucho baile, buenos tragos y alegría en llave libre. Ron Attaway, alcalde de Los Gatos, no estaba afecica como Brasil, es un honor tenerlos aqui". Esto fue a festejar, recomiendo que no vengan pues haremos lo que esté a nuestro alcance para impedirio" declaró le viene, pero celoso de la paz de su comunidad. había advertido que no deseaba celebraciones, allí. Ni ruidos, tado por la derrota norteamericana; el futbol no le va m n bailes, ni nada. "Los Gatos no es un sitio para venir

Gatos a montar su alegre carnaval. Con el aditamento de ser un lunes 4 de julio, dia festivo de la nacionalidad Conscientes de estar en el país de la libertad, unos veinte mil brasileños arribaron de todos modos a Los

es el billete. Que gaste y se vaya cuanto antes. Para eso obliga a dispersarse, a circular, a desaparecer. Lo único que se busca del turista, del que vino a la Copa Mundial sus equipos. Algo que aqui no se dio. No se pudo. Alli donde se junte un grupo mayor de veinte personas se lo samente los precios de todo.

daños a las personas o la propiedad. Sólo se bailaba, se reia, se bebía, se cantaba. motivo para que alguno de esos fornidos uniformados que chasquenha sus dientes, miraba con dureza y golpeaba el palo comtra la palma de su otra mano, le cayera enetina como una fiera. El problema para los sabuesos- era que nade hacia nada maio, vo había increible arsenal, compuesto por patrulleros, caballos, motos, armas, palos, bombas lacrimógenas, más propios para la frantia de Gaza, en Palestina, o para Bosnia, que para Los Gatos. Sólo había que dar el mínimo que para Los Gatos. Sólo había que dar el mínimo les advertia un deseo irrefrenable por echar mano a su que a eso de las 23 se tornó directamente represora. Se das), bebian en los bares, incluso los nortes las 19. Los torcedores ballaban en las calles (munda hacerse cada vez más notoria, más inamist bien. Pero la fuertisima presencia policial comenzó a dian con su clásico "lu-e-sei...lu-e-sei..." Todo

pujones, rettrarse de alli también. A empujones se la fue abierto. Eran las 23.25. La gente opto, entonces, por Hastia que decidieron artiaur, de todos modos. Co-menzaron por dessilojar y cerrar una calle, lingo orta, y otra; se metieron en los bares con la orden expresa de cerrar en el acto; lo que, dada la actitud intimidatoria, tu acatada de timinediato por los diseños de los establesaltando pacificamente. No pudo. Fue obligada, a emolemente en la calle y seguir bailando y

La celebración, la batucada, comenzó alrededor de

claro. Alguien que se sen

a paios. El saldo fue de machucados (civiles, des se le ocurrió, en plena r rada, la desgraciada r de bajarse los pantalo y mostrarle el trasero a policias. Se le abalanza una docena de ramb aseguro: recibia sus tia atropellado y protesta-ba: pero no era negocio, io

con credencial en el cuello-

hacer dinero. Que el botin sea grande y que se vayan cuanto antes. Con dolor, eso es lo que sentimos hallar ofro vocablo para explicar lo que sentimo aquí quienes vintimos a la Copa Mindial. Se sienti uno en terreno enemigo. Vino a participar de um fiesta y comprueba que no hay minguna. Solo hay partidos de fitbol y un desco vortaz gescandaloso de partidos de fitbol y un desco vortaz gescandaloso de zados si no se retiraban tan de inmigrantes del mundo entero. También es dific país que ha acogido tan generosamente a mili Es dificil mencionar la palabra xenofobia

de julio. Ron Attaway puede sentirse satisfectio, la prospera munidad de Los Gatos durmió en paz la noche del « JORGE BARRAZ/

# DEL FUTBOL SE CONTAGIA Y

Por Andreas Schirmer

enteras y empuja a algúnos seres humanos a la desesperación y a la muerte. CHICAGO, 6 JUL (DPA). El mundo del futbol está loco. El Mundial 94 hace gritar de júbilo a naciones

do por la victoria de sus colores ante Nigeria. Un muchacho de siete años fue muerto por un primo poco mayor que él al disparársele la pistola con la ncreiblemente, debia estar Jugando en presencia de En Italia finalizo trágicamente el festival organiza

En Bangiadesh, un campesino se suicidó ingirien do un raticida porque su equipo preferido, la selección argentina, había sido eliminado del Mundial por los rumanos. En Tallandia, tres detenidos aprovecharon la euforia del Mundial, que ocupaba a sus carceleros, para huir de la prissón en la que se encontraban detenidos en la provincia de Satun. En Argentina, la decepción por la eliminación de la selección ha sido enorme. Hasta el presidente Carlos selección ha sido enorme.

Menem ha llegado a amenazar con intervenir a la Federación Argentina de Fútbol. Sibien ha reconocido ue, por el momento, es algo que no es factible no ha

argentina, es exculpado en su país por lo ocurrido y se piensa en el como "ríctima de una conspiración", lo que a Julio Grondona, presidente de la AFA le parece lógico: "vivimos en una época en la que se carece de idolos y nuestro país vive de los idolos". De todas formas, se echa la culpa de todo el jaleo no a dejado de considerario "una posibilidad". Por otro lado. Diego Maradona, la eterna estrella Maradona, que fue quien ingirió el brebaje de efedri das de violencia dantesca, hasta el punto de que



na, sino a Daniel Cerrini, su cuidador en estos

de los Romario, Bebeto y Cia. a los cuartos de final,

resultaron neridas otras 270 centes al Monumento de la Independencia y cerró contra Irlanda e Italia, murieron dos personas y menesteres. En la Ctudad de México hicieron falta tres mil En La Haya, tras la victoria de Holanda sobre Irlanda (2:0) 1.500 "Hooligans" escenificaron jornahabidos anteriormente, con motivo de los partidos cinco estaciones de metro al tráfico. En los disturbios policias para contener la tra popular por la elimina bulgaria. La policia acordono todas las calles adya ción de su selección, en la ejecución de penales, ante población se quiere asegurar el triunfo final a base de amuletos y rezos a los santos. Se dice que incluse gente respetable" se viste la camiseta nacional deba

vantaros, levantaros, que ya amanecel"). Lo que demuestra que, al fin y al cabo, aparte de En Succia, el diario "Dagens Nyheter" ha presen-tado un concurso de poesía con el título de "ayuda poesias de la conocida poetisa sueca Karin Boy ("Le moral de sus pupilos antes de los encuentros con para Svensson", tras haber trascendido que el entre-nador sueco Tommy Svensson levanta, o lo intenta, la

los gustos y quizá sea uno de los varios factores de su mover una ingente masa de dinero, se

además de saber extraer ic

Svensson, DT de Suecia

conjunto que se pueda

deberán rendir al ciento por ciento vencer, va que esa es la característica

parando una "jas podría ser insu Pero no habra e

o, Svensson elogia mucho al sorghe Hagi. "Lo tiene todo, ya ria fantiastica vision de juego, micamente, sabe tirar al arco

a Streetis, por los cuartos de final de la Pacoya del Muncho, es la de hacer e porcer pacoya del Muncho, es la de hacer e porcer pacos piese est la tierra a sua jugadores.

Tan di o fordamenco a los pertodistas sua
na", dijo fordamenco a los pertodistas su
Arcada, California, antes devujar a San
Los jugadores de los seleccios cumasas
Los jugadores de los seleccios cuma-

RUMANOS SE ESCONDEN DE

PRENSA EN LOS ANGELES

le BOLIVIA

# "CON LOS PIES EN LA TIERRA" **ENTRENADOR RUMANO** QUIERE A SUS PUPILOS

AAN FRANCISCO, 6 (ANSA). El critro-

o y Sveñasson quierr aquella gran actua-

ARCADIA, EE.UU., Jul 6 (Reuter) -entrenador de la selección rumana de bol. Anbel birdansesu. opinis que su rea más importante antes de enfrentar

sublidado de esce cercuntrio al oignase que con comparazedos con el enfectuamiento en el provintos dentras, en obre relevante.

Tosa partidos en sen nunca agualen, en esta ocasión el que conecta meros se liberados el correcta meros se el meson a seriores se liberado el proceso de errores se liberado el proceso de errores se liberado el proceso de entre nacional en entre nacional confirmo que su elegando del dorantago.

Redicipio portido del dorantago, al para el el redicipio portido del dorantago.

ndidato al título, por su destreza y LUIS SEMPERTEGUI (Ex-futbo

pecialmente por sus toque lar-go, la precision y seguridad de definir en los contragalges y a por la gran voluntad y espiritu que pomen en cada encuentro. (Ex-presidente del Club Uni-versitario de Potosii: RUMA-NIA, sin temor a equivocarme, GONZALO BARRIENTOS GUIDO TORRES (Periodis-

tienao, a las : 7.00 local (00.00 GM) inación en < centro de prema d se el entrema miento sería cerrado la entrada de público y ni de lo

equipo del Mundial es ALE.

in deportivo de Survei: "Pese a que en este Mundial el nivel tecnico de los llamados a definir es bastante discreto, en see marco cusidero que el mejor equipo del Mundial es BIOASII, no solo por la BRASIL, no solo por la abilidad individual de sus regrantes sino por el futbol MIGUEL CORO (Periodis

ente de la Asociación de útbol de Tarija): "BRASIL, CARLOS LOPEZ (Presique más me impresio

FIDEL SILVA (Presidente de la Asociación of tibol del Bent): "BRASIL," Me gusta más el selo svisido caráca: paquet fundiciona blen, ademit e la ocasión de verlo cuando estuve en Estad udos viendo la participación de Bolivia".

CESAR JIMENEZ (Presi dos y por su forma de juego que está en estos cuartos

po. y es quien aporta mucho para que su selección esté chailteado en esta fase que signe. Hagi es el futbolista mas importante y es el quien maneja a todo el conjunto. dente del Comité Técnico de AFB.): "RUMANIA. "Hay un ugador que es clave del equi-





Jorge Frias

manos --- un ensayo. nescu no ha atendido a la prena po, atgumentando que el viaje

# TODOS ... PARA TI.

TOTOTAL mundialista de PRESENCIA USA 94 37

Car Pack, Balewoon 7



JULIO LARA



AEROLINEAS ARGENT Ofreciendo una amplia red de conexiones a toda Europa

MATREO

TECNOLOGIA DE AVANZADA STEMPRE CATERPILL

LA PAZ: As. Arce Nº 2856 - Reis. 372185 al 88
El. ALTO: Servicio y repuestos. Carr. a Onzre Km. 4 'Bi. 810071
SANTA CRUZ: Carr. al Norte Km. 3,5-'Bi. 429027



NUESTROS MENSA

Colección Colecc





MARIN DAHLIN, de Suecio



POF AVAGUT

certilo

# DISCO DEBATE

LA PELICIDAD Y EL EXIVO

Tema: ¿Groumos idolos aín importar nos destruir seres humanos?

Autor e Intérprete: Silvestire

Les à las 11 de la mafana. La Part Rasio COLOR P.M. 101

Contabattibe Resis San Mafesi Tariba Matto "Area Itals" Riberalia - Beni madie San Mignel

Benvenita Rapto naty acrosme. Riberalta - Beni

COMPUTADORAS

PERSONALES gana más dinero

antenimiento de

El presente Anertijo se

dias que en forma horizonia, nos indicars las Pespectivas fledhas

The furnament of sections by a manners of many specials with organization. It represents your furnament, his supportant production of supportant productions as submitted by the furnament behind the submitted by the submitted behind the submitted by the submitted by

Jagurik et dis. Stanco. Amerimask Campolon: Pest Rampa Grapher Articulo. Pest de rico Ospa graphe Plantighado. Affirmativo. Ospa Imprime las monscha, Cacabueta. Baralo (inglés), Abors mismo



See sul propio jele hydees en esta nueva currera, de gan portierre éstadismb sin saile de su casa y en sus ratios libres. No hay lacricio más requerido por cuitajule respecta que el curperio a mauhemiento de 2CS - la heramienta universal más insportante e prosperiable. El mairio curro de Heriphil Schools es el primeiro y el ultimo que le brinde esta gan oportunidad. No las deje pasast.

Curso complete de Rodio, TV blanco-negro y color Curso Moestro de Electrónica Digital,

Servicio a Videocaseteras

Rudio TV y Wideocasetera: Bertificided y Bertrunica del Artombell Electricided Dentistira y Camerdal Zulemas de Rafrigeración y filra frondicione Henteniniento de PCs, Camputodoras Person

per telefono Samando al 34.34.83 Est. 183

emphili Schools softs Protet IDTF, ta Por

4 los participantes del concurso papa Jóvenes y Familia a fecha de entrega hasta el 31 de julio se realice en las "CÁRITAS BOLIVIA-NA" de cada circunscripción

V HOUTE AN EAS OLD SIDE A HOMBING SCHOOLS AND OLD CONTROL OF THE ANALYSIS AND THE ANALYSIS



¿Que significa envío de

Es el intercambio de pensa nientos entre medio a la EMPRESA DE CORREOS DE dos a más personas, utilizando como

BOLIVIA.

Las características individuales de cada envia son: cartas, tarjetas, impresos de diferente tipo, cecogramas y pequeños paquetes (encomiendas).

DE LA POBLACION LA PAZ, JUEVES 7 DE JULIO DE 1994 ANO XXVI - Nº 1.255

SECRETARIA PERMAMENTE CALLE REPUBLIQUETAS Nº 54 TELEFONO 343758 CASILLA Nº 1977 SANTA CRUZ-BOLLVIA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA

POR UNA EDUCACIÓN DEMOCRÁTICA POPULAR, CIENTÍFICA Y ANTI-IMPERIALISTA

Reforma Educativa

agradece por su constante precoupación por la juventad ida muy cordialmente y felicita a usted y a todos los que Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de aria en nombre de todo el estudiantado orugeño, lo nements agroed not ever analysis of people and an armines n esta familia del "Suplemento Juvenil". Tambiés

RECTOR SUPLEMENTO "PRESENCIA JUVENII

ro de Bolivia. Los estudiantes cruceños nos preguntamos sé futuro le espera a Bolivia? Que comprendan de una non, la Delineuencia Juvenil, la falta de mercados de cantos flagelos como: la Droga, el Alcoholismo, la Pros que en ninguna otra época, pues los jóvenes vivimos que la JUVENTUD somos el presente y deben tomarno y encima de estos males, para rematarnos, nos dan Educación y nos diesn que nosotros somos el fu-

famosa Ley de REFORMA EDUCATIVA pues hoy nos toca forms como se pretende hoy. liar a la JUVENTUD y no para hablar en términos l'iqueros sino en términos de necesidad, porque los estuntes queremos que los cambios sean de fondo y no de iasta hoy todos, (moros y cristianos) han habiado de la

go de la Educación Boliviana? han obligado al Gobierno a abolir casi por completo el Codi gar futbol sin is ¿pelota?, o ¿es acaso que el BM, FMI, BID Menta a la juventud que es .précticamente- la destinataria le la misma, ¿por qué? Es que ellos creen que se puede juotros mecanismos transnacionales de la economia que Los estudiantes cruceños estamos tristes porque los logos de esta REFORMA EDUCATIVA no tomaron en



Querido entusiasel entusiasta

esenvuelve entre ersona positiva se contradictorio", 16 O no y algo Q i bien te pa-

saludo de quien -Recibe un cordial

:OAnz



Soy licenciada en Educación Física y trabajo en una es-cuala de nivel Medio, donde imparto clases de deportes. No tengo hijos, ni soy casada, tengo 28 años. Estaria muy con-

¿Me Escribes?

enta si recibiera correspondencia de bolivianos (as) ya que

juisiera concoer más su país pues es un país muy bonito se

me han contado. Mis nombres y dirección son:

Joliseo Nº 82 entre Libertad y Maceo DIGA LIDIA CABRERA ESCALONA

grediente entusiasta diente causa la vo, pesimista, etc. que significa negatimuerte de todo lo Este mismo ingre

VIR las dos culturas. como tú- pretende VI



25 aniversario





шпетте.

¿a dónde?... si no hay mercados de trabajo para la juven cas" de las que dicen- saldremos listos para trabajar, per dos. Hemos visto también que se nos darán clases "Técni Se quiere pasar la educación a las Alcaldias para que nuestra educación se maneje como se manejan los mercatud. Este modelo económico que nos están imponiendo los gobiernos de turno con mantener una estabilidad económic al ser humano no le queda más que la supervivencia del za, el hambre, el analfabetismo, la delinouencia, y con esto a lo único que tiende es a aumentar el desempleo, la pobre

trabajo que nos de la posibilidad económica de comprario. dad econômica y social donde los jóvenes podamos creer en que -ai salir bachiller- tendremos la posibilidad de ingresar nombre por el hombre il hogar-quizăs hasta robando- por no tener una fuente de una Universidad y no deambular para llevar un pan para Queremos una educación de acuerdo con nuestra reali

gio para las próximas elecciones, porque a ellos no les im names que lo usen como marketing para ganar más presti van al extranjero a estudiar con plata del pueblo. porta mejorar la educación, porque sus hijos y nietos se Pedir que la educación mejore no es decirle a los gober

dólares y no hacen nada por muestra educacion los hijos de tantos políticos de la ELITE que ganan miles de ies culpamos porque con hambre no se puede enseñar ellos tienen hijos y también comen, visten y calzan como res, además nos vamos, muchas veces, caminando quando obligación moral, ya que con ellos convivimos muchas hoalmos sin ningún upo de dependencia, lo decimos por purs omo nosotros -oon hambre- no podemos aprender, y lo de ambos no tenemos para el colectivo, y no se olviden que Respecto a los maestros ·nuestros segundos padres- no

La juventud gruceña tiene mucho por decir pero lo único

taña siguen vigenies. Pedimos a los idediogos de esta Reforde maestro pala, antes que los dividendos con los que se puoden ma Educativa pongan ke pies sobre la tierra y vean la realidad sólo de adultos quienes creen que los tiempos de Maria Cao que quierre es que -de una vez por todas- nos tomen en ruenta porque la "EDUCACIÓN ES TAREA DE TODOS" y no quedar. A no olvidarse que la s'inventud también opina

nes a los quales hoy representamos, y decirles que sigan escrito mucho, pero también decirles que nos quedamos con apoyando a la juventud que tanto necesita de personas mucho por decir, agradecerie en nombre de miles de jove-Sin otro particular pidiendo mil disculpas por haberis ustedes. Deade este humilde eden oriental, nos despe oon un jasaye de gracias y un tari de saludos

EDUCACIÓN ES UN DERECHO, NO UN PRIVILEGIO" ARRIBA HAY UN PUEBLO QUE VIVE ALEGRE Y ABAJO VEDVIZ PUZBLOG TRISTES

RIA DE SANTA CHUZ POR LA PEDERACION DE ESTUDIANTES DE SECUNDA

STRIO. BABCUTTYO & L Roby Durán Suáres

STHIO. GENERAL Marcelo Gonzales M

Juan Carlos Sánchez

STRIA ORGANIZACIÓN STRIO. ORGANIZACIÓN

STRIO. COMPLICTOS Juan Carlos Moscoso

STRIO CONFLICTOS

Juan José Villarros Kelvy Ruiz Ruiz

TRIO. PP. PP. Plorencio Alarcón

Margot Espinosa S.
STRIA. DEFERCHOS HUMANOS

ILA POBLACION to Sorma interrog

mente, pero nos

putación. Me giusta la música y leer. En deporte me gusta el futbol, pero lo que practico es el béisbol y el ajedrez, tam-

Quisiera que no se olvidaran de mi y que me escriban i me intereso por la filatella, soy coleccionista de sellos

JUAN CARLOS BATISTA VALLEJO

Tengo 17 años. Soy estudiante, estoy en segundo año de istruoción Civil. Me gusta también la electrónica y la com-

mitura de la vida sino de la muerte

En las páginas centrales tendrás una explica ción más alta.

Esperamos tus opiniones Gracias por escribirnos

La Paz, Bolivia, Jueves 7 de julio de 1994



garantizan el cump

garanti zamos



mentina que tenga usica Don Handradio , parec Wada de eso, don Ana cieto..., yo me aliment con chono, quinva s



TASE AUN ES MÍNIMO DE LOS O CEN IR AL CINE", A COA ECAD SN ESTE CONTEXTO, LA GERONT DIENTIFICAMENTE SE HA
PRINCE CE LOS MUCHOS O PI
PRINCE CE LOS MUCHOS O PI
PRINCE CE LOS MUCHOS O PI
PRINCE CE LOS MUCHOS SE HA
PR LA GERONTOLOGIA QUIER

RESPONSABLES DE AUMEN

decisiones., ademas, macuremos dos isi, nina somos mu

Música y Guitarra

iProfe\_noe dieron una

LA FELICIDAD

Fernando Mompó

NUMBER BASKING WITH

Autor e Intérprete: SILVESTRE

EL EXITO

aé felir oon lo que tienes, déte tiempo para amai La felicidad y el éxilio no lo l

La felloidad y el éxito siempre te lo van a o lo que diose, lo que piensas es tan fácil. te crittoarido por lo que haces porque cuando estés arriba todos te trata de subtr sin pasar a los demás camino cuesta arriba es una montaña

La felicidad y el éxito nunca te lo van a p nadle aceptará que lo que tienes lo ganaste con tu esfuervo y tremenda soledac Un camino cuesta arriba.

La felicidad y si exito todos lo queremos alos

Solución al BIBLIOGRAMA



La Paz, Bolivia, jueves 7 de julio de 1994

25 aniversario

# SIBLIOGRAMA (MAIN)

Nº 1077

\*\*\*\*

# ATENCIÓN

En la Escuela, el Colegio, la Universi-dad y la Oficina....

UNA TRADICIÓN

CONSTANTE RENOVACIÓN

es del BIBLIOGRAMA Nº 1074 sen:

MAYRA DUNIA CLAVIJO ORDÓÑEZ (El Alto) ARIO TAPIA (La Paz) MENA GUZMAN S. (Cochabamba)

premios: Un libro de Literatura Universal

Unmora

Las soluciones las recibinos en un plaso de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Df. de Circulación de PRIBRNCIA). Los concursantes del inpremios en Libreria OLIMPTA (Calle Ballivián Nº 1232), terior dirigines por correct of deposital directamente en Los ganadores de La Paz y El Alto potrán recoger sus interior podrán recabarios de las agencias de

Ingavi 1081
Tel. 361781
Balliyaki 1232
Tel. 334646
Hardal Center
(Local 14)
Tel. 353833 LA PAZ

PRESENCIA a partir de una semana posterior a su pu-

25 aniversario

La Paz, Boliva, jupres 7 de julio de 199



eficazmente y conseguir dominarla es fundamental Si nos dejamos llevar del pesimismo, la ansiedad alcanzar una percepción positiva del mundo llegará a ser permanente; para combatirla

etnotivas y pstoológicas.

a ansiedad es la respuesta de todo nuestro

**LOUR ES LA ANSTEDAD?** 

ser a una situación en la cual nos encon-traznos expuestos a un peligro. Si es coastonal y se domina, la ansiedad es una señal que

 Analizar la sttuación del modo más equilibrado y recional posible, tratando de descubrir las causas de nuestro estado de la anaiedad y de se-fialar los problemas reales para resolverios concre

nuestro ser y nos fuerzan a replantearnos nuestro colme el vaso y lo haga desbordar). No es facil al-

da exterior utilizando, por ejemplo, algunas técni

oanzar estos objetivos, ya que comprometen todo

efloazmente y conseguir dominarla es fundamental siedad llegará a ser permanente; para combatirla mor, tener una mayor conflanza en nuestras post Si nos dejamos llevar por el pesimismo, la analcanzar una percepción positiva del mundo. Eso supone cultivar el optimismo y el sentido del hubilidades y aceptar serenamente que hay realida-

La ansiedad se manifiesta a través de trastor-

puede liegar a ser permanente y a crear grandes

problemas a quien la sufre.

nos físicos (alteración del pulso, jadeo en la respiración, insomnio, sudor copioso, afecciones intestipersonas más sensibles puede degenerar en enfer-

nos advierte de peligros reales y puede ser un esti mulo para la acción. Si no se controla, la ansiedad

evitarias o afrontarias con mayor equilibrio), como Para conseguir dominar la ansiedad es preciso ante todo conceerse mejor, tanto para descubrir que situaciones nos crean dificultad (y poder asi para aprender a concoer nuestras propias limitaciones (para no dejar que la famosa última gota

ducta (el ansicso puede quedar bioqueado, inhibido

ocnoentración mental, etc.) y trastornos de con-

o, al contrario, hiperactivo; puede tratar de hilir

de las situaciones que lo ponen en difloultad, afron tarias con un afán excestivo o crearse rituales trun

medades psicoscimáticas, trastornos psiquicos (ten sión, nerviosismo, irritabilidad, inquietud, falta de

nales, dolor persistente de osbeza, etc.) que en las

modo de vivir. Bera prediso avanzar por etapas, sin desanimarse, sirviéndose también de una ayu-

# ¿CÓMO DOMINAR LA ANSIEDAD ?

des que nosotros no podemos cambiar.

Hay diversas técnicas que permiten mejorar el propio autocontrol, facultad esencial para dominar la ansiedad ; esocia cada uno las que le parezoan - Técnicas corporales: relajación, training TECHICAS DE AUTOCONTROL más adaptadas a su personalidad

 Técnicas mentales: meditación, actividades cultu rales, psiorterapia, alejamiento de todo pensamiento negativo, atención a los sintomas de la ansiedad. dieta equilibrada)

autogeno, hipnosis, artes marciales, yoga, masaje deporte, canto, expresión corporal, vida más high

cafe, tabaco; dormir lo necesario; consumir una

nios (tomar pocos o ningún excitante como té,

# TEST: ¿TE DEJAS LLEVAR POR LA ANSIEDAD?

Mucho Siempre

A veces

# . ¿Te gusta tu chudad?

al estudio o en el trabajo), a la vida social (afectos

tos como la muerte, la separación de personas que

politicos y econômicos). Hay diertos acontecimien trabajo, cambios, que son para cualquier persona

que se vive (violencia, contaminación, problemas ridas, la enfermedad, problemas de estudio o de

amistades, ambiente familiar) y al ambiente en

vida personal y profesional (salud, difficultades en

Las causas de la ansiedad pueden estar ligadas

LAS CAUSAS

a la personalidad (ambiciones, necesidades, com-

portamiento, desarrollo de la personalidad), a la

- ¿Te precoupa la contaminacion?
- ¿Estás inquieto por el porvenir de tu patria?
  - Vida social

• .Te encuentras a gusto en tu familia • .Mantienes buenas relaciones con tus compañeros? ¿Tienes muchos amigos?

# Vida profesional

ños sucesos de la vida cotidiana (hablar en público

Sin embargo, para muchos también los pequepresentarse a un examen, ir a la consulta de un

 ¿Te agradan los estudios/el trabajo que realizas?
 ¿Estás satisfecho con los resultados que consigues? ¿Consideras que puedes mejorar?

# Vida personal

¿Cuidas tu salud?
 ¿Te preocupa el paro?
 ¿Sientes el peso de la vida?

una mayor seguridad en si mismo, permitiendo por

COMO SUPERAR EL ESTADO DE ANSIEDAD?

He aqui algunas sugerencias prácticas para do

minar la ansiedad en el momento en que nos en-

contramos dominados por este estado de ánimo: 1. Reconocer, ante todo que nos encontramo

2. Esforzarnos en dominar las reaccione

en ese estado de la ansiedad

miento, a mejorar el propio autocontrol, a adquirir

CONTROLAR LA ANSIRDAD PARA VIVIR MEJOR Dominar la ansiedad ayuda a resistir el agotatanto vivir más serenamente, con más energias y

médico) pueden generar ansledad.

¿Te sientes apreciado por lo que eres?

# ¿Piensas con frecuencia en el pasado o en el futuro?

Haz la suma y después la media de los puntos obtenidos en cada uno de los apartados

NUEVAS DIMENSIONES Una puntuación elevada en una categoría revela ansiedad respecto a ese asunto concreto, mientras que una puntuación elevada en todas las categorías indica un estado permanente de anxiedad.



25 aniversario

La Paz, Bohvia, junves 7 de julio de 1994

Diagrama Nº 12

La carta a los Hebreos

 stro de una profunda exposición doctrinal o de una redicación cuyo tema central es el Sacerdocio de Cheiro.
 diferencia de las curtas de San Pablo, las extordaciones to están al final, a modo de conduniones generales, i ibias denieralis

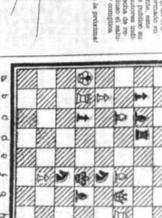
sannos anie un secrito muy particular y desconcertante. Por un lado nos lieta de admiraden por su demaidad y profundidad sológicas

y, por otro, nos extrahás su referencia a ribos y

y, por otro, nos extrahás su referencia a ribos y Wo se trata, hablando en sentido estricto, de una car-EL MARCO HISTÓRICO Antiguo Testamento que muy poco nos dicen en interesado por otros problemas. son el término de cada una de las parses del

5,14 que desde hace tiempo aceptaron a Jesús: 8,11-12, pero que sufren una gran influencia y presión cultural de los cristianos de origen juinmortal obra entre el año 80 y 90. Algunos autores indi-can los primeros años del 70 como probable fecha de re-dacción. El lugar sigue siendo un misterio, incluso el saluuna sólida formación teológica. Además es un gran cra-dor, conceedor profundo de las Bacrituras y formado en gran autor anônimo y oristiano de profunda fe publico su los centros belenistas de renombre. Posiblemente, este BALLE THREE, do 'de los de l'alla': 13,24 en lugar de aciarar complica

(Hasta la próxima



# ¿Como ganarias tú?

Se trata de comunidades que están pasando una tuerto crials, propia de los cristanos de la segunda generación. La carta, o major, el secrito los acuas de flojera y descudo: 8,11,6,13, poco aprecio de la salvación: 26, no asistemina a las reunicones de la comunidad: 10,28, "redo esto significa debilita-

dad: 6,4-9; 10,26-31.

El secrito se una fuerte llamada a rectificarlos pasos y volver a Jesucristo el Salvador vendadero: 6,17-20. La llamada comprende a los

ianos de base y a los dirigentes: 13,17.

to de la fe; 3,12 y llegaria al total aleja

de su mensaje y de su comuni-

del jugador bianco, que puede ser un movimiendel juego ciencia, tras una jugada de apertura to de "espera", hay un mate directo Nuestro ejempio recuerda el cumpleaños de El problema en Ajedrez simboliza, la poesia

una campeonal

# Solución al Diagrama Nº 11

2. D h5 + R mueve 3. D f3 ganando!

# Sigue siendo un misterio. A partir del contentido del escrito se trataría de un cristiano de la segunda generación, de un dirigente de comunidades que posee

¿Cómo planear mi vida?

y tuvo una duración de veintidos horas. "CÓMO PLANEAR MI VIDA", dirigido a adolescentes de ciolo medio. El mismo-se levó a cabo del 20 al 24 de junio pasado "Cómo planear mi vida" fue realizado cación y Servicios, (CIES), or-

oon el afán de orientar a nuestros jove-nes con una iniciativa de la profesora Judith Reinaza y del CIES.

portantes para nuestra juventud, como nuestra ciudad. Se trataron temas im-Colegio "Lindeman" de la zona sur de y maternidad en la adolescencia, educaautoestima, valores, metas, paternidad ion sexual, enfermedades de transmi-En el curso, participaron jovenes del

parte de los estudiantes, los mismos que El curso tuvo una gran acogida por

25 aniversario

expresaron su deseo de ampliar el curso y lograr la participación de otros grupos de su colegio y todos los jóvenes de nuestra Asimismo el CIES está programando

realizar otro curso y extenderse a la ciu-dad de El Alto en los próximos días. "ably im reetred omon." son bienvenidos en la tarea importante de cipar de este curso quedan invitados y Todos los jóvenes interesados en parti-

Comunicadora Social Eliana Del Pozo

Calle Arturo Costa de la Torre # 1322 (San Pedro) Telfs. 361614 -390011 La Centro de Investigación, Educación y

ber diar-amente 8 vasos de agua para e dice cue et ser humano necestia be

en el mundo los gordinos serán agua no cuesta demasiado y disimula el Pues si, tal como van las cosas

simple y condmios, al menos el палилителе вапо, рагеое ила геоета

de bafice y sus "rollitos" ción que de ellos se hace ocmo símbolo de abundancia. moda luciendo vistosos trajes odo por la mala distribuidficit de alimentos y sobre orlas sera un verdadero mundial podria llogar a 8,7 El año 2030 la población as portadas de las revistas de rivilegio por el crediente nillones y si exceso de os shoe, quind hasta aparencan en muy cotizados en los próximos Entonoss no quedará más

rá subir un kilo cuantos dólares (c yens) costa anorrar calorias, quien sabe demastado esfuerto para remedio que acostumbrarse tomar agua y a no hacer

agua pesada, agua condimentada, agua nasta familiar sino por el "bidón familiar": agua dulos, agua importada endrá que precouparse por la capara sentir de verdad". Se imaginan, ninguno Gobier

agua de cada dia. mas los sindicalistas que deberán recurrir a otra estrategia de reivindicación porque la huelga de hambre será el pan de cada día, o mejor dicho el por un vaso de hambre sólo tendrán proble-Con esta fórmula de una gota de agua

Este breye relac fronts una posible y no muy lejana realdad, las offras de la explosión demográ-fica explotan al mismo fittino que la pobreza, ao-tualmente la población aumenta en casi 100 milloper cápita anuales. ses subdesarrollados que desciende a 350 dólares como el bianco y el negro con el ingreso de los paí de 20,870 dolares per capita anuales que contrasta to económico sin mucho apuro pues su ingreso es 8 de julio en Italia para discutir sobre el crecimien industrializados del planeta se reúnen este viernes de los Siete (G-7), los siete países más nes de habitantes anualmente. Y mientras el Grupo

los comerciales leievisivos. les en la mayoría de los casos, que se exhiben en para no antojarse los productos necesarios e muti gresos apretando el cinturón y cerrando los glos restante debe intentar sobrevivir con el 21% de in e igualdad y se constata que el 15% de la población mundial dispone del 79% del Ingreso total, el 85% Parece una broma macabra, se pretende justicia

justiarse, los pobres ya deben estar acostumbre Verdaderamente no hay cast nada de que an

> sando cómo ganar más dinero, jAhl los jöve nes, ellos ni que se procupen a menos que necesiten trabajar para comer; los demás, los menos, pueden disfrutar dei dinero de sus padres hasta can que courra primero. sarse o terminario, qualquier coss

Ров Хімина Ѕовосо S

es una fuerza tan poderosa que enloquece al hombre, porque de pobreza o viviendo la injusticia diariamente cabe preguntar-se qué sucede. El consumismo tener mas sin pensar en que dias, no se puede llamar otra el vecino no come hace dos esa desenfrenada carrera por Y hoy, conociendo esas cifras

cosa que locura.

quienes murieron por un poso de que se transformo la tierra de sueños de un mundo mejor, er personas. Por Dios qué ocu-rre, donde se perdieron los coloridos para o maiderarmos tirnos seguros, perfumes para ser oautivantes, harapor necesitamos dinero para sen seres tan insignificantes que Nos hemos convertido en

que sólo ses con aguaciencia (quizá ses biodesechable), y brindemos aun importante es lienar la billetera y arrojar la concomo quieran liamarios, parece cividada, ahora ic Pero esa época de los románticos o los idiotas

·La fórmula del 2000; una gota de agua por un vaso de hambre

preocuparse por la canasta familiar dulce, agua importada, agua pesada sino por el "bidón familiar": agua agua condimentada, agua "para Ningun Gobierno tendra que sentir de verdad"...

Nos hemos convertido en seres tan perrumes para ser cautivantes nsignificantes que necesitamo dinero para sentirnos seguros, harapos coloridos para

considerarnos personas



La Paz, Bolivia, jueves 7 de julio de 1994











POR: AMANDA DAVILA

quedamente como si no quisferan Salen mujeres y hombres y niños con las manos y y por la avenida central del cementerio general go, en Chile, retorna la gente después de visitar a perturbar su suedo. Alli, en el maunoleo de la familia, descansa

nidas como el los sono un dia: libres, sin sombras que los persigan ni soras, pero todavia signen llegando los hombres por las amplias aveción en este día, cumpleados de Salvador, ha concluido hace varias A los pies de su tumba han echado rojos claveles. La peregrina misdos que les opriman la garganta.

Le gustaba seta cannion dice. Yo vengo todos los años a cantarie Un hombre humilde deposits un clavel sobre la piedra sencilla y mtona stavemente una canción.

que rememoran los dias del golpe. Muchas heridas. Las En el cine, la gente sollota frente a unas escenas de la "Caza de cicatrices tardan en curarse. Hay ausentes en la meca. lla le vinta. Ne han elvidade a Salvador

os conocen, por lo menos, a uno que ha perdido a un ser-ese septiembre negro. Un amigo, un hermano, una es-

rados en las cárcete su hogar, des-

sen sits and last blan con la tranqui abrurkn has anchas alamedas por donde caminarán los iltimas palabras on pale libre, y sombres libres." de Allende. \*Se

En las universirian artenatiales o Ovenes Allende en dros, en pinturas. No han olvidado a donde pasean los dades, en las feafiches, en cualos barrios por





- - - - AECORTE ESTE CIPON PARA SOLKITAR NE ORNES POR CONSEG

modern schools Casilla 6093 - Correo Central - La Paz

Different Harman Constant Contraction of Hermania Chimpania (Little Columnia Award) Unforced Uncurs weptown projets custral Ulfactioness posts, twos it is still beautiface danger Ulbeaus America Э бестновне Аитометир О Технов Сумелистия О Метижанитом О Унерсияступне усилее и симве ок исима Differs the Orderson of Contraction of Common Diferent (topics) Discourted Ambum

- (ascola solo uno) Assemblaces or Gargoo Discount Devices Okingtonse Okings has Olivariables and practice Sres, de modern schools; solicito informacido gratulta y a todo color del Curso de:

Омерия Облика Облика Веневы (мимеря тапира и племерые торя нероска

MECCON COMPLETA.

DEPARTAMENTO.

AONEGOUE BA. 1.- EN ESYAMPLANS DE COPRISO PARA GASTOS DE ENVIO

25 aniversario

La Plaz, Boin, a, punyes 7 de juño da 1994



trante tal vez es la siguien identificar a los niños con problemas de autoestima. personas que trabafente la importancia de la L jan con niftos han considerado siempre eviand outso Inc

para ayudar a estos nifics? tes y jôvenes sin precoupar se por los sentimientos que narse on niños adolescen-Be muy difficil relactoellos tienen hacia si mis-

3Qué se puede hacer

Esta es la constelación de ideas y percepciones a las cuales una persona hace concepto del "concepto de si ciar desde el principio el mismo". para padres de famila, prolos mismos niños subrayan fesores, terapeutas y para En los últimos decenios a sutoestima se ha trans formado en un tema cada - nun de nun vez más popular: libros

referencia para describirse Un niflo podría verse a si mismo como futbolista, a si mismo. sonaidensción este concepto tivas emplezan a tomar en Las instituciones educaautoestima positiva.

clencia floción, como un esración positiva de las inforuna persona interesada en naciones contenidas en el como amigo de Luis, como estos son los componentes del concepto de si mismo. tudiante del ciclo básico: las escuelas deberían ense fácil oser en una confusión sutcestima de los niños es Cuando se considera la "autoestima" y "concepto de air son frecuentemente conciencia de las cualida har a los niños a tomar des que poseen.

de los sentimientos que el niño experimenta en relación a si mismo entendido Las relaciones son difficiles de de causa -efecto

Si un niño valora mucho el hecho de ser un estudian te brillante pero en sus no medio o inferior a la media tas alcanza sólo un nivel del curso, su autoestima quedará afectada. en sentido global.

r cualidades presentes o bargo, podría valorar mucho las espacidades atléti-

El mismo niño, sin em-

imagen de la persona que nos El si mismo ideal, es la gustaria ser.

no stempre es fâcil

La pregunta más frus-

Rs la discrepancia entre el si mismo percibido y el si problemas de autoestima. mismo ideal que crea

onsiderada una visión sana · Una alta autoestima es de si mismo.

as importante diferen-

AUTOESTIMA?

mos, como seres humanos

autoestima, es esencialmente una persona convencida que no hay nada en ella para Una persona con baja sentirse orgulloss.

autoestima si tlene éxito en can y la popularidad y por esto tener una alta estas dos áreas.

binación de las informaciomismo y la valoración subnes objettivas acerca de si etiva de estas informacio-

guiente: se habla del ni mismo percibido y del si mismo autoestima puede ser la si-Otra descripción de la

rar sus áreas de debilidad 3 trata activamente de mejo también "se perdona" si alguns vez no alcanza el éxicorresponde al concepto de habilidades, características si: una visión objetiva de El si mismo percibido,

entre sus compañeros y que nos gustaría ser: no de una 7 es un buen estudiante esundamentado en el deseo y se en una gran popularidad ideal. Por ejemplo, un niño El si mismo ideal, es la the valora el éxito escolar ard contento consigo miscuyo si mismo ideal consis imagen de la persona que en la convicción de poseer mo. Al contrario, un niño ciertas cualidades que hamanera superficial sino oen posible alcanzar ese

en algunas partes de si mis mo. Esta idea debe ser com prendida a profundidad. en la realidad tiene muy posos amigos, sufrirá de baja

el si mismo percibido y el si Es la discrepancia entre nismo ideal que crea pro-

con las palabras alta o baja autoestima? Una alta autoestima es ¿Qué se quiere indicar olemas de autoestima.

vamente criticos en la valo na con autoestima positiva se valora en sentido positidefectos pero no ser excesi ración de ellos. Una perso realisticamente carencias sana de si mismo: tener considerada una visión

LAURA EDITH BALDIVIESO Centro de Orientación

Continuară...

tud de sus puntos de fuerza uno es substancialmente sa we y se stente bien en vircualesquiers que sean. Si tisfecho de si mismo esto no implies que no busque

es verdad lo contrario. Una de alguna manera cambiar persons que tiene confianza en si misma -a menudo

to deseado.

Hay también personas

con baja autoestima, que excial en si mismas frente a los entativa de probar a los demás y a sí mismos que valen alben una confianza artifilemás, en la desesperada

nuede ser poco danina si in emprano seran rechazadas mente una persona conven ella para sentirse orgullosa Otras se encierran en si oon los demás porque están mismas, temen la relación inye negativamente sólo Una persona con baja cida que no hay nada en sonvenedes que tarde o autoestima, es esencial-Una baja autoestima

El concepto de si mismo autoestima.

autoestima, están relaciona la vida que son importantes dos con varios aspectos de sara cada uno de nosotros v por consigniente la

Psicológica y Pedagógica

25 aniversario

fundamenta, en la com-

Esta valoración deriva

concepto de si mismo.

utilizados en forma interambiable como si fueran

persona se

La autoestima de una

La autoestima es la valo

Ja Paz, Bolivia, jueves 7 de julio de 1994

# Presidentes de las Conferencias Episcopales Latinoamericanas - EXTRACTOospeión, esterilización y aborto, dei "imperialismo anticonceptivo que consiste en imposer a pueb la comprae socia torme de compra RIGHTS OF BALTING OF STATESTICS OF BRIDGE

CONSIDERACIONES DEMOGRAFICAS

conflictos bélicos también pusieron su cuota esa época. Aunque en menor grado, los que contaba con una población descollante en contribuido a la tasa de crecimiento de Potosi con motivo de la mit'a, lo que quizás haya lumanos fueron movilizados deliberadamente parte, a los que se sumaron las constantes tiempos coloniales, enormes contingentes como un país, con facilidad de experimenta con relativa frecuencia olivia probablemente, es considerado movilización demográfica. Situación que

so "campo-ciudad", orientados a despoblar como la "relocalización" y el acentuado proce pueblos circundantes sectores productivos como las minas y fenómeno migratorio espontáneo o forzoso, Hechos actuales tienden a inscribirse a este

# CONTEXTO SOCIAL BOLIVIANO

da de 1992, revela que su crecimiento es del de servicios, que en la mayor parte de los una amenaza cuando se refiere a la provisión tiene menos de 24 años, es decir, que la forma ejemplificaria. El 61% de la actual población según el Censo Nacional de Población y Vivienciente. Ejemplos sobran. La ciudad de El Alto, casos se carece o su funcionamiento es defipiramidal de la sociedad, tiende a representar tuirse en un paradigma de esta sociedad para adolescente y juvenil. Bolivia, puede constisocial, expresada en su población infantil, desarrollo es una fuerte presencia de su base Una peculiaridad de las sociedades en vias de

9.03% anual, es decir que cada año "apareceque Potosi experimentó un decrecimiento. economía informal con sus propias consecuen que la educación no se adecia a la realidad servicios sanitarios y básicos. Por otra parte cen en las ya mentadas carencias de los hace una explicación extensa de las conse Sensibilización en Población (PROSEPO), se En un documento trabajado por el Proyecto de rían" cerca a 45 mil nuevos alteños, mientras lo que promueve la diversificación de la socioeconómica de los potenciales educandos y comparando con otras fuentes, se concluye cuencias de estos movimientos que se tradu

do como infancia, adolescencia y juventud, Consecuentemente, el grupo etéreo identificaeste respecto aún soportarán los decantados temas de un ordenamiento poblacional.

# ALGUNAS ESTADISTICAS

- mil habitantes; y cada año, en más de 90 aumenta, en 150 habitantes; cada dia en 220 De cada 100 niños recién nacidos, 90 nacer Cada minuto que pasa la población mundial
- en los países en desarrollo. El número de personas de edad está en
- población alcanzaría a un mil millones. El Producto Interno Bruto medio por habitantenían más de 65 años, en 15 años más, esa aumento. En 1980, 258 millones de personas

de cada mil nacidos vivos- mueren hectareas. Las mejores tierras se calcula que apenas alcanza a 0.2 por persona, en todo el mundo se

en países en desarrollo. dio 1.9 hijos en el mundo desarro - Las mujeres tienen como prome

millones. Hay casi 770 millone - El número de personas que supera actualmente, los mil viven en absoluta pobreza

37 paises se verán en la impos bilidad de alimentar a sus Hacia el año 2000, al menos

la muerte de más de medio 99% de ellas en el mundo en millón de mujeres al año; el El embarazo y el parto causa

antes de cumplir su primer año de vida, mientras que en los desarrolla dos esa tasa es de 15 por cada mil En los países menos adelantados -79 La extinción de tierras productivas

Johnny Fernández Rojas

y Bombay con 16 millones, estarán de estas ciudades: México, con 26.3 con 15 millones de habitantes o más. El año 2000 habrá 6 "megaurbes" emplean para cultivos comerciales ones; San Pablo 24, Calcuta 16.6

de personas crónicamente

poblaciones con sus propios

llado y 5.9 en los menos adelan-

banquete de la humanidad más bien que multiplicar ague pratinendo disminuir el número de invita

THEM IDAD Y MATHRILIDAD MESPONSABILES

que se considera efectiva, sin

sas, étnicas y familiares de un

respeto a las tradiciones religio

rvicio fuerzas poderosas y estructuras enormes

chos del cónyuge y de los hijos. La to del individuo, es una responsabi

ser munos un medio licito de regulación atenta contra el derecho del niño que Por otra parte, la esterilización atenta

ontagosas y si deterro

en cuenta todas las

orto para la Conferencia de El

naturaleza de la sexualidad humana. Separar sexo, amor y fecundidad desarticula la

del matrimonio? el seno materno, traido al mundo y educado dentro "El hijo tiene el derecho a ser concebido, llevado en

regulación de la matalidad, pues atenta coutra al All aborto no podrá ser nunça un medio licito de derecho del niño que vive y espera naour.

ambiente y difficii accese al desarrollo.

Lejos de planteaves el problema del desarrollo en sodas sus
dimensiones, echre todo ecculomicas y politicas, ecualderata
el apopo ungente que eles prestavas a las zonas del munto
más desfavorecidas y el santeamento de la ecculomia murmodernos que podrian llegar a amedrentar a los pueblos más

desarrollo. Se sigue prefiriendo disminuir el número de invitados al banquete de la humanidad más bien que muitisalizados y de los organismos nacementos ni control poblecional, no habrá ayuda económica ni control poblecional, no habrá desarrollo y continuará a en consequencia, no habrá desarrollo y continuará inizaciones no gubernamentales (OWOS), las cunles o si settio de algunos gobjernos de países desarroll

perfil resista a estos propositos que se asientan sobre expertos, no es clantifícamentos falaces. En este sentido, según muchos expertos, no es clantifícamentos falaces. experior, no es ciantificamente elerto que la tionos tenga recursos pura alimentar convendentemente a población más grande. Asoma en essa argumenta e au-seridente egicino colectivo de países ríos, que quono defender su estilo de vida consumista de la amenaza de mundo pobre, el qual los interprala replamentos en anteta, del que no se libra el mismo documento preparat Nuestro continente sufre a causa del "Imperialismo Picar el pan. Toda esta difusión sistematizada tiene un caracter colonialis es coincidente esta pobreza con las **etnias** ntinente. Y de este modo se añade un mas pobres de entre los pueblos los rol de la natalidad en todas sus que acabaría con los recursos de la de control poblacional. muestrs una disponibilidad



25 aniversario

10.700 dólares.

dólares y en los países desarrollados es de te en los países en desarrollo es de 640

Diseño: GUSTAVO COMTE

La Paz, Bolivia, jueves 7 de julio de 1994

25 aniversario

